



van de hoofdredacteur

Terwijl de hele wereld zich zorgen maakt over de problemen van de honger, de massale kindersterfte in onderontwikkelde landen, de toenemende vergiftigingsverschijnselen door het eten van dit en het niet eten van dat, is het TNO, ons onafhankelijk wetenschappelijk instituut, bezig met de bestudering van de witte was. Want de witte was is nog altijd een nationale trots voor elke Nederlandse huisvrouw. Zij wordt dan ook constant bekogeld door reclames van zeepfabrikanten, die hun nieuwvinding schijnbaar product aan prijzen als een wonderdoener van deze tijd. Wat heeft het TNO ontdekt? Nederland kan 45 miljoen gulden aan energie sparen als de witte was bij 60 graden Celsius in de machine wordt gestopt in plaats van bij een temperatuur van 95 graden. Ik heb gedurende de laatste maanden op energiegebied een tiental besparingsmogelijkheden bijgehouden. Ik denk aan isoleren, het invoeren van zonnepanelen, het doelmatiger gebruik van ijskasten, vriezers en andere energieverslindende apparaten en mijn voorzichtige optelsom luidt: een totale besparing van zo'n miljard gulden als we precies doen wat de deskundigen zeggen. En dan heb ik het alleen nog maar over de energie. Op andere terreinen heb ik het ook proberen bij te houden, zij het niet zo intensief dat er een studie is uitgerold. Maar mijn voorzichtige conclusie is dat wij op advies van deskundigen in de praktijk per jaar zo'n 10 miljard gulden niet zijn allen kunnen besparen. Alleen daar moeten dan wel zo'n 10 miljoen Nederlanders aan meewerken. Goede morgen mannen van de techniek, ik geef dat, wie witte wasstelling in de praktijk een zeepbel is.

Vrouw en kapper

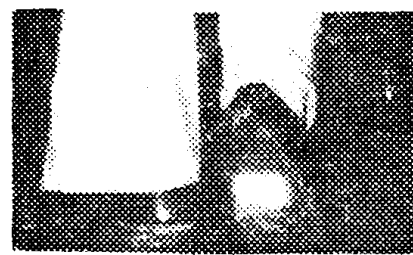
AMSTERDAM - De Nederlandse vrouw gaat minder vaak naar de kapper dan vrouwen in andere landen. Van alle vrouwen (boven 12 jaar) in Nederland ging in 1975 ruim 19 procent meer dan 12 maal naar de kapper, tegen 56 procent in België en 33 procent in Engeland, zo blijkt uit een onderzoek door l'Oréal Nederland (haarverzorging, cosmetica).

VVN introduceert „schoenreflector”

UTRECHT - Veilig Verkeer Nederland (VVN) introduceert volgende maand in ons land een schoenreflector die volgens VVN belangrijk bijdraagt tot grotere zichtbaarheid van de voetganger in het donker.

De door het lopen bewegende reflector wordt in het licht van een achteropkomende auto al op een afstand van circa 150 meter opgemerkt. De witte schoenreflector die volgens VVN al enige tijd met succes in de VS wordt gebruikt, heeft een afmeting van 2,5 bij vier centimeter. Het stripje dat aan de achterkant is voorzien van een lijm laag, moet onder de schoen worden geplakt in de holte tussen zool en hak. Volgens VVN is het

stripje niet ontzettend duur. Zolang men - letterlijk - met de beide benen op de grond staat is er niets van te zien. De 90.000 leden van VVN ontvangen volgende maand gratis twee reflectoren. Ook niet-leden kunnen de reflectoren bij de VVN-afdelingen kopen voor ongeveer f 1,50 per paar.



Geen trek...

ASSEN - Een groot aantal socialistische burgemeesters in hebben tijdens een besloten vergadering in Beilen besloten om als lid van de Partij van de Arbeid te bedanken als deze het besluit handhaaft dat zij verplicht vijf procent van hun inkomen moeten afstaan aan de partijkas. De PvdA wil dit geld storten in het fonds bijzondere activiteiten.

Voorstel partijbesturen PvdA en PPR:

Bij verlies niet meer in regering

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - PvdA en PPR moeten niet meedoen aan een nieuwe regering als ze bij de verkiezingen van volgend jaar mei ook maar een zetel verliezen. De kiezers moeten bovendien Partij van de Arbeid en PPR opnieuw als de grootste combinatie uit de verkiezingen laten komen. Dat stellen de partijbesturen van PvdA en PPR in een ontwerp-resolutie over een regeerakkoord tussen beide partijen. De resolutie moet op 29 januari door de congressen van PvdA en PPR worden goedgekeurd.

gegeven worden door de politieke stellingname in de Kamer, de programma's en door het naar voren schuiven van progressieve mensen", aldus van der Doef, die medededeelde, dat het hele partijbestuur alsmede premier den Uyl achter de resolutie staat.

Het CDA heeft verontwaardigd gereageerd op de ontwerp-resolutie van de partijbesturen van PvdA en PPR. Drie christelijke fractieleiders, Andriessen (KVP), Aantjes (ARP) en Kruiswijk (CHU) noemen het onbegrijpelijk dat de partijbesturen tijdens het hoogtepunt van de regeringsperiode met deze ontwerp-resolutie komen. „Het zegt iets van het denken binnen PPR en PvdA dat partijen blijkbaar de

dienst uitmaken", aldus de fractieleiders. De voorzitter van het CDA, prof. P. Steenkamp, zei in een reactie op de resolutie dat hij zijn uren niet kon geven. „De PvdA en de PPR stellen hiermee onmogelijke voorwaarden die de ontwikkeling opnieuw volkomen klemzetten", aldus Steenkamp.

De zegen scheen zeker, toen Oranje gisteravond in de Kuip tweemaal achter elkaar toesloeg tegen Noord-Ierland. Tot Eddy Treijtel „in eigen huis" de bal liet glijpen en Spence de gelijkmaker kon scoren.

Op Sport 1 reportages van GEORGE TAYLOR (pratend met spelers in de kleedkamer) en van JOS VAN WERSCH („De Nederlandse defensie moet op een andere leest").



Foto: Noord-Ierland heeft de score geopend. Terwijl Hamilton juichend wegliep graait Treijtel verslagen naar de bal.

Den Uyl: loon-gesprek vrij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De regering gaat ervan uit dat de loononderhandelingen van dit najaar in vrij overleg tussen werkgevers en werknemers zullen plaatsvinden. Wel zal de regering ervoor waken dat de stijging van de lonen binnen de gestelde grens van 1,5 procent blijft. Daarnaast is de regering van plan de aanpak van de

per 1 januari extra te verhogen, om de achterstand die in de loop van dit jaar is ontstaan in te lopen.

Premier den Uyl zei dit woensdagavond tijdens de algemene en politieke beschouwingen in de Tweede Kamer. Den Uyl nam verder twee suggesties over die de KVP fractievoorzitter Andriessen in eerste termijn ten aanzien van het inkomensbeleid heeft gedaan. De afstand tussen minimum-inkomen en modale inkomens, die volgens Andriessen te veel naar elkaar zijn toegesmeerd, zal de regering aan een zorgvuldige beschouwing onderwerpen. Voorts is zij bereid de topinkomens met alleen aan te pakken in de overheidssector, niet meer ook in het bedrijfsleven. Premier den Uyl merkte wel op dat, voor de maatregelen komen, eerst overleg moet plaatsvinden met de betrokken partijen. Den Uyl verzette zich met kracht tegen het betoog van oppositieleider Wiegman als zou het in Nederland, in tegenstelling tot het buitenland, alomtkommer en kwel" zijn.

Nieuwe methode om hartinfarct te bepalen

GRONINGEN - In Groningen is een nieuwe methode ontwikkeld voor de meting van doorbloeding van de organen in het lichaam. Met deze methode zal in de toekomst mogelijk moeten zijn om de mate en de plaats van een dreigend hartinfarct nauwkeurig te bepalen. Het onderzoek naar deze methode is uitgevoerd in het centraal isotopenlaboratorium van de Rijksuniversiteit in Groningen en verder in het laboratorium voor nucleaire geneeskunde en radiobiologie in Los Angeles.

Dergelijke metingen zullen met name van belang zijn bij het onderzoek van patiënten met hoge bloeddruk of met transplantatienieren.

DEN HAAG - De bijzondere commissie uit de Tweede Kamer, belast met een onderzoek naar het beleid bij grote wapenaankopen voor de luchtmacht en marine, is gistermiddag met haar werkzaamheden begonnen. De commissie werd ingesteld naar aanleiding van het rapport van de „commissie van drie" over de Lockheed-affaire.

MINIMUM-MELKPRIJS OMHOOG

DEN HAAG - De minimumprijs voor verpakte volle melk gaat waarschijnlijk dinsdag 19 oktober met twee cent omhoog tot 96 cent per liter. Minister mr. A. van der Sijpe van Landbouw heeft mede namens zijn collega's R. Lubbers van Economische Zaken, zijn goedkeuring gegeven aan de desbetreffende verordening van het Productieschap voor Zuivel. De ministerieel goedkeuringsbeschikking komt waarschijnlijk maandag in het mededelingblad bedrijfsorganisaties, wat betekent dat de prijsverhoging de dag daarop in kan gaan.

Het weer

LIMBURG In de ochtend plaatselijk nevel of mistvorming. Later wolkenvelden met opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Matige wind uit noordelijke richtingen. Middagtemperatuur van 12 tot 15 graden.

NEDERLAND Op de meeste plaatsen droog met wolkenvelden. Tot matig toenemende wind uit zuidelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 15 graden.

VANDAAG: zon op : 7.03 onder : 17.18 maan op : 21.41 onder : 12.50

MORGEN: zon op : 7.05 onder : 17.46 maan op : 22.40 onder : 13.32 Zuid-Limb. regen 13 Brussel zwaar bew. 15 Frankfurt regen 12 Innsbruck half bew. 20 Luxemburg regen 10

Dubbel

Gerrit Marks en Frieda Derksen zijn op 30 september in het huwelijk getreden zonder dat zij een echtpaar werden. Enkele dagen later bleek namelijk dat de geboortedatum van Gerrit verkeerd was opgenomen en het huwelijk derhalve niet geldig was. Gisteravond werd de trouwpartij daarom nog eens dunnetjes overgedaan in Duiven. Niemand had daar bezwaar tegen, temeer ze ze velen. Bovendien: dubbel houdt beter.

Nederlandse scheert zich 's maandags niet



Dit zijn 4160 maandagen!

Eisen

PvdA en PPR zijn bereid om met de CDA-partijen (KVP, ARP en CHU) in een nieuwe regering te gaan zitten. Die bereidheid is in de eerste plaats afhankelijk van de concrete opstelling van de CDA-partijen in de nog resterende zittingsperiode van het kabinet. De christen-democraten moeten onder meer hun medewerking geven aan de wetsontwerpen over de verhogingsaanwasdeling, de ondernemingsraden en de grondpolitiek. In een toelichting op de resolutie zei Jaap van der Doef, vice-voorzitter van het PvdA-bestuur, geen behoefte te hebben aan een intentieverklaring van het CDA. „De duidelijkheid moet



• Nieuwsgierige kinderen bekijken een geraamte dat door de Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek is blootgelegd.

Al negen geraamten

Boeing ploegt door school: 100 doden

LA PAZ - Ongeveer honderd mensen zijn gisteren in de Boliviaanse stad Santa Cruz om het leven gekomen toen een Amerikaanse Boeing 707 kort na de start neerstortte in een bebouwde wijk. Het toestel, waar schijnt een transportmachine van een Amerikaans bedrijf, ploegde zich onder meer een weg door een school. Op het voetbalveld daarvan werden kinderen gedood.

De radioverbinding tussen Santa Cruz en La Paz is zwaar gestoord door statische elektriciteit zodat er nog maar weinig bijzonderheden zijn over de ramp.

De Boeing zou even voor het ongeluk zijn opgestegen met bestemming Miami. Santa Cruz, een stad van 50.000 inwoners, ligt ruim 500 kilometer ten zuidoosten van La Paz.

TECHNIEK VERHUUR-ONDERNEMING

- Verhuur van o.a.:
 - Compressoren
 - Vuilwaterpompen
 - Hak-, Boor- en Breekhamers
 - Noedaggregaten 220/380V
 - Schuurmachines
 - Circulsaagmachines
 - Betonmolens
 - Graafmachines

gulikers bv
Weth. Sangersstraat 25 Beek (L)
postbus 112 telefoon 04402-1444

Nieuw ziekenhuis voor RUL in 1985

DEN HAAG - In 1985 zal op het terrein Randwyck op de oostelijke Maasoever in Maastricht begonnen kunnen worden met de bouw van een nieuw academisch ziekenhuis ten behoeve van de rijksuniversiteit Limburg. Deze verrassende mededeling staat in een brief die staatssecretaris dr. Ger Klein onlangs heeft verzonden aan het bestuur van het St. Annadalziekenhuis.

Tijdens de mondelinge behandeling van vragen uit de Kamer op 16 september jl. had de staatssecretaris nog gezegd dat een beslissing over de vraag of er een nieuw ziekenhuis zou worden gebouwd afhankelijk zou zijn van de uitkomsten van een kosten-batenanalyse van het St. Annadalziekenhuis. Deze analyse is nog altijd niet gepubliceerd.

De betrokken brief gaat overigens over diverse andere problemen die het ziekenhuis betreffen. Nooit eerder was naar buiten toe bekend geworden, dat de bewindsman voorkeur had voor nieuwbouw boven verbouwing van het bestaande ziekenhuis. Naar verluidt zou daar binnenskamers wel over gesproken zijn, maar bij de behandeling van de wet op de rijksuniversiteit Limburg, was wel duidelijk geworden dat het ministerie van Financien bezwaar had tegen toezegging van nieuwbouw van een ziekenhuis voordat uitgerekend was hoeveel dat wel zou schelen.

In Den Haag verluidt dat tussen grondige verbouwing - in feite ook nieuwbouw - van het St. Annadalziekenhuis

ALFA-wijnkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam 'alfa wijnkopers' helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken het 'alfa wijnkopers' devies: goede wijn tegen betaalbare prijs • meer dan 200 soorten.

ALFA

beer raadhuusstraat 12, echt bovenstestraat 57, echt bosstraat 44, geleen oude markt 3a, roermond pastoor jacobstraat 16, venlo stalbweg 135, sittard pastoor jacobstraat 16, venlo kempweg 12, weert nieuwstraat 21, brunssum rumpenstraat 15, heerlen eikendeweg 88, nieuwenhagen kerkstraat 41, kerkrade holstraat 126, schinnen thull 19.



(ADVERTENTIE)

KEUKENSTUDIO CARMEN

Hoofdstraat 115
Schimmert
Bel 04404-731

voor een vrijblijvende offerte. Ook bij u aan huis

Donderdagavond koopavond tot 21 uur. Op zaterdag zijn wij open tot 17.00 uur.

nur die Mini Panty

in 2 kleuren Misty en Saskia

195 179

139

VéGé 2000'n idee

(ADVERTENTIE)

Grote keuze in het aparte

DE TAPUTKONING
Rumpenstraat 104
Brunssum

Wilt U beter meer keuze, dan

MOOI EUBELLAND
JULIANA/RAAT II BRUNSSUM

bij ons in Limburg

Voor tips: 045-718100 toestel 142.

GOED BEDOELD, VERKEERD UITGEPAKT

Uit compassie met de betrokkene, die een tamelijk vooraanstaande positie in het maatschappelijk leven bekleedt, en met zijn in eerste instantie goede bedoelingen, houden wij zijn werkelijke naam voor ons en noemen hem in dit verhaal voor het gemak Marcel. Marcel is al diverse jaren pastoor van een redelijk grote parochie niet ver van Heerlen. Marcel bewoont een fraai huis aan een drukke straat. Het feit,

dat tal van automobilisten die straat als een racebaan misbruiken, bezorgde Marcel het volgende ongemakje. Iedere morgen keek hij vol afgrijzen naar het voorbijstuwende verkeer. Hij hield zijn hart vast als hij zag hoe schoolkinderen probeerden de overkant van de straat te bereiken. Op een dag kon hij het niet langer verdragen. Uit angst, dat er eens een vreselijk ongeluk zou gebeuren, trommelde

Marcel een aantal moeders van schoolkinderen bijeen en stelde hen spontaan voor om op een morgen samen op de rijweg te gaan zitten en het verkeer te blokkeren. Een drastische maatregel, die toch op enige aarzeling van de dames stuitte, want stel, dat een van de aanstormende automobilisten de blokkade te laat zou opmerken. Voor dat argument zwichtte Marcel uiteindelijk. De actie werd

afgelast. In stilte ging Marcel daarop naar de burgemeester en in een persoonlijk onderhoud kreeg hij de toezegging, dat de politie niet alleen een waakzaam oog op de overstekende kinderen zou houden, maar ook de snelheden van de razende rijders zou controleren. Deze actie zou de volgende maandag gehouden worden. Toen het schooltijd werd posteerden

de agenten zich onopvallend langs de bewuste straat. De installatie was nog maar amper opgesteld of de agenten konden de eerste overtreder te grazen nemen.

Tot hun grote verbazing was de snelheidsduivel niemand minder dan Marcel. Met 80 was hij de straat afgevoerd, waar slechts 50 is toegestaan. Zijn verontschuldiging: „Ja, u

moet goed begrijpen, ik heb een hele rare auto. Die moet eerst tachtig rijden

om daarna terug te kunnen vallen tot vijftig. Anders doet hij het niet”. Wel origineel, maar niet goed genoeg om de agenten te beletten een keurig bonnetje uit te schrijven.

Het is niet bekend of Marcel nog meer acties op het oog heeft.

THEO PASING

Baron renoveerde oud familiebezit

„Twee keer rechts, en dan links en een kilometer doorrijden”, vertelt de man aan de bezinepomp. Beers is een klein dorpje, en het adres Heuf 16 is bekend als het landgoed van de baron.

De baron is mr. van Hóvel tot Westerflier, oud-burgemeester van Amstenrade en Oirsbeek. Ruim een jaar geleden betrof hij het oude familiebezit nadat het drie jaar lang door een eigen architect en monumentenzorg voor de komende generaties „veilig gesteld” werd. Het was voor het echtpaar van Hóvel tot Westerflier nooit punt van twijfel dat Beers het nieuwe woonoord zou worden als Amstenrades burgervader na 38 jaar ambtsuitoefening gepensioneerd zou worden.

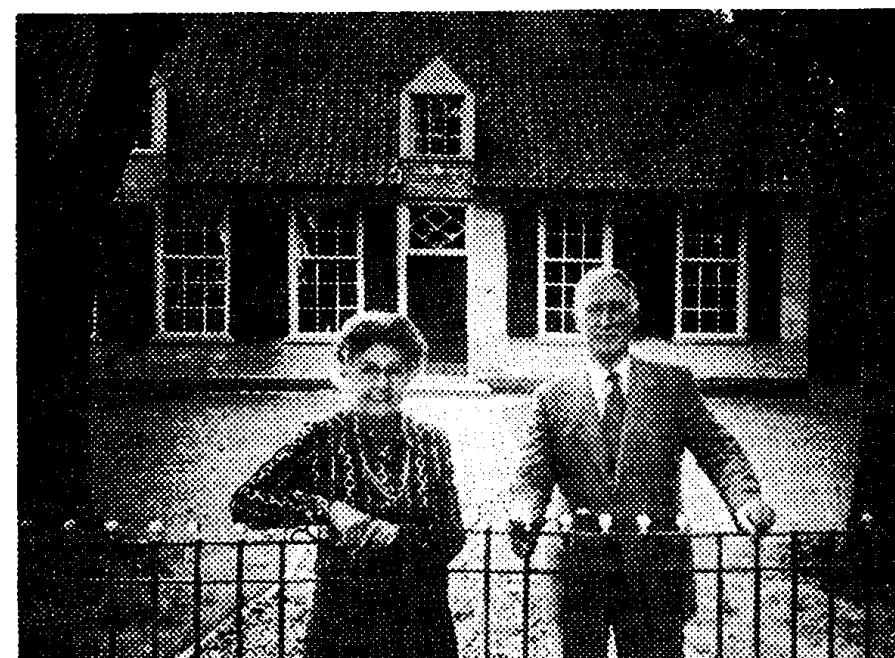
„Heuf 16” is altijd het zomervakantie huis geweest voor het hele gezin van Hóvel tot Westerflier, terwijl de baron er als klein kind met zijn ouders regelmatig logeerde. Het is een landgoed vol jeugdsentiment voor de baron, daar heeft de vernieuwde binnen- en buitenkant weinig aan kunnen veranderen. Het opvallendste vertrek is de jachtkamer. Een schemerduistere ruimte waarvan de wanden door diervellen en opgezette jachttrofeeën bevolkt worden. Hier drinken de jagers een opwarmertje na een geslaagde jacht, waarbij de baron over een eigen jachtterrein beschikt.

Het woonbaar maken en houden van een dergelijk omvangrijk woonbezit wordt door de baron als een serieuze taak opgevat, ook al moet hij toegeven deze vorm van geprivilegeerd wonen een steeds zeldzamer verschijnsel wordt. De eenzaamheid van hun woonplek wordt in de weekenden opgeheven doordat kinderen en kleinkinderen komen logeren. Door de week zijn er bezoeken aan de schouwburg in omliggende plaatsen, fami-

liebezoek (er zijn nu nog vier Hóvels tot Westerflier in het burgemeesterambt, waarbij een broer van de baron in Helvoirt en een praatje met vrienden. Erg er hoeven bewoners van Heuf 16 daarvoor niet te gaan. Hun overbuurman is oud-minister-president De Quay en intussen een goede vriend van de baron. Tijdens het gesprek stapte er ineens een dame de cour van Heuf 16 binnen.

„Ach, daar heb je mevrouw de Quay met de kervel”, zegt de echtgenote van de baron. En inderdaad, een hele bos kervel verwisselt van eigenaar. Eigen kweek, en als men deze niet aan de konijnen wil gunnen is het zaak de groente zo snel mogelijk zelf te verwerken. Amstenrade en Oirsbeek leven nog sterk in Beers. „Zo’n 38 jaar leg je niet zomaar naast je neer. Maar ik vind dat een gepensioneerd burgemeester niet in zijn plaats moet blijven wonen. De verdeling om je met gemeentepolitiek te blijven bemoeien is te groot”.

LILY SCHEFFER



Als overbuurman van oud-ministerpresident De Quay bewoont het echtpaar van Hóvel tot Westerflier een oud familiebezit in de Peel. Heuf 16 kwam ter hoogte van de grootouders van een erfenis in het bezit van de baron. Het gebouw staat onder monumentenzorg en kreeg een grondige restauratie.



Wijnexpert

Trots poseert collega Will Poulissen met zijn onlangs in het gebied van de Rheinlandpalz ten zuiden van Frankfurt behaalde „wijnbul”. Als enige Nederlandse journalist onder vijftien andere Westeuropese collega's verwierf hij het wijncertificaat op het beroemde wijnkasteel Schloss Johannisberg van Graf Wolf von Metternich. Hij presteerde het om - uitersaard na enige weken van gedegen studie - uit vijf voor hem neergezette wijnen drie afkomst te herkennen en te bepalen welke druif als basis diende voor de wijn. Collega Poulissen was in Duitsland op uitnodiging van de vleegmaatschappij Lufthansa en het Duitse Wijnbureau. De examens werden afgenomen in aanwezigheid van onder meer de bekende wijnexpert Dokter Hans Ambrosi.



.....en Willy schrijft:
Wil je wel geloven dat ik zo doorgelukkig ben dat ik niet meer weet hoe je schrijft schrijft.

Diaconaat

De baanbrekende realisering van het diaconaat door de Bisschop van Roermond is voor mij aanleiding even terug te komen op wat ik vroeger ooit schreef in deze rubriek. „Het priesterschap is geen ambt, maar bediening”. Dit geldt ook voor het diaconaat, dat in de kerk reeds even oud is als het nieuw is voor niet-ingewijden. Teneinde zichzelf geheel te kunnen wijden aan de opdracht van Christus, lieten de apostelen reeds kort na de Hemelvaart van Christus zeven mannen voordragen, die de zorg op zich namen voor behoeftige Christenen (dus: Cristelijk-charitatieve taak).

Tot hen behoorde de eerste martelaar, Stephanus. Hun aanstelling gebeurde, na handoplegging en gebed van de apostelen, als wezenlijk ritueel, gehandhaafd gebleven bij de wijding van diakens, priesters en bisschoppen (in stijgende lijn van het ene Sacrament van het priesterschap). Door hun „bediening” oefent Christus zijn Priesterschap, Zijn middelaarschap tussen God en de mensen uit, zoals Hem dat door de vader is opgedragen. Als men hogere participatie aan Christus' priesterschap niet enkel zou zien in de ministeriële consecratie- en absolute macht, zou men de diaken niet inferieur mogen zien aan de priester. Hij weet zich als pastoraal werker niet alleen gezonden door de bisschop, maar zijn zending wortelt in - wat men noemt - het hiërarchisch priesterschap.

SITTARD

J. Slijpen, em.past.

Slecht voorbeeld

Wij hebben de heer Willem Duys schriftelijk laten weten, dat wij op 5 oktober j.l. zijn programma „Voor de Vuist weg” met grote teleurstelling hebben bekeken. Hoewel wij over het algemeen zeer veel waardering hebben voor de „Vuist” zijn wij van bedoelde uitzending geschrokken wat het presenteren van de heer Age M. betreft. Wij zijn het er volkomen mee eens, dat iemand, die zijn straf heeft gehad, weer kans moet krijgen een nieuw leven te beginnen en daarbij ook steun en hulp moet hebben.

Iemand, die door inbraak miljoenen

heeft vergaard, zo in het schynwerperlicht plaatsen als in de „Vuist” van 5 oktober gebeurde, vinden wij echter beneden het peil, dat wij van dit programma gewend zijn. Age M's motief, dat hij niet voldoende verdiende en daarom van het rechte pad afweek en kluisen ging kraken, vinden wij geen reden om hem in een t.v.-uitzending als held toe te juichen. Als de honderdduizenden Nederlanders met geringe inkomsten er ook over dachten, werd de samenleving een grote chaos. Als Stichting ABG (Appel Breda Criminaliteit), die een poging doet om op redelijke wijze de criminaliteit te beteugelen, betrouwen wij dit deel van bedoelde „Vuist” uitzending ten zeerste. Ook omdat wij het een bijzonder slecht voorbeeld voor de jeugd vinden.

VALKENBURG

J. W. Claue

Kontaktpersoon voor Limburg van de Stichting ABG

Enquête

Als we de „Rooie Haan/Nipod enquête” kunnen geloven, schijnt het Nederlandse volk dan toch eindelijk te ontwaken en krijgt het gehele kabinet straks wellicht de rekening gepro senterd. Als men nu vraagt waarom dat is verdiend, hoef ik slechts een voorbeeld aan te halen, dat m.i. vollopende was om dit kabinet reeds maanden geleden te laten afgaan. De gemiste Zuid-Afrika-order met alle consequentie de talloze arbeidsuren die hierdoor opzettelijk werden verspild en het daardoor veroorzaakte leed in vele Nederlandse gezinnen, waarvan de man werkloos werd of nog zal worden. Als ik denk aan het lachende gezicht van onze premier tijdens de debatten, waarmee indertijd al de gerechtvaardigde bezwaren van de oppositie werden weggelaten, was dat volgens mij al reden genoeg om deze hoogmoedige regering af te straffen. Ook de medebestuurders, zoals Andriessen en Aantjes, zullen nu misschien langzaam aan gaan beseffen dat er een groot verzet bestaat tegen hun uitermate slappe houding in bijna alle debatten.

HEERLEN

J. Peter

puzzel van de dag

aanstoot	behoef-tigheid	middelbaar onderwijs	lijst, verhalende korte sok	hemel-geest opera v. Verdi
Moh. vasten-maand				
diep-gaand				
belem-mering jongens-naam		oever	reeds	
pakken			zand-heuvel	
deksel				rhenium achter
vreemde munt		losge-raakte naad	bijbelse figuur	

Kippaté met pruimen

De pruimen geven deze paté een heel geraffineerde en eigen smaak. Week 12 gedroogde pruimen een nacht in slappe, ongezoete thee. Neem ze er uit, laat ze uitlekken en overgiet ze met een flink glas cognac. Laat ze minstens een uur staan en wip dan de pit er met de scherpe punt van een mesje uit. Snijd het vlees van 1,5 kg magere kippepoel en zet de botjes op met een halve liter koud water, takje peterselie, stukje wortel, plakje ui en zout. Laat dit enkele uren trekken op laag vuur. Zeef de bouillon en laat deze dan op hoog vuur snel tot 2 dl inkoken. Maal het kippevlees, maar houd enkele mooie repen borst-vlees apart. Maak eveneens 100 gr vet spek en 200 gr varkenslever. Vermeng gemalen kip, spek en varkenslever (u kunt ook nog enkele fijinghakte kippelevertjes toevoegen) met 200 gr worstvlees uit een braadworstje of uit saucijssjes. Kruid met versgemalen peper, weinig zout en meng er 5 eetlepels van de ingekookte bouillon door en de cognac van de pruimen. Schep de helft van het mengsel in een patépot en leg hierop de pruimen en de repen apart gehouden borstvlees. Dek af met de rest van het patémengsel, leg een deksel op de pot en zet deze ruim een uur in een voorverwarmede, matig hete oven. Laat de paté afkoelen. Giet de overgebleven bouillon er op en laat deze opstijven. Zet de paté enkele uren in de koelkast. Geef er stokbrood en boter bij en eventueel mosterd.

oplossing van gisteren

a - a - o - s -
a - a - l - m - o - e - s
s - n - u - g - g - e - r -
n - d - a - r - e - s
h - e - i - e - n - n - a
m - t - g - r - a - m
g - e - i - n - o - d - e
r - e - e - s - e - n

OBELIX & CO

• Goscinny Uderzo
Copyright
Dargaud SA



DE RAAP VAN RUBENS SUSKE EN WISKE



VANDAAG
de dag

Politiekorps

LISSABON - De Portugese regering heeft een nieuw politiekorps opgericht dat zal worden belast met de bestrijding van „politieke terreuren“, zo heeft minister van Justitie Antonio Almeida Santos op de televisie verklaard. Almeida gaf het nieuwe korps nog geen naam, maar hij zei wel de aanduiding die hij aan „ankeligen“ genoemd had „speciale brigades“, niet aantrekkelijk te vinden, daar zij teveel lijkt op die waarmee de PIDE, de vroegere geheime politie, werd aangeduid.

Weer gifwolk

ROME - Bij een brand die heeft geleid tot een luciferfabriek in Spoleto en noorden van Rome, is een gifwolk ontsnap en meegenomen door de wind. De brand was na drie uur geblust, maar de gezondheidsautoriteiten maken zich bezorgd over de gifwolk.

Brandweer

plat

ELFELFAST - Alle 350 leden van het brandweerkorps van de Noord-Ierse hoofdstad Belfast staakten gisteren, waardoor de stad nog meer dan ooit afgesloten voor geweldadigheden. Met hun collega's in Noord-Ierland, twee stad, Londonderry, eisen de brandweerlieden uitkering van gevaarverlof, zoals dat politieagenten, gevangenispersoneel en leden van mijnsteuningsdiensten krijgen.

Inenting

WASHINGTON - In elf Amerikaanse staten heeft men gisteren de inentingscampagne tegen de zogenaamde „ringsengriep“ gestaakt, nadat de afgelopen dagen zeker een andere Amerikanen na de inenting waren overleden. Van de zijde van de dienst voor volksgezondheid heeft men echter verzekerd, dat er geen enkele aanwijzing is dat er een oorzakelijk verband zou bestaan tussen de dood van de zeven personen en de inenting. Wel staat vast dat het hartpatiënten waren en dat zij in het inentingsprogramma waren gerangschikt onder de „risico-groep“.

„VVD-truc“

ILVERSUM - Hans van der Doel, hoogleraar in de economie aan de Amsterdamse Gemeente Universiteit, heeft gistermiddag de tegenwoordigheid van de VVD een boekhoudtruc genoemd. Volgens van der Doel is het echte verschil tussen de begroting van het kabinet den Uyl en die van de VVD slechts een half procent van het nationale inkomen. Het voormalig lid van de Tweede Kamerfractie van de PvdA deed deze uitspraak in het radioactualiteitenprogramma van de VARA: „Dingen van de dag“.

Voor blinden

GRONINGEN - Aan de rijksuniversiteit te Groningen is een communicatiesysteem ontwikkeld, dat het een blinde medewerker mogelijk maakt werkzaamheden te verrichten aan een centrale universitaire rekenaar. Een mini-computer vertaalt de informatie die door de centrale computer over een telefoonlijn wordt doorgezonden, en geeft die informatie door aan een in Groningen ontwikkelde braille-drukker.

Kernwapens

DEN HAAG - Het partijbestuur van de PvdA is in principe van mening dat Nederland eenzijdig de nucleaire wapens van ons leger moet afstoten, indien de onderhandelingen tussen West en West over wederzijdse troepenvermindering, niet tijdig vruchten afwerpen. Het partijbestuur heeft positief geadviseerd over twee amendementen ter zake, waren ingediend op het ontwerp-verkiezingsprogramma van de PvdA.

Studentenstops

AMSTERDAM - Het aantal studentenstops aan de Nederlandse universiteiten zal onaanvaardbaar toenemen als de regering haar voorname uitvoert om in de komende jaren het aantal universitaire personeelsplaatsen niet uit te breiden. Dit heeft het college van bestuur van de universiteit van Amsterdam in deze week uitgegeven verklaring.

Bomlegger

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie is lichtelijk in paniek geraakt door arbeiders van de Nederlandse spoorwegen melden dat een wat vreemde meneer op een parkeerterrein in het Amsterdamse Bos een bommetje had neergelegd. Daarna in sneltreinvaart was weggegaan. Het bommetje bleek een bromfietsgraanaat te zijn van een dermate grote explosiviteit dat de politie mensen de omgeving afzette en de mijnruimingsdienst te hulp riep. Die heeft tenslotte het apparaat gedecontereerd.

Ruk naar rechts

HELSINKI - Ook in Finland slaan de verkiezingsbarometers tekenwoordig naar rechts uit. Enkele dagen voor de Finse gemeenteraadsverkiezingen, die op 17 en 18 oktober gehouden worden, wees een opiniepeiling gisteren uit dat de niet-socialistische partijen 56,3 procent van de stemmen zouden krijgen. De sociaal-democraten en communisten zouden 43,8 procent behalen.

Opzienbarende eis van CDA-partijen:
Blokkeer 1 miljard
van rijksuitgaven

Van onze parlementaire redactie



- DR. KARL SCHNELL -

Commandant van
AFCENT wordt
onderminister

BRUNSSUM - Generaal dr. Karl Schnell, opperbevelhebber van AFCENT in Brunssum, zal binnenkort worden voorgedragen voor de functie van staatssecretaris van Defensie in Bonn als opvolger van de huidige staatssecretaris dr. Siegfried Mann, die met de Duitse Defensie-minister Leber in beleidscommissie is geraakt. Generaal Schnell zal daarmee de eerste hoge officier zijn die in Duitsland staatssecretaris wordt. Verwacht wordt dat hij als opperbevelhebber van AFCENT zal worden opgevolgd door luitenant-generaal F. J. Schulze die momenteel een functie heeft bij SHAPE in Brussel.

Tussen dr. Mann en minister Leber zijn onoverkomelijke verschillen van mening gegroeid, zo werd gisteren in Bonn verklaard. Zo heeft dr. Mann vorig jaar een aantal hem opgedragen lezingen niet willen houden, omdat hij die niet in overeenstemming met zijn ideeën kon brengen. Daarnaast staat, dat hij van de Duitse werkgeversorganisatie EDI een aanbod heeft gekregen tot directeur en vice-president van te worden.

Lt.-generaal Schulze is 58 jaar oud, zijn benoeming moet formeel worden voorgelegd aan de NAVO-raad. Het is binnen AFCENT een afspraak, dat de opperbevelhebber altijd een Duitser is.

DEN HAAG - De KVP wil dat de regering de uitgaven voor volgend jaar met 1 miljard gulden vermindert en voorlopig in een reservepot stopt. Pas in het voorjaar, als meer zekerheid bestaat over de financiële ruimte voor het Rijk, kan de 1 miljard eventueel alsnog besteed worden. De KVP'er Notenboom legde dit voorstel gisteren mede namens ARP en CHU op tafel bij de voortzetting van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer.

De opzienbarende eis van de CDA-partijen zal ongetwijfeld op verzet stuiten van minister Duisenberg van Financiën, die vandaag nader op het voorstel zal ingaan. Hij staat op het standpunt dat het kabinet al genoeg bezuinigingen heeft aangebracht en dat de collectieve voorzieningen niet met minder dan 1 procent mogen stijgen. Het voorstel van Notenboom om de uitgaven met 1 miljard te blokkeren, wordt in Den Haag gezien als een poging uit CDA-kring om de weg te effenen voor hun plan de collectieve sector niet met 1 procent, maar met 0,7 procent te laten toenemen.

Risico's

Notenboom noemde de risico's die de regering neemt in de Miljoenennota te groot om het beleid ongewijzigd uit te voeren. Hij herinnerde het kabinet eraan dat het in het voorjaar van '74, direct na de oliecrisis, ook een blokkering van uitgaven ter grootte van 750 miljoen heeft voorgesteld. Nu is de tijd daar opnieuw rijp voor, zowel om het financieringsstekort terug te brengen, als de werkgelegenheid te stimuleren, zo meende Notenboom.

De KVP-woordvoerder stelde minister Duisenberg een lange reeks kritische vragen over wat hij noemde „de nauwelijks te begrijpen Miljoenennota“. Notenboom noemde de Mil-

joenennota objectief gezien een nota die eigenlijk niet aan het parlement aangeboden had mogen worden. De KVP'er vond dat minister Duisenberg te zware wissels trekt op de toekomst met het begrotingsstekort en het „twijfelachtig rekenen op voldoende inderijefecten“.

Notenboom zei het griezelig en niet verantwoord te vinden om als financieringsstekort voor de totale overheid voor rond 1980 een norm aan te houden, die duidelijk uitgaat boven wat de Nederlandse Bank maximaal verantwoord acht.

Ambassadeur Arriëns:

Ger Dassen
nog niet
beschuldigd

Van onze correspondent

JERUZALEM-NICOSIA-DEN HAAG - De Nederlandse ambassadeur in Israël, drs. C. B. Arriëns, heeft woensdag op het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken gesproken over de zaak-Ger Dassen. De directeur West-Europa van het ministerie zou drs. Arriëns nadere informatie hebben toegezegd over de gronden waarop Israël Dassen, lid van het Palestina Comité, in voorarrest vasthoudt. Bovendien mag een functionaris van de Nederlandse ambassade Ger Dassen vanmorgen bezoeken in de gevangenis van Ramle, bij Tel Aviv.

Op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag wordt aangenomen dat donderdag meer informatie uit Israël loskomt over het hoe en waarom van Dassens aanhouding. Tot nog toe is van Israëlische zijde officieel niet veel meer verklaard dan dat de „omstandigheden waaronder de arrestatie plaatsvond, reden gaven tot verdenking van relaties met een terroristische organisatie“. De Nederlandse regering kan echter, zo verluiddt intussen in welingelichte kringen in Den Haag, niet lang werkloos blijven toezien wanneer een Nederlander op weinig duidelijke gronden - die naar Nederlandse juridische maatstaven niet strafbaar hoeven te zijn - in een ander land wordt vastgehouden, ook al kan in dit geval worden gesproken van een „bevriende natie“.

Het Nederlands Palestina Comité heeft gisteravond verklaard uitermate teleurgesteld te zijn door „de slappe houding van de Nederlandse regering“ met betrekking tot Ger Dassen.

(ADVERTENTIE)



De politie

Hij betoogde dat van het financieringsstekort van de overheid zowel een inflatoire impuls als een rente-opstuwende werking uitgaat, die de neiging tot investeren bij de ondernemers weer kan doen verminderen. Hij noemde de eenprocentoperatie van de regering onvoldoende en pleitte met klem voor een verdere matiging van de uitgavenstijging. De doelstelling van het kabinet voor 1980 - 150.000 werklozen en 6,5 procent prijsstijging - noemde hij onvoldoende.

Pleidooi

De socialist Dolman hield een krachtig pleidooi voor arbeidstijdverkorting als middel om de werkloosheid terug te dringen. Hij verwet de regering dat zij in de begroting voor volgend jaar wat al te gemakkelijk over dit punt is heengeglopen.

VVD-standpunt

De VVD stelde zich op het standpunt dat alleen het verder terugdringen van de overheidsuitgaven en het beperken van de druk van de collectieve lasten de werkloosheid en de inflatie kunnen verminderen. De beperking tot een groei van maximaal 1 procent, die de regering zich ten doel heeft gesteld, is bij lange na niet voldoende, aldus VVD-woordvoerder van Aardenne. Het heeft volgens hem geen zin vooraf een norm te stellen, zoals de 1 procent van de regering of de 0,7 procent van het CDA. De lagere VVD-cijfers (de VVD wil de collectieve lasten een pas op de plaats laten maken) noemde hij geen norm vooraf, maar de uitkomsten van een beleid, dat nodig is om de werkgelegenheid veilig te stellen en de inflatie verder terug te dringen dan het kabinet doet.

Bisschoppen
bespreken
biecht en
onderwijs

UTRECHT - De bisschoppenconferentie, die bijeen was in Rotterdam, heeft zich langdurig bezig gehouden met een ontwerp voor een bisschoppelijke brief bij de nieuwe „orde van dienst voor boete en vergeving“. De gedachtenwisseling zal worden afgerond op de volgende vergadering, 9 november in Haarlem.

Het ligt in de bedoeling dat de Nederlandse vertaling van de nieuwe orde van dienst en de begeleidende brief van de bisschoppen kort daarna verschijnen.

De bisschoppenconferentie besprak in eerste lezing haar al aangekondigde brief over het katholieke onderwijs. Er wordt naar gestreefd dat dit document rond half januari van het volgend jaar het licht zal zien. Voor de juridisch-financiële aspecten van het permanente diakonaat in de r.k. kerkprovincie stelde de bisschoppenconferentie een commissie in. Hierin benoemde zij dr. W. v.d. Boogaard SCJ, canonicus, mr. F. van Spaendonck, civiel jurist, dr. O. ter Reegen SSS, secretaris kerkelijk kader van de kerkprovincie, canonicus, drs. H. de Vries en drs. B. Wetemans, leden van het economisch college, dr. H. Kuipers, vicaris-generaal van het bisdom Haarlem en drs. J. Huyben, rechtskundig adviseur van het bisdom Roermond.

Vatikaanse proef

VATIKAANSTAD - Bij wijze van proef hebben de Vatikaanse autoriteiten een halfuurs busdienst ingevoerd van de Vatikaanse basiliek naar de ingang van de musea en de Sixtijnse Kapel. De afstand is ongeveer 1,5 kilometer. De rit gaat gedeeltelijk door de Vatikaanse tuinen, die anders alleen maar a raiison door ongeveer 10 minuten bezichtigd kunnen worden.

Klokkekers

ROLDE - In een bouwput in Rolde zijn deze week drie klokkekers uit de klokkekercultuur (ong. 1800 voor Christus) gevonden. Een van de bakers is vrijwel gaaf. Medewerkers van het biologisch en archeologisch instituut van de

- DRS. H. NOTENBOOM -
...in reservepot...

Bewindslieden: onvermijdelijke gang van zaken

Overschakeling op
olie en steenkool
vervuult milieu

DEN HAAG - Als de grote industrieën en elektriciteitscentrales gaan overschakelen op steenkool en stookolie zal dit een sterke toename van de milieuvervuiling met zich mee brengen. Als gevolg van de eindigheid van de Nederlandse aardgasvoorraad zal deze omschakeling echter onvermijdelijk zijn. Dit stelden de ministers Lubbers (Economische Zaken), Vorrink (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) en Boersma (Sociale Zaken) in antwoord op vragen van het CHU-Tweede-Kamerlid Kruisinga.

Als er geen maatregelen worden genomen ter bestrijding van de luchtverontreiniging zal de overschakeling in

Zuid-Holland zelfs leiden tot een overschreding van de als aanvaardbare norm aangegeven grenswaarde voor zwaveldioxide in 1980. Als alleen al de elektriciteitscentrales in Rijnmond zullen overstappen van het gebruik van aardgas op dat van stookolie met een zwavelgehalte van 1 procent zal de uitroop van zwaveldioxide stijgen met 45.000 ton. Overigens zal de omschakeling niet alleen een luchtvervuiling ten gevolge hebben door de uitroop van zwaveldioxide maar ook door die van stikstofoxiden, zo blijkt uit het antwoord van de bewindslieden.

Prioriteiten

De eindigheid van de Nederlandse aardgasvoorraad en de problemen verbonden aan het op korte termijn importeren van aardgas in grote hoeveelheden maken het nodig bij het gebruik van aardgas als energievorm van hoge kwaliteit prioriteiten te stellen. aldus de ministers in hun antwoord Nieuwe exportcontracten voor aardgas worden sinds een aantal jaren niet meer afgesloten. Ten aanzien van de voor binnenlands gebruik beschikbare hoeveelheid aardgas heeft minister Lubbers besloten de hoogste voorrang toe te kennen aan het kleinverbruik. Bij industrieel gebruik zal aardgas worden gereserveerd voor hoogwaardige toepassing.

Columbiaanse krant:

„Carlos“ moest
Spaanse konings-
paar vermoorden

CARTAGENA - In Cartagena in Colombia zijn twee journalisten ter onverwagting opgepakt nadat hun krant het bericht had gepubliceerd dat de internationale terrorist „Carlos“ Illich Ramirez naar Caragena was gestuurd om het Spaanse koningspaar te vermoorden, zo heeft een legerwoordvoerder meegedeeld.

Koning Juan Carlos en koningin Sofia arriveerden maandag in Cartagena voor een officieel bezoek van vier dagen aan Colombia. Het dagblad „El Bogotano“ schreef dat Ramirez naar Colombia was gestuurd in gezelschap van twee vrouwen en een springstof-deskundige. Hun transport zou een luxe-jacht zijn. De legerwoordvoerder zei dat de journalisten Rafael Vega en Eduardo Garcia, niet onder arrest waren. „Wij willen alleen dat zij als goede burgers samenwerken met de inlichtingendiensten“, zei hij.

Kamervragen over
ontslag van
kleuterleidster

DEN HAAG - Het ontslag van een kleuterleidster in Leidschendam, gegeven op grond van het feit dat haar huwelijk niet kerkelijk werd ingezegend, heeft vragen oproepen bij de kamersleden Van der Spek (PSP) en mevrouw Van der Heem (VVD). Zij noemen de betreffende bepalingen in het arbeidsovereenkomst in strijd met de wet en stellen zich op het standpunt, dat deze bepalingen een onaanvaardbare inmenging betekenen in de persoonlijke levensfeer. De beide Kamerleden hebben de ministers van Justitie en van Sociale Zaken gevraagd of zij een wetswijziging willen bevorderen.

Rijksuniversiteit van Groningen
deden de vondst in de resten van
twee graven.

Propere Zwitsers

STUTTGART - Zwitserland is het schoonste land van het westelijke continent. Iedere Zwitser „produceert“ per jaar slechts 150 kilo huisafval. Dit werd bekendgemaakt op een bijeenkomst van afval-experts, die, gisteren in Stuttgart, in West-Duitsland is gehouden. Het slechtst komen de Luxemburgers ervan af. Het gemiddeld aantal kilo's per inwoner ligt hier op 400 kilo afval. In Italië en West-Duitsland doen de inwoners het op dit gebied vrij goed. Iedere inwoner „produceert“ hier gemiddeld slechts 200 kilo afval per jaar. De Denen doen het ook nog goed met 230 kilo. Minder floressant ziet het er uit in

Nederland (270 kilo), Groot-Brittannië (272 kilo) en Frankrijk (290 kilo).

Vogelsterfte

FERRARI - In de afgelopen dagen zijn duizenden watervogels omgekomen in het water van een meertje bij Ferrari. Het meertje dat eerder diende voor het afval van twee suikerraffinaderijen, werd later gebruikt als reservaat voor trekvogels. Uit een eerste onderzoek bleek dat de vogels het slachtoffer waren van een verontreiniging door een natuurlijk proces van ontbinding van organische stoffen, dat versneld werd door het gebrek aan water. Men overweegt nu een zuiveringsinstallatie aan te brengen. Als niet spoedig overvloedig regen zal vallen, wil men grote hoeveelheden water aanvoeren.

(ADVERTENTIE)

Het MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID heeft in zijn mededeling van 29 september 1976 gepubliceerd dat Peter Stuyvesant Extra Mild de allerlaagste in teergehalte is van de 152 onderzochte sigarettenmerken.

TEXTIELBEURS

VERHUIST
EN
WORDT
NOG.....

GROTER

SITTARD

BRANDSTRAAT

STADSKERNPLAN



DE KOOPJES GAAN NATUURLIJK OOK MEE !!!

GELEEN MARKT 104

BRUNSSUM KERKSTRAAT 39

HEERLEN BONGERD 20

WEERT MAASEIKERWEG 140

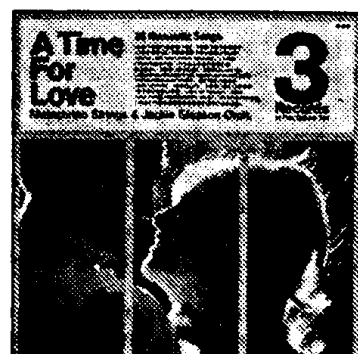
SITTARD STADSKERNPLAN

INMIDDELS GAAT DE TOTALE
UITVERKOOP GEWOON
DOOR IN FILIAAL BRANDSTRAAT 16

ALLES MOET WEG TOT 50% KORTING !!



Spectaculair aanbod van Nederlands grootste platenverkoper



Lekker Lang Lui Luisteren naar dit kostelijke 3 lp album met maar liefst 36 romantische melodien uitgevoerd door orkesten van top klasse. Onvergetelijke evergreens zoals 'Love Story', 'La Mer', 'Somewhere my love', 'Over the rainbow' e.v.a. Adviesprijs 30,-. Speciale V&D prijs (3-lp's) **9.95**



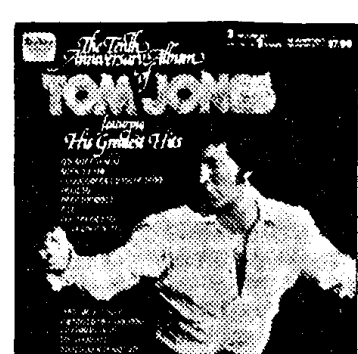
Shirley Bassey staat garant voor entertainment van wereld klasse en deze langspeeler met de titel 'Nobody does it like me' is hiervan het zoveelste muzikale bewijs. Adviesprijs 18.90. Speciale V&D prijs **6.95**



Frank Sinatra in topvorm op 2 swingende langspeelers met de orkesten van o.a. Nelson Riddle en Billy May. 26 Sinatra successen zoals 'Chicago', 'All of me', 'One for my baby', 'The Lady is a tramp' en 'Come fly with me'. Adviesprijs 29.50. Speciale V&D prijs (2-lp's) **9.95**



Fantastische serie elpees met het ongevenaarde Orkest van James Last. Keuze uit meer dan 5 verschillende lp's waaronder 'Classics', 'Beach Party', 'In the mood for trumpets', 'Well kept secret' etc. Adviesprijs 21,-. Speciale V&D prijs (2-lp's) **9.95**



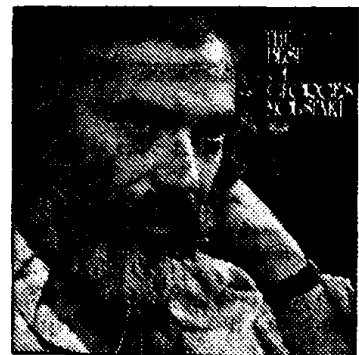
Het allerbeste dubbelalbum van Tom Jones met werkelijk al zijn hits zoals 'Green grass of home', 'It's not unusual', 'Delilah', 'Help yourself', 'What's new Pussycat', 'Thunder ball', 'Daughter of darkness', 'Love me tonight' e.v.a. Adviesprijs 27.50. Speciale V&D prijs (2-lp's) **15.95**



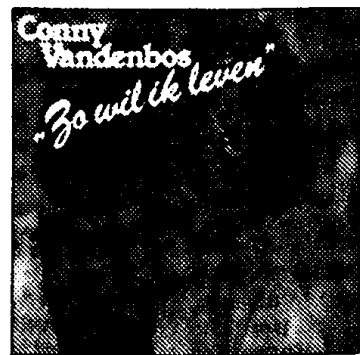
Mozart's Zauberflöte in een magistrale uitvoering door wereldberoemde solisten als Lisa Otto, Fritz Wunderlich en Dietrich Fischer-Dieskau met de Berliner Philharmoniker o.l.v. Karl Böhm. Luxe 3 lp album met tekstboek op het bekende merk Deutsche Grammophon. Adviesprijs 59,-. Speciale V&D prijs (3-lp's) **39.75**



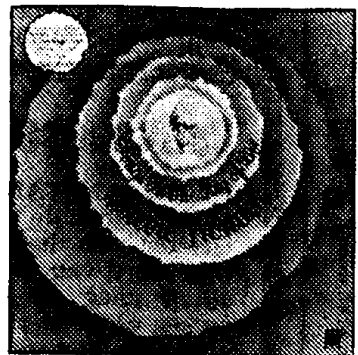
Zonder twiifel de pop topper van nu, deze 'Let's stick together' lp van Bryan Ferry. Met naast de titelsong o.a. 'The price of love', 'Shame shame shame', 'You go to my head' en 'Heart on my sleeve'. Adviesprijs 19.25. Speciale V&D prijs **13.95**



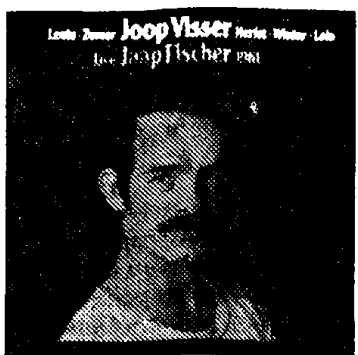
De mooiste chansons van de onvolprezen Georges Moustaki bijeengebracht op een steervolle langspeelplaat! Met o.a. 'Le Metèque', 'Ma Solitude', 'Declaration' en 'En Mediterranee'. Adviesprijs 17.25. Speciale V&D prijs (14.90) **13.90**



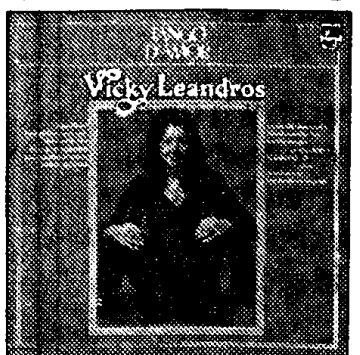
Zo wil ik leven is de titel van Conny Vandenbos' geweldige nieuwe elpee met daarop 12 zalige luisterliedjes zoals het bekende 'Ome Arië' en verder o.a. 'vijftien jaar', 'De dametjes de Boer' en 'Torn dichtbij'. Adviesprijs 20.25. Speciale V&D prijs **14.90**



Endelijk uit! Het nieuwe tabelachtige dubbelalbum van Stevie Wonder. Songs in the key of life. Twee ongelooflijke langspeelers plus een extra bonus plaat en ook nog een 24 pagina's tellend boekwerk met alle teksten. Adviesprijs 30,-. Speciale V&D prijs (2-lp's) **22.50**



Terug na bijna 15 jaar Jaap Fischer met een nieuwe elpee. En alhoewel de hoes u wil laten geloven dat het hier ene 'Joop Visser' betreft zal het na enkele ogenblikken luisteren onmiskenbaar duidelijk zijn dat Jaap Fischer hier wel degelijk aan het werk is. Adviesprijs 19.25. Speciale V&D prijs **15.90**



Vicky Leandros met haar nieuwste hit 'Tango d'Amor' en nog veel meer superschlagers waaronder 'Ther', 'Wir fahren nach Lodi', 'Ich habe die Liebe gesehen', 'Meine Freunde sind die Traume' en 'Mein Lied für dich'. Adviesprijs 20.25. Speciale V&D prijs (19.90) **14.90**



Op deze bekende 'Very Best of' serie vindt u het allerbeste van Fats Domino (O a. 'Blueberry Hill', 'I'm walking', 'My girl', 'Josephine'), The Hollies (O a. 'Bus stop', 'Here I go again', 'Stop stop stop'), Dionne Warwick (O a. 'Alfie', 'Walk on by', 'Anyone who had a heart'), en verder hit elpees van o.a. Sim Whitman, Ricky Nelson, Gordon Lightfoot, Julie London, Sandy Nelson, Vikki Carr, Cher e.v.a. Adviesprijs 15,-. Speciale V&D prijs **7.95**



Klassieke langspeelplaten
Enorm assortiment (meer dan 50 verschillende titels). Uitstekende Engelse persingen. Verkocht door vermaarde solisten (Philippe Entremont, Birgit Nilsson, etc.) en beroemde orkesten o.l.v. dirigenten zoals Karl Böhm, Pierre Boulez, Sir Malcolm Sargent e.v.a. Adviesprijs 12.95. Speciale V&D prijs **4.95**

VROOM & DREESMANN

Jubileum Aanbieding

Het donzen dekbed van de TV



nú v.a.

140.-

Normaal v.a. 170.-

De Hema bestaat 50 jaar en doet daarom een geweldige feestelijke aanbieding! Wat dacht u van zo'n lekker zacht donzen dekbed? Met het zegel van de Ned. Ver. v. Huisvrouwen. Karo-step systeem, voor een goede donsverdeling. Lekker licht en 't slaapt... zo heerlijk... En zo gemakkelijk bij het bed opmaken. Het dekbed (65% dons en 35% kleine veertjes) is chemisch te reinigen en kost: 1-pers. (135 x 200 cm) géén 170.- maar nú 140.-; 2-pers. (200 x 200 cm) géén 270.- maar nú 220.-. Zo'n kwaliteit voor zo'n prijs! Dát is de Hema...

Geldig t/m 20 oktober, zolang de voorraad strekt.

HEMA

Harry Belafonte en the Carpenters naar ons land

ISIS NAAR HEEL

HEEL - Bureau Limpop organiseert in samenwerking met het Show- en Klarenkorps Heel op zondag 17 oktober een popconcert. Tijdens dit concert zal optreden de Belgische popformatie ISIS. De popgroep ISIS is een formatie die nog maar weinig bekendheid in Nederland geniet. Een feit is echter, dat ISIS reeds tot tweemaal toe een tweede plaats behaalde op het amateurfestival te Bilzen. Hieruit mag geconcludeerd worden dat hun muziek van goede kwaliteit is, zeker als men bedenkt dat aan het festival te Bilzen 40 popgroepen deelnamen. Het repertoire van ISIS bestaat uit grotendeels eigen nummers waarnaast een aantal nummers van Pink Floyd en Genesis ten gehore zullen worden gebracht. Verder kan het publiek tijdens het optreden genieten van een grote lichtshow waar onder meer een flinke portie Bengaals vuur aan te pas komt. De popgroep ISIS bestaat uit: Ludo Camberlin (zang), Patrick Vanderborgh (klavier), Marc Poelmans (gitaar en 12 strings), Guido Jaars (bas-gitaar), Chris Poelmans (percussie en 12-string). De aanvang van het concert is gepland op 20.00 uur. De entree zal f 4,- bedragen. Het spektakel zal gehouden worden in het gemeenschapshuis in het MiddeLimburgse Heel.



● THE CARPENTERS
...op zondag 14 november in Amsterdam nadat ze twee jaar geleden het „klapstuk“ waren van het Grand Gala du Disque...

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM/HEERLEN - Harry Belafonte, de man die wereldhits maakte als „Island in the sun“, „Jamaica farewell“ en „the Banana Boat Song“, komt met zijn volledige showgroep naar ons land. Op maandag 8 november geeft hij een exclusief concert in het Amsterdamse Carré. Belafonte maakt momenteel een tournee door Europa. Het is voor de eerste maal dat hij in ons land optreedt. Tevergeefs heeft men in voorgaande jaren getracht Belafonte te contracteren voor het inmiddels ter ziele gegane Grand Gala du Disque.

**Op zondag
8 en 14
november**

Voor alle fans van The Carpenters - en dat zijn er nogal wat (!) - nog een goed bericht. Karen en Richard Carpenter komen eveneens naar ons land en wel op zondag 14 november. Dan treden ze op in de Amsterdamse Jaap Eden Hal.



● HARRY BELAFONTE
...wereldberoemd geworden met zijn „Banana Boat Song“ en „Island in the sun“...

Vasteloavesleedjeskonkour in Geleen

GELEEN - Uit 43 inzendingen heeft een jury, bestaande uit Max de Bruin, Jui Janssen, Erna van Gerwen, de heer Jaminon, Ruud van Wersch, Dolf Dokter en Aus van der Veeke, 11 nummers gekozen die op donderdag 18 november in de Havenhof te Geleen ten gehore zullen worden gebracht tijdens het Limburgs Vasteloavesleedjeskonkour. Deze finale nummers worden uitgevoerd door een selectie uit de groepen Rainbow, Quasimodo, Walkers en Circle. De voorbereidingen voor deze avond, donderdag 18 november, zijn in volle gang en de opbrengst hiervan gaat naar het Carnavalsmuseum in Echt. De avond wordt besloten met een bal, waarvoor Ted Brown & Co de muziek verzorgt. Entree is aan de kassa f 3,50. Voorverkoop

f 2,50 (Harrie Schenkelaars, Salmstraat 92, Geleen).

Hier zijn de titels van de 11 hoogst geplaatste „schlagers“, in willekeurige volgorde.

- Loat me gaan
- Mit karneval

- Sjeng, lek d'n dreugdoek oet de henj
- Mit den hood oppe kop
- Veer hōbbēn 't weer
- Van Eysde tot de Mookerhei
- De naas
- Es 't in Limburg vastelaovend is
- Es 't vastelaovend is
- Dikke Boef
- 't Reup, 't zunk, 't kwaak

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



Experiment lokale kabelomroepen loopt af

Eigen nieuwsdienst

DEN HAAG/MELICK-HERKENBOSCH - In grote spanning wachten honderden vrijwillige radio- en televisiemedewerkers die zich in ons land met lokale kabelomroepen bezighouden af wat er begin volgend jaar met hun „hobby“ gaat gebeuren.

Twee jaar geleden pompte het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk vier miljoen gulden in zes zogenaamde „experimenteergemeenten“ en sinds die tijd stortten vele honderden goedwillende amateurs zich in het radio- en televisiegebeuren en gaven vele uren van hun vrije tijd, zonder enige financiële vergoeding, aan de lokale (kabel)omroepen. Vele verkeerden zich op het werk en trokken zich na enkele maanden terug. De lokale omroep-hobby van mannen en vrouwen had zelfs huwelijken op „scherp“ gezet.

maar van Doorn weigert er nog maar een cent in te stoppen.

Melick

Op welke wijze de lokale kabelomroepen in ons land hun uitzendingen (na beëindiging van de officiële CRM-experimenteelperiode) financieel willen voortzetten, is nog niet bekend. Zoals de zaken er nu voorstaan lijkt Zoetermeer de „ijverigste“ gemeente die alles op alles zet om met radio en televisie door te gaan. Bijlmer „weet het nog niet“. Goirle wil zijn aandacht met name op de radio blijven richten. Deventer functioneert op dit moment al bijna niet meer. Dronten lijkt te willen stoppen en Melick-Herkenbosch zou het lokale gebeuren stop willen zetten en met een regionale omroep door willen gaan.

(ADVERTENTIE)

Vanavond

(21.15 - KRO Ned. 2)
Alias Smith and Jones

dus zet de kaas uit het vuistje maar klaar!

Eindbalans

Het Ministerie van CRM houdt het nu voor gezien, na twee jaar experimenteren met overheidsgeld. Subsidieverzoeken voor verlenging van de experimenteelperiode zijn al door CRM afgewezen en derhalve zullen de proefstations Bijlmer, Deventer, Dronten, Goirle, Melick-Herkenbosch en Zoetermeer begin volgend jaar minister van Doorn de eindbalans moeten presenteren. Het „speeltuig“ lijkt vele mensen te worden afgenomen. Inmiddels wordt achter de „lokale schermen“ hard gewerkt om het uur U te ontlopen. CRM heeft de experimenteergemeenten reeds laten weten dat men kan blijven uitzenden, indien voor midden 1977 een beleidsplan wordt ingediend waaruit blijkt dat de gemeenten, met eventueel gemeentesubsidies en gelden uit andere bronnen, door zouden kunnen draaien. CRM is dan wel bereid de zendapparatuur voor onbepaalde tijd af te staan.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 10.45 - 11.35 Schooltelevisie. 10.45 Joww plek. Wie kan er meedoen? 11.10 Afrikaans dagboek.
- 14.00 - 14.50 Schooltelevisie. 14.00 Herfst en winter. Vruchten in de herfst. 14.25 Joww plek. Wie kan er meedoen?
- 15.00 - 15.25 Van hart tot hart. Gevaarlijk programma gepresenteerd door Marieke Tichelman.
- 18.15 Wereldgodsdiensten. Voorlichtingsprogramma (Teleac).
- 18.45 De bereboot. Programma voor de kinderen.
- 19.05 Kinderkrant. Programma voor de jeugd met een natuurfilm over het Amerikaanse Moody Institute of Science. Start van een serie nieuwe bijbelverhalen. Tekenfilm op Bod en zijn vrienden. Puzzelrubriek.

19.30 Het kleine huis op de prairie.

„De belofte“ TV-jugdsérie.

20.20 Windkracht 16.

„De creatieve graankorrel“ Programma voor de jeugd naar aanleiding van een passage uit de bijbel.

20.45 Surf.

Amerikaans filmje over het surfen aan het strand van Californië.

20.55 Nader bekeken. Actualiteitenrubriek.

21.25 Tenslotte. Dagsluiting door ds. Glashouwer

21.35 Journaal.

21.50 Ich wil doch nur, dass ihr mich liebt. Duitse televisiefilm uit 1976 met Vitus Zepichal, Elke Sberle, Alexander Allerson en anderen. Peter trouwt met zijn jeugdvriendin en gaat in de grote stad wonen. Daar beginnen de moeilijkheden. Hij moet een huis inrichten, een vrouw de kost geven en weldra ook een kind. Bij zijn werkgever valt hij niet in de smaak, ofschoon hij behoorlijk werk aflevert. Iedereen denkt Peter zal het wel even doen. Maar Peter is zelf bang en kan het allemaal niet aan. Hij zet een streep onder zijn leven door dat een ander te benemen.

23.30 Journaal.

23.30 - 0.30 Reportage van de Algemene Beschouwingen naar aanleiding van de Rijksbegroting 1977, die in de Tweede Kamer worden gehouden.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Toeristische tips.

18.55 Journaal.

19.05 W ie de Viking „De meeuwen“ TV-televisieserie voor de kinderen

19.30 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Maartje van Weegen

20.00 Journaal.

20.25 De terugkeer van de Wrekers. „Midas“ TV-serie. Steed, Purdey en Gambit wachten op Dikke alias Hong Kong Harry die uit Peking komt. Bij aankomst wordt Harry door een kogel geraakt. Maar uit de wond spuit geen bloed maar goud... Dit leidt naar het dodelijke geheim van professor Turner, die mensen kan doden door een eenvoudige aanraking.

21.15 Alias Smith and Jones. „Een langdurige achtervolging“ TV-serie. Smith en Jones worden achtervolgd door de sheriff en zijn mannen. Om aan hun achtervolgers te ontkomen verbergen zij zich op een kleine ranch.

22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek

22.45 Hotel op stellen. Komedieserie. Polly en Manuel zorgen een weekje voor het hotel. De Fawltys gaan op stap. Voor die tijd zijn enkele verbouwingen gepland. Maar deze dreigen langzaam de mist in te gaan...

23.10 Levensloop. Jan ter Laak praat met de negentienjarige Havo-leerling Cecil.

23.30 Den Haag vandaag.

23.45 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 Journaal.

16.20 Mijn man Mohammed. Problemen van Westduitse vrouwen die getrouwd zijn met buitenlanders.

17.05 Men moet ook tegen zijn verlies kunnen. Portret van het twaalfjarig zwemsterke Claudia Schulz. Voor de kinderen.

17.40 Lolek en Bolek. Voor de kinderen.

17.50 Minuteliend met Bill Ramsey. Voor de kinderen.

17.55 Journaal.

18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

18.05 Intermezzo: Mission Impossible. „De valk“ TV-serie.

19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.

19.45 Tip om kwart voor acht - Harten troef met Dieter Hallervorden.

20.00 Journaal.

20.15 Plusminus. Economisch magazine.

21.00 Cannon. „De lokvogel“ TV-serie. Detective Frank Cannon verleent zijn medewerking aan de politie. Hij weet de charmante Kelly Prentiss te overreden om de wegens vele wandaden gezochte baas uit haar callgirlverleden in de val te lokken.

21.45 Contrasten.

22.30 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Leerproblemen. „Laat je hoofd toch niet zo hangen“ TV-serie waarin het vandaag gaat om de lusteloosheid van het kind.

17.00 Journaal.

17.10 Maja, de bij. Tekenfilm.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Michael Schanze.

18.20 Wegen naar het leven. „Onblijkelijkheid“ TV-serie over jongeren op de grens der volwassenheid. De tweeling Niklas en Sylvia vernemen dat hun ouders gaan scheiden. Sylvia verwerkt dit goed, maar Niklas dreigt de dupe te worden van de huiselijke problemen.

18.55 Mainzelmännchen.

19.00 Journaal.

19.30 De grote prijs. Wim Thoeke presenteert dit spelprogramma waarin een drietal kandidaten aan de tand wordt gevoeld.

20.50 De grote hulp. Balans van goede daden.

21.00 Journaal.

21.15 Het Franse leger. Filmreportage over de militaire situatie in Frankrijk na de dood van generaal De Gaulle.

22.00 Meine Kindheit. TV-film. In het laatste jaar van de tweede wereldoorlog woont de achtjarige Jamie en zijn oudere broer Tommy bij hun grootmoeder in een Schots mijnwerkersdorp. Jamies enige vriend is de Duitse krijgsgevangene Helmut. De twee jongens weten niet wie hun vader is, maar kijken wel steeds naar hem uit. De dood van de grootmoeder kunnen Tommy en Jamie niet verwerken.

22.45 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.

9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen

10.15 - 12.20 Schooltelevisie.

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

18.30 Voor jongeren.

19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.

19.05 Voor Turkse gastarbeiders.

19.15 Kinderpsychologie. „Mijn zoon steelt geld uit mijn portemonnaie“ TV-serie.

19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.

20.00 Journaal.

20.15 Dagthema.

20.30 Forum Düsseldorf. Discussieprogramma.

21.00 Terugblik op de Bondsdagverkiezingen.

21.45 Dillinger is dood. Italiaanse speelfilm uit 1968 met Michel Piccoli, Anita Pallenberg, Annie Girardot en anderen. Een leidende figuur komt 's avonds laat thuis. Zijn vrouw ligt al in bed en hij eet nog iets voor het slapen gaan. In een krant gewikkeld, vindt hij een revolver. De man denkt terug en in zijn herinnering ziet hij zijn vakantieres voor zich. Door deze gedachte raakt hij in de war, schiet zijn vrouw dood en vlucht naar Tahiti.....

23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.

17.00 Schooltelevisie.

18.00 De avonturen van Peter Selie. „De verloren dag“ TV-serie.

18.05 Jonger dan je denkt. Programma voor de oudere generatie.

18.45 Leef nu. Vrijtijds magazine.

19.10 Veilig verkeer. Verkeersinformatie.

19.15 Van landen, mensen en dieren. „Mensen en dieren op de Kerguelen“ TV-serie.

19.45 Journaal.

20.15 Coronation Street. „De begerde ring“ TV-serie.

20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.

21.30 Rooien en blauwen. „De leunstoel“ Tekenfilmserie.

21.35 Standpunten. Toelichting van een van de standpunten van het Instituut voor Politieke Vorming.

22.00 Première. Jo Röpkke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.

22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 en 17.05 Schooltelevisie.

17.45 Gédéon. Voor de kinderen.

17.50 1, 2, 3... j'ai vu. Voor de kinderen.

18.15 Culinaire rubriek.

18.45 Le renard à l'anneau d'or. TV-serie.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.15 Journaal.

19.35 A vous de choisir. Programma over de tuinen tussen huizeengroepen in. Thema: Waarom zo weinig groene ruimte voor spelende kinderen.

19.55 Valdez is coming. Westernfilm met Burt Lancaster, Susan Clark en John Cypher.

21.25 Contacts. Wegeninformatie.

21.30 Le carrousel aux images. Sélim Sasson presenteert nieuwe films en toont fragmenten daaruit.

21.55 Journaal.

22.05 Le carrousel aux images. (Vervolg).

22.30 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 16.00, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Vandaag donderdag, actualiteiten, consumenteninformatie, persoverzichten, weer, verkeer en muziek. 7.41 ● Hier en nu. 8.24 Op de man af. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropole Orkest. 13.30 ● Globaal. Gevaarlijk programma. 17.32 ● Hier en nu. Actualiteiten. 18.00 De kerk vandaag. 18.20 ● Wereldnieuws door buitenlandse correspondenten. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Boekbespreking. 19.00 ● Lezer des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof. 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Een, twee, uit de maat. 21.00 Bij de tijd. 21.20 ● Orgeconcert. 21.45 Radio VU-magazine. 22.05 ● Orkest Ronald Binge. 22.25 Aanvondervandening. 22.40 ● Hier en nu: aansluitend politiek weekoverzicht. 23.00 Rondom het weekoverzicht. 23.25 ● Jazztime.

HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten. Spelprogramma over diverse onderwerpen. 8.13 AVRO's Radiojournaal. 8.25 Op blote voeten (vervolg). 8.50 Morgenwijding. 9.00 't Kind in het onderwijs. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaai-papegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 - 11.05 AVRO's Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf (11.55 Beursberichten). 12.30 Hersengymnastiek. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.25 'n Middagje AVRO. (16.03 AVRO's Radiojournaal). 17.00 ● 13-speciaal. Overheidsvoorlichting. 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Zondtijd Boerenpartij. 18.30 Kleur. 19.00 AVRO's Sportpanorama. 20.05 AVRO's Radiojournaal. 20.10 Helena. Hoorspel. 21.20 ● Alert! 21.45 ● Het Radio Philharmonisch Orkest. 22.20 ● Aspecten, kunstreuk. 23.00 - 23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Actualiteitenoverzicht Radio en TV. 23.20

Den Haag Vandaag en om 23.52 Even

ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak's ochtends. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De Vakaturbank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderenshow. 1.02 - 7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Badinerie. 9.02 Aan woorden voorbij..... 9.10 ● Nederlands Saxofoon Kwartet. 9.30 Aspecten van het onderwijs. 10.00 ● Aubade. 12.00 ● Rondom Haydn. 14.

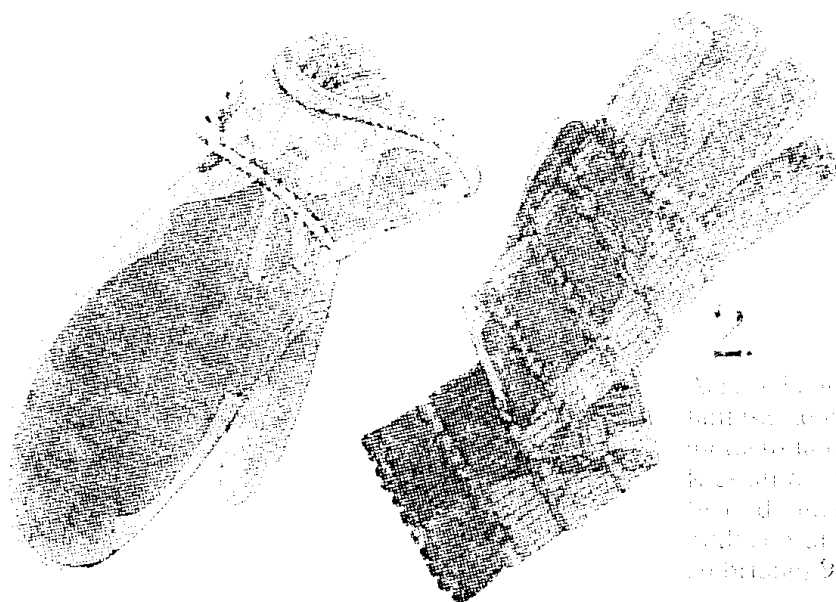


berichten uit uw warenhuis

Vijf voorbeelden
van uitbreide
handschoenen-
kollektie

1.

16.95

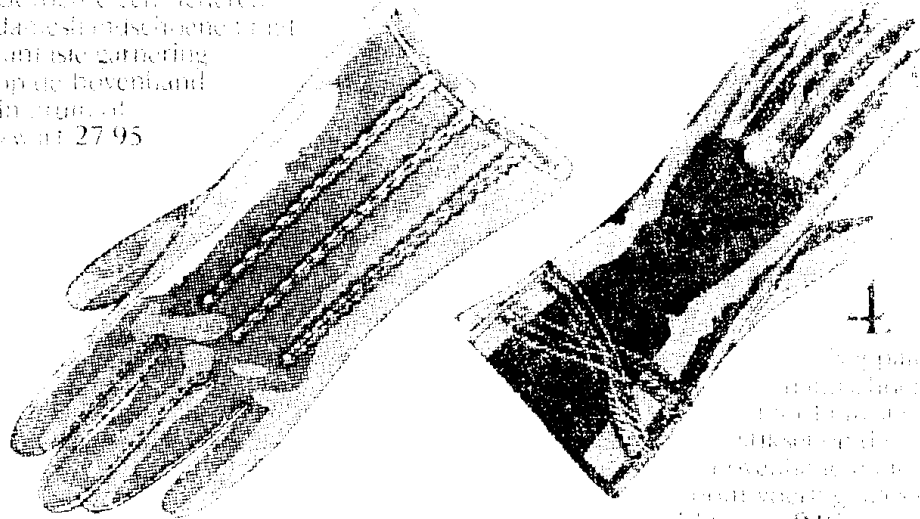


2.

16.95

3.

16.95

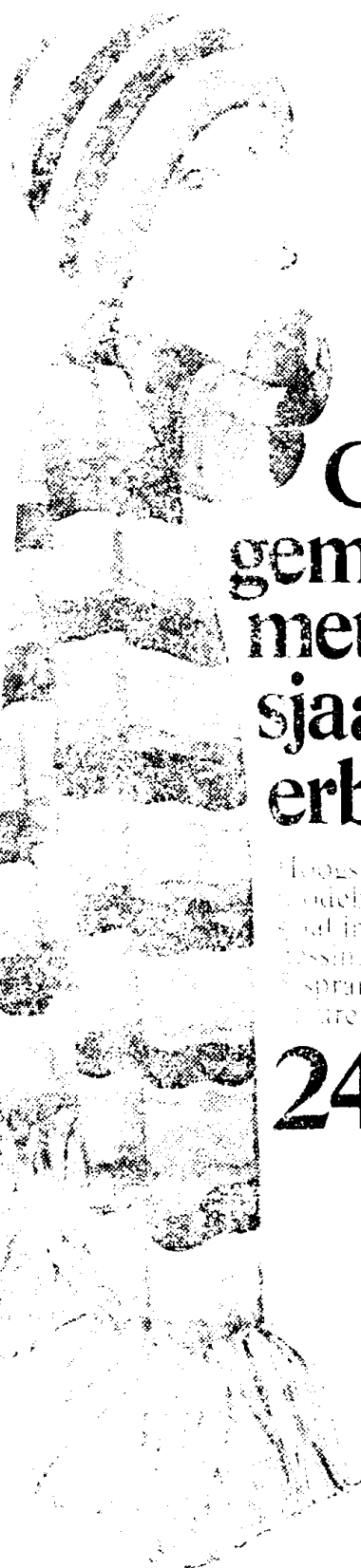


4.

16.95

5.

16.95



Goed
gemutst
met een
sjaal
erbij!

16.95

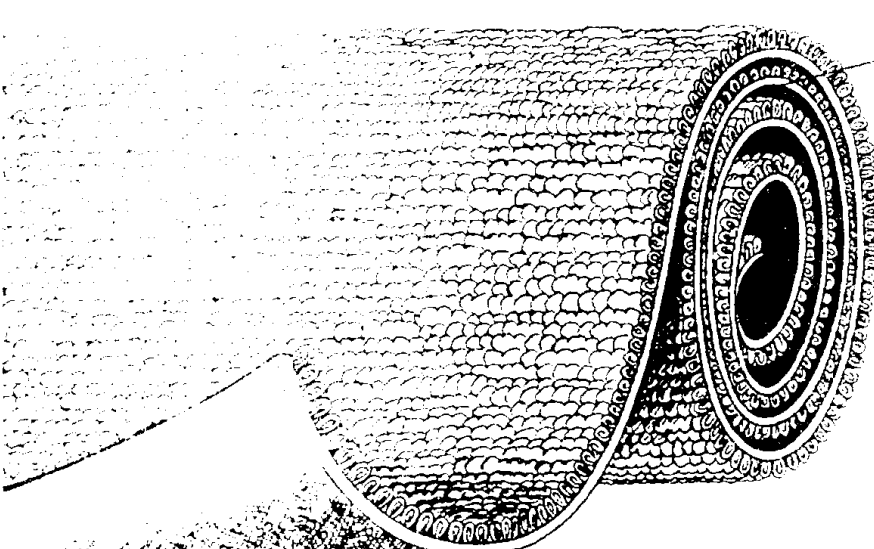
24.95



Folklore
vol
kleuren

WINTERWARME COAL ZO UT INDIA
100.-

Merktapijt kunt u beter bij Vroom & Dreesmann kopen.
Want daar krijgt u duidelijkheid,
garantie én 'n lage prijs!



Vendofloor
Derwish

400 Cm breed
33% Wol, 33% acryl
33% polyacryl Van 145,- per m²
Vroom & Dreesmann voor slechts

100.-

Parade
Soprano

100% polyamide
33% wol, 33% acryl
33% polyacryl Van 145,- per m²
Vroom & Dreesmann voor slechts

87.75

Bergoss
Bedouine

100% polyamide
33% wol, 33% acryl
33% polyacryl Van 145,- per m²
Vroom & Dreesmann voor slechts

194.-



TAPIJT-GEBRUIKS-WIJZER
Vroom & Dreesmann geeft u 5 jaar garantie



Als flanel lakens
Vendor heten, dan heeft
u topkwaliteit.

17.95

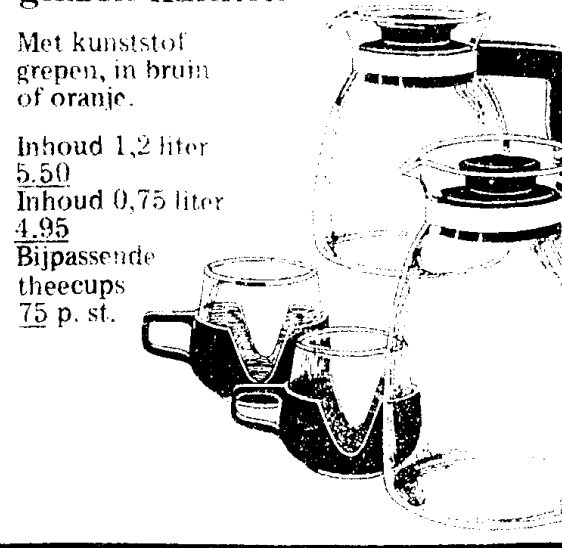
16.95



Koffie, thee en suiker
onder de kurk

3.95

De bekende vuurvaste
glazen kannen



De nieuwe Agfa elektronenflitsers
zojuist geïntroduceerd op de Photokina.
Nu in uw warenhuis met introductievoordeel

89.-

2 PAAR
VOOR
MINDER
GELD

KNIEKOUSEN

4.50

HERENANKLETS

4.55

PANTY-NYLONS

4.-

ERNA PANTY-NYLONS

2.25

KNIEKOUSEN

2.55

KINDERMAILLOTS

3.05

DAMESMAILLOTS

3.95

wij voor u:
er is een garderobe
in uw warenhuis



hangt u het hier maar
even neer

VROOM & DREESMANN

Economie vandaag

Uniek

BERN - Zwitserland heeft een uniek record. Het land telt nauwelijks 13.000 werklozen, een percentage van 0,4. Eind september bleek dat het aantal werklozen ten opzichte van augustus met 1100 gedaald was.

Deelname

AMSTERDAM - Het Rijk heeft haar deelname in het aandelenkapitaal van Tealtronic Nederland BV van 40% gebracht op 70%. Hiertoe werd besloten omdat op korte termijn aansluiting gezocht moet worden bij een gelijkgericht bedrijf om zo het voortbestaan te garanderen.

Streng

DÜSSELDORF - De Westduitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen gaat zeer streng toe op de fabricage van zeer giftige chemicaliën. Staatsspecteuren gaan alle bedrijven bezoeken om de verscherpte veiligheidsvoorschriften te controleren. Bedrijven die de voorschriften overtreden kunnen worden gesloten of tot zware boetes worden veroordeeld.

Moeilijk...

PARIJS - In Frankrijk mogen volgende jaar de hoogste salarissen niet verhoogd worden. De mensen met rond 144.000 gulden moeten aldus de visie het volgende jaar met hetzelfde bedrag proberen rond te komen. Lagere inkomens krijgen 6,5 procent erbij.

Staal

BRUSSEL - De EEG wil van Japan gedaan krijgen dat de export van staal naar de EEG beperkt wordt. Vooral staalondernemingen in Duitsland en Luxemburg hebben te lijden van de inzinking in de markt.

Olie

LONDEN - British Petroleum (BP) verwacht dat het olieveld Forties in de Britse sector van de Noordzee tegen het einde van 1977 een half miljoen vaten (van 159 liter per stuk) olie per dag zal kunnen produceren. Dat zouden er 100.000 meer zijn dan tot dusver werd aangenomen. Het olieveld bevat naar schatting 1,8 miljard vaten.

Staal

LONDEN - British Steel Corporation, het staalconcern dat eigendom is van de Britse staat, heeft van de Europese Investeringsbank een lening verkregen van 10,25 miljoen pond sterling. Hiervan zal 6,75 miljoen worden gebruikt voor uitbreiding van een fabriek in Consett in Noordost-Engeland. Met de rest zal de capaciteit van de fabriek in Motherwell in Schotland worden verdubbeld.

Prijzen

PARIJS - De Franse regering is van plan om vanaf 31 december gedurende drie tot zes maanden de prijzen in Frankrijk stelselmatig te beheren. Tot en met 31 december zijn de prijzen bevroren. De regering onderzoekt of de industrie bereid is mee te werken aan een stelsel waarbij eerst de regering wordt geraadpleegd alvorens prijzen worden verhoogd.

Appelen

BONN - De appelloogst in West-Duitsland zal dit jaar circa 1,42 miljoen ton bedragen. Dat is ongeveer dertig procent minder dan vorig jaar, zo verwacht het Westduitse bureau voor de statistiek. De pereinogst wordt geraamd op 370.000 ton, vijf procent minder dan in 1975. Er zal naar schatting 400.000 ton pruimen en kwetsen worden geoogst, bijna twee keer zoveel als vorig jaar.

Ontslag

HELMOND - De directie van de Helmondse drukkerij Geers-Ross heeft 29 van de 67 werknemers ontslag aangezegd in verband met een interne reorganisatie. De vakbonden zijn ingelicht. Er is overeenstemming bereikt ook omdat het alternatief voor de reorganisatie, sluiting van het bedrijf was.

Mosterd

GULPEN - De Gulpener Azijn- en Mosterdfabriek introduceert op de Nederlandse markt vanaf oktober een nieuwe mosterdepakking met een nieuwe naam "Galouppé". Franse mosterd in "Berechtopglas". De Gulpener heeft als enige fabrikant in de Benelux de gelegenheid gekregen de glazen fles van de tv-kinderserie "de Berechtop" te kopen. De mosterd wordt, volgens de onderneming, natuurzuiver geproduceerd. De consumentenadviesprijs is 1,48 per glas.

België

BRUSSEL - De Belgische staat moet binnenkort geld gaan lenen om in de liquiditeitsbehoefte van de schatkist te voorzien. Geen ramp vindt de regering, aangezien België momenteel geen buitenlandse schulden heeft.

Prijsstijging van 20% in één jaar Koopwoningen worden schaarser

ASSEN - Het aanbod van koophuizen begint er wat minder rooskleurig uit te zien. Dit meent de president-commissaris van de N.V. Bouwfonds Nederlandse Gemeenten, Drs. G. van Veenen. Hij zei dit op de woensdag in Assen gehouden jaarvergadering van het fonds.

„Wie nu en dan in zijn krant de pagina's van de woningadvertenties opslaat, krijgt de indruk, dat de prijzen van oude en nieuwe woningen op hol zijn geslagen. Alleen al over het afgelopen jaar is er een prijsstijging van meer dan 20 procent geweest. Een groei, die tweemaal zo hoog is als de reële stichtingskostenstijging. Een belangrijke oorzaak voor de prijsontwikkeling zal wel liggen in het achterblijven van het aanbod", meende hij verder.

„Er is nl. een flinke teruggang ontstaan in het aanbod van nieuwe koopwoningen. In 1975 lag de productie van nieuwe eigen woningen 8000 lager dan in het topjaar 1974. En over de eerste vijf maanden van 1976 alweer 4000 lager dan over dezelfde periode van 1975. Wat het aanbod van bestaande woningen betreft zijn ons geen recente cijfers bekend, maar we hebben de indruk dat dit in ieder geval de terugloop in het aanbod van nieuwbouw-koopwoningen niet kan compenseren.

Dupe

Wie van deze ontwikkeling het eerst de dupe worden, zijn natuurlijk weer de mensen met een bescheiden inkomen. Zij zijn de eersten die door de prijsstijgingen de markt uitgeregeleerd worden", aldus Drs. van Veenen.

Sprekend over het bericht, dat mogelijk per 1 januari 1977 de gemiddelde subsidie voor woningen in de bijdragensector met 25 procent omlaag moet, vroeg hij zich af hoe men dat wil doen. Dat is nog niet duidelijk. Als ene mogelijkheid noemt men het alleen treffen van hoge inkomens, als andere het treffen van de woningen met hogere stichtingskosten.

Nu is de premiehuur in de praktijk al geen zaak van hoge inkomens of luxe huizen. Een radicale bezuiniging op de bijdragenpot, in de grootte-orde van 25 procent, kan daarom ook de bescheiden inkomens of de bescheiden woningen niet ongemoeid laten, vreesde hij.



GEMEENTE UBACH OVER WORMS

BESTEMMINGSPLAN ABDISSENBOSCH 1975

De burgemeester van Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat de raad bij besluit van 30 september 1976 heeft vastgesteld het bestemmingsplan Abdissebosch 1975. Het bestemmingsplan ligt vanaf vrijdag 15 oktober 1976 gedurende een maand ter gemeentesecratie voor een ieder ter inzage. Daar tegen het ontwerp-bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend bij de gemeenteraad en bij de vaststelling door de gemeenteraad daarin geen wijzigingen zijn aangebracht, is niemand gerechtigd tegen dat bestemmingsplan bezwaren in te dienen bij Gedeputeerde Staten. Ubach over Worms, 14 oktober 1976

De burgemeester voornoemd.
J. van t'Hooff.



• Het aanbod van koophuizen zowel oud als nieuw daalt snel

Of men de ene weg kiest of de andere, het ongunstige effect op de vraag naar subsidiewoningen zal niet uitblijven. Er zullen weer aspirant-eigen-

woningbezitters afvallen omdat ze de woonlastenstijging niet aandurven. Gezien hun toch maar bescheiden inkomens. Bovendien valt te vrezen dat

er ook aan de produktiekant enige aarzeling ten opzichte van de premiehuur zal ontstaan, aldus Drs. van Veenen.

NIPO-ONDERZOEK:

Pessimisme over economisch beleid

AMSTERDAM - Drieënveertig procent van de ondervraagden, zo blijkt uit een NIPO-enquête, verwacht dat de op prinsjesdag aangekondigde regeringsplannen de economie van ons land niet beter of slechter zullen maken.

Veertien procent van de ondervraagden dachten dat deze de economie beter zou maken terwijl 35 procent dacht dat de economie er slechter op

zou worden. Acht procent had geen oordeel. Het NIPO-ondervraagde op 27 en 28 september 964 mensen over dit onderwerp. Verleden jaar na prinsjesdag dacht 35 procent van de ondervraagden dat de regeringsplannen geen verschil zou maken. Vierenveertig procent van de ondervraagden dacht toen echter dat de economie er slechter door zou worden terwijl acht procent dacht dat de economie beter zou worden. Eveneens acht procent had toen geen oordeel.

Het NIPO-ondervraagde dezelfde groep nu ook over de invloed van de regeringsplannen op de werkloosheid. Drieënveertig procent dacht dat de werkloosheid er groter door zou worden, zestien procent dacht dat deze kleiner zou worden en 35 procent vermoedde dat de plannen geen enkel verschil zouden maken. Zes procent had geen oordeel over deze vraag.

Zevenentwintig procent van de ondervraagden verwachtte het zelf slechter te krijgen door de regeringsplannen, maar vier procent dacht het zelf beter te krijgen. De meerderheid, vierenzestig procent, was van mening dat de plannen geen enkel verschil zouden maken. Negen procent had geen oordeel.

Dat men het zelf er slechter op gaat krijgen, verwachten 20 procent van de Pvda'stemmers, 25 procent EPR-stemmers, 29 procent bij de KVP, 30 procent bij de ARP, 31 procent bij CHU en 40 procent onder de VVD-stemmers. Een grotere werkloosheid wordt verwacht door 52 procent van CNV-leden, 48 procent NKV-leden en 38 procent van de NVV-leden.

Huisvrouwen kunnen bij was energie besparen

DEN HAAG - De huisvrouwen gebruiken over het algemeen te veel energie bij het wassen van het wittegoed. Alleen als de was echt vuil is, heeft weinig goed water met een temperatuur van 95 graden nodig, maar in twee van de drie gevallen kan men volstaan met een verhitting tot 60 graden. Als men de huisvrouwen ertoe zou kunnen brengen hun wasmachine zo af te stellen, dat zij de

niet zo vuile was (70 procent van het wittegoed) bij 60 graden wassen, dan zou op de Nederlandse witte was een energiebesparing van vijftig procent zijn bereikt, wat overeen komt met 100 miljoen kubieke meter aardgas per jaar.

Volgens een grote detailhandel (Gerard de Lange) zou dit bereikt kunnen worden als de fabrikanten een spaarprogramma in hun wasmachines

procent constateerde het zouden inbouwen, d.w.z. de machines zouden voorzien van een knop voor wassen bij 60 graden. Daarom eist de detailhandel van al zijn leveranciers, dat zij zulke automaten gaan leveren. Er is al een machine op de markt met een dergelijk programma. Het instituut voor textielreiniging TNO heeft het wasresultaat hiervan onderzocht. Behalve een energiebesparing van vijftig

TNO een vermindering van de chemische slijtage van katoen met 50 pct., een vermindering van de vergeling van het wasgoed met 14 pct., een vermindering van de vergaauwing van het wasgoed van 23 pct. en een vermindering van de vasttijd met zeven procent. Met andere woorden, een wittere was in kortere tijd en met minder kosten. In geld uitgedrukt bedraagt de besparing 45 miljoen gulden.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,90	26,90
ABN	273,50	272,50
AmR	65,00	64,10
Delt-Mij	93,00	92,80
Derch-Mij	141,10	141,40
Dordtsche Pr	139,00	139,50
Heneken	127,00	129,00
Heneken H.	122,40	124,30
HAL Hold	76,00	76,10
Hoogovens	39,50	37,10
HVA-Mij	45,00	44,90
KNSM	122,30	123,00
KLM	109,20	109,00
Kon. Olie	113,10	113,80
Nat. Ned.	76,20	75,00
Ommeren	176,00	175,00
Philips	24,80	24,80
Robeco	181,00	180,40
Rohco	136,00	135,00
Scheepv U	98,50	99,50
Unilever	102,20	103,00

Binnenlandse Obligaties

10,50 Ned 74	104,20	103,50
9,75 id 74	100,40	100,10
9,50 id 76-1	100,10	100,10
9,50 id 75	100,50	100,50
8,75 id 75	96,90	96,90
8,75 id 75-2	97,30	97,30
8,50 id 75	96,00	95,90
8,50 id 75-2	96,20	96,00
8,00 id 69	90,40	90,40
8,00 id 70-95	90,50	90,70
8,00 id 71-9	89,50	89,60
8,00 id 70-1	96,00	95,80
8,00 id 70-11	93,30	93,10
8,00 id 76-91	93,60	93,50
8,00 id 69-76	98,80	98,80
8,00 id 70-77	99,70	99,40
7,75 id 71-96	87,50	87,70
7,75 id 73-98	86,60	86,70
7,75 id 70-78	98,90	98,70
7,50 id 69-94	87,60	87,70
7,50 id 71-96	86,40	86,60
7,50 id 72-97	85,30	85,50
7,50 id 71-81	97,40	96,80
7,20 id 72-97	83,40	83,50
7,00 id 66-91	88,20	88,10

7,00 id 66II	87,70	87,50
7,00 id 69-94	84,80	84,70
6,50 id 68I-93	83,00	83,00
6,50 id 68II	82,70	82,70
6,50 id 68III	82,40	82,40
6,50 id 68IV	82,00	82,00
6,25 id 66-91	85,10	85,30
6,25 id 67-92	82,00	82,15
6,00 id 67-92	81,40	81,50
5,75 id 65I-90	83,50	83,30
5,75 id 65II	84,30	84,00
5,25 id 64I-80	82,40	82,20
5,25 id 64II	81,90	81,70
5,00 id 64-94	76,40	76,20
4,50 id 58-83	89,10	89,70
4,50 id 59-89	79,40	79,80
4,50 id 60I-85	85,80	85,80
4,50 id 60II	78,00	78,00
4,25 id 63-93	75,30	75,30
4,25 id 60-90	76,80	76,80
4,25 id 61-91	76,00	76,00
4,25 id 63I	74,10	74,10
4,25 id 63II	73,60	73,60
4,00 id 61-86	83,80	83,60
4,00 id 62-92	73,80	73,80
3,75 id 53-73	72,50	72,50
3,50 id st. 47	65,20	65,40
3,50 id 53-83	85,50	85,50

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	71,00	71,00
8,75 ABN	106,00	105,10
6,00 ABN	108,50	108,50
6,75 AmR	86,00	86,00
5,50 AmR	166,00	164,50
8,25 Ball Ned.	88,60	88,20
8,50 Bos Kal.	98,90	99
6,25 Buhr T	97,50	97,50
7,25 Fum T	82,50	82,50
4,75 Gelder	94,50	94,60
5,75 Gist Br.	81,50	81,00
6,50 Grinten	100,50	100,50
7,25 H'meyer	90,00	90,00
5,25 Hoogov.	-	77,00
7,50 IHC Holl.	73,00	73,00
7,25 Kappa T	77,00	75,50
6,50 Kluwer	107,00	107,00
7,50 KNSM	94,20	94,50
8,75 KBB	97,50	97,80
7,50 KLM	83,00	81,00
7,75 K.N.Pap.	100,70	100,70
7,25 KSH T	58,00	58,50
7,00 Lyons N	61,00	59,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	215,00	216,20
Ahog-BOB	35,00	35,00
Ahold	76,00	75,00
AMAS	7,50	7,70
AMEV	45,50	44,50
Amfas	74,50	75,10
Asd. Droogd.	-	60,00
Asd. Rijkst.	162,00	163,00
Aniem Nat.	15,80	15,80
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf	129,00	130,00
Arnh. Schw.	75,00	75,00
Asselberg	628,00	633,00
Ass St.R'dam	74,00	74,10
AUDEIT	255,00	254,50
Aut. Ind. Rt.	1300,00	1300,00
Ballast-N.	66,90	6,50
BAM	60,80	60,00
Batenburg	212,00	208,00
Beek van	62,00	66,00
Beers	78,00	74,00
Begemann	90,00	90,00
Bergoss	133,00	130,00
Berkel P.	101,00	100,00
Blydenst.C.	258,00	262,00
Boer Druk	130,00	135,00
Bols	68,80	69,50
Borsumij W.	85,50	85,10
Bos Kalis	100,10	99,50
Braat Bouw	150,00	150,00
Bredero VG	-	-

id. cert.	1160,00	1165,00
Bredero VB	-	239,00
id. cert.	231,00	232,00
Buhrm. Tett.	-	-
id. cert.	63,00	61,00
Calve-D	145,00	141,00
id. 6 ptt. cert.	1190,00	1180,00
Centr. Suik.	82,20	82,00
id. cert.	77,00	78,00
Ceteco	170,50	170,10
id. cert.	170,50	171,00
Chamotte	28,30	28,10
Cindu-Key	36,70	36,20
Crane Ned.	780,00	780,00
Desseaux	60,50	60,50
Dikkers	56,00	57,50
Dr. Ov. Hout	228,00	229,00
Droge	1255,00	1255,00
Duiker App.	150,00	160,20
Econoto	36,50	36,50
Elsevier	250,00	258,00
id. cert.	249,80	257,80
EMBA	125,00	124,50
Enna	98,00	98,80
Fokker	28,60	28,50
Ford Auto	360,00	360,00
Fr.Gr.Hyp.	91,80	92,00
Furness	58,50	57,80

Gamma H.	38,50	36,10
id. 5 ptt.	16,10	15,80
Gel. Delft c.	236,00	235,00
Gelder cert.	37,80	37,00
Geld Tram	295,00	302,00
Gerofabr	17,50	17,80
Giesse	146,00	147,50
Gist Broc	46,00	47,00
id. cert.	46,00	46,50
Goudsmid	80,00	80,00
Grasso	83,00	81,00
Grinten	159,00	158,00
Grofmied	80,20	80,70
Hagemeyer	71,20	71,00
Hero Conc.	-	158,00
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	65,00	65,50
Holec	92,50	90,00
Holl Bet.	64,80	64,40
Holl Bet. c.	66,00	68,00
Hunter D.	25,00	25,00
ICU	72,00	74,00
IHC Holland	13,80	14,00
Ind. Maatsch.	165,00	172,00
IBB Kondor	56,50	56,00
Interlas	88,00	87,50

Internat. M.	34,00	33,80
--------------	-------	-------

stadsschouwburg
heerlen

burg van grunsvenplein 145

(045) 716607

dinsdag, 19 oktober aanvang: 20.00 uur uitverkocht vrije voorstelling	FONS JANSEN '5
woensdag, 20 oktober aanvang: 20.00 uur entree: f 6,50 - f 13,- coupons en pas- poorten geldig Tonelserie	Zondelijk Toneel Globe DRIEKONINGENAVOND van W. Shakespeare regie: Derek Goldby
vrijdag, 22 oktober aanvang: 20.00 uur entree: f 6,50 - f 13,- coupons en pas- poorten geldig Concertserie	HET BRABANTS ORKEST Dirigent: Hein Jordans Solisten: Emmy Verhey, viool Programma: Cherubini - Ouverture „Anacreon“ Brahms - Vioolenconcert in D op. 77 Debussy - La Mer
zaterdag, 23 oktober aanvang: 20.00 uur entree: f 6,50 - f 13,- coupons en pas- poorten geldig Cocktailserie	JUKEBOX 2008 Volksconcert van Herman van Veen met o.a. Trudy Labbe, Marlon Pluutma, Bram van der Vlist en Frits Hasseldt
zaterdag, 30 oktober aanvang: 14.00 uur entree: f 2,50 en f 3,-	KINDERMATINEE I COLOMBAIONI
zaterdag, 30 oktober aanvang: 20.00 uur entree: f 6,50 - f 13,- coupons en paspoorten geldig Piccadillyserie	I COLOMBAIONI twee Italiaanse „clowns“ met een programma, waarbij ze hard wordt gelachen, dat menigeen denkt een te blijven...

Kaarten in de vrije verkoop vanaf een week voor de voorstel-
ling; voor abonnement- en couponhouders vanaf veertien
dagen voor de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 - 16.00 uur, op de
avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.

stadsschouwburg
sittard

wilhelminastraat 18, postbus 247,
tel. (04490) 2041*

Donderdag 14 okt. Aanvang 20.15 uur	Fons Jansen 5 Toegangsprijs: f 6,50 f 11,50 f 15,- f 17,50
Vrijdag 15 okt. Aanvang 20.30 uur Jong kabaret 1	„Noord Zuid“ m.m.v. Bert Sluiter, Joop Veenstra, t Kluiske Toegangsprijs: f 7,- CJP f 3,75
Zaterdag 16 okt. Aanvang 10.00-13.00 uur	Creative Creche Toegangsprijs: f 2,- incl. 1 glas limo- nade
Maandag 18 okt. Aanvang 20.15 uur Concertserie 1	Stuttgarter Kammerorchester o.l.v. K. Münchinger Toegangsprijs: f 6,50 f 11,50 f 15,- f 17,50
woensdag 20 t.m. zondag 24 oktober	6de Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek De boeken- en platenmarkt is dage- lijks geopend van 13.30-17.30 uur.
Woensdag 20 okt. Aanvang 14.30 uur	Boekenweekfestival m.m.v. Ria Bremer (Stille-Id), Rommie Tober, Reyes en Zoon, Andre Belga en Aliss Anita Toegangsprijs f 3,50
donderdag 21 okt. aanvang 20.15 uur	Familieconcert door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Andre Rieu m.m.v. Marionne theater Henk Walters, de pianis- ten Jan Wijn en Willem Brons. Toegangsprijs: f 6,50 f 7,50 en f 8,- Kinderen t.m. 14 jr. f 3,50 f 3,75 en f 4,-
vrijdag 22 okt. aanvang 14.30 uur 16.15 uur	Poppentheater „De Regenboog“ met Sneeuw witte en de zeven dwergen een sprookje van de gebr. Grimm Toegangsprijs: f 2,50
vrijdag 22 okt. aanvang 14.00 uur	Film Naar het Middelpunt der Aarde naar een boek van Jules Verne Toegangsprijs: f 2,50
zaterdag 23 okt. aanvang 14.30 uur	Variété in Televisieland met de be- levenissen van Beertje Colargol en Calimero. Toegangsprijs: f 3,-
zondag 24 okt. aanvang 12.00 uur	Limo-disco-show Toegangsprijs: f 0,50 incl. limonade
zondag 24 okt. aanvang 15.00 uur 20.15 uur	I Colombaioni Carlo & Alberto, de fenomenale clowns Toegangsprijs: f 5,50 f 7,50 f 9,- f 10,- Kinderen t.m. 14 jr. f 4,50
maandag 25 okt. aanvang 20.15 uur Cocktailserie 2	Henny Orri en Fons Jansen anders aanvang: 20.30 uur Kleinje Kunst Toegangsprijs: f 6,50 f 9,- f 11,50 f 13,-
dinsdag 26 okt. aanvang 20.15 uur abonnement amateurtheater 1	Stichting Bijzondere Amateurthea- terevenementen Limburg. De Blauwe Vogel van Maurice Mae- terlinck Toegangsprijs: f 4,50
woensdag 27 okt. donderdag 28 okt. aanvang 20.15 uur	De Nieuwe André van Duin Revue Lach om het leven Toegangsprijs: f 6,50 f 11,50 f 15,- f 17,50
vrijdag 29 oktober aanvang 20.15 uur	Sittards Mannenkoor m.m.v. het vocale ensemble Studium Chorale uit Maasbracht Toegangsprijs: f 3,50 excl. Kinderen t.m. 14 jr. en pasp.houders: f 2,- excl. garderobe
vrijdag 29 oktober aanvang: 20.30 uur jazz-abonnement 1	Max Collie Rhythm Aces Toegangsprijs: f 7,50 c.j.p. f 4,-
zaterdag, 30 oktober aanvang: 20.15 uur c.j.p.-abonnement 1	Scherts, Satire, Songs & Ander Snoepgoed m.m.v. Jenny Arian, Robert Long, Jerome Rechuis en Dimitri Frenkel Frank Toegangsprijs: f 5,50 - f 7,50 - f 9,- f 10,-
zondag, 31 oktober aanvang: 12.00 uur	Koffieconcert te verzorgen door het Limburgs Kamermuziek Ensemble bestaande uit Truus van Dael, Martin Mullengers, Christa Wolfs en Jopie van der Zwaard Toegangsprijs: f 3,75 incl. 1 kop koffie Kinderen t.m. 14 jaar en c.j.p.- houders f 2,75 incl. 1 glas limonade Kinderreche f 1,- incl. versnapering
maandag, 1 nov. aanvang: 20.15 uur cabaretserie 2	Kabaret Ivo de Wijs met „Achter de wolven is zonnenschijn“ Toegang- sprijs: f 5,50, f 7,50, f 9,-, f 10,-
woensdag, 3 nov. aanvang: 14.30 uur 65+ abonnement 1	Operetteprogramma Toegangsprijs: f 4,75

Opentijden kassa:
Maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur - 15.00 uur.
t.v. van 11.00 - 15.00 uur
Zaterdag: 10.00 uur - 12.00 uur, t.v. van 11.00 - 12.00 uur
Zondag 17 oktober gesloten. 24 oktober 11.00 uur

WAAR WACHT U NOG OP? kom naar de spar... DE SPAR IS SCHAN- DALIG VOORDEELIG!

marktstunts
van deze week!

ZEEPPRODUCTEN		
Omo	voordeelpak á 2 kilo ..	5.85
Bontkracht	koffer á 2 kilo	6.75
Radion	koffer á 2 kilo	3.89
All	koffer á 2 kilo	6.95
Lux Afwas	flacon á 600 gram	2.07
Lux Toiletzeep	1,8 liter	1.65
VERNELL	Wasverzachter	2.98
LILAC	magere Melk 59	78
halfvolle Melk	liter	1.89
UNOX	extra gevulde	1.99
Soep	Erwten, Tomaten of Bruine bonen ..	99
SPAR	pot á 170 gram	1.69
Yorkers	emmertje á 780 gram	1.69
SPAR	Fritessaus	1.69

KRAT á 20 HALVE LITERS	dranken	12.13
Amstel Bier	MINIMUM 2045	10.65
KRAT á 20 HALVE LITERS	EXCL. STATIEGELD	5.98
City Bier	EXCL. STATIEGELD	5.30
KRAT á 12 HALVE LITERS	EXCL. STATIEGELD	5.
Bavaria Bier	KRAT á 24 fl. á 30 cl. nu... 6,50	75
KRAT á 12 HALVE LITERS	EXCL. STATIEGELD	6.98
Tilbury Bier	LITER	1.60
HERSCHI	Sinas, Up of Cola	98
3 flessen	Moselblümchen	1.98
1 kilo	Suiker	1.49
5-pack	Jock	1.
met STICKER	Haarlak grote bus	1.49
W.C. Spray	Toiletmaster bus	1.

zeer voordelig...

FRIESCHE VLAG GOLDBAND	HOFFIEMELK 1/2 LITER	1.39
SPAR 1 ^{ste} DOORT POT 450GR	HUIZHOUJ-DJAM	1.39
LEBSEN, AARDSEIJEN, OF ABRIKOZEN.	PAK KOKOSKOEKEN	1.28
ZAK á 500GR.	HOESTMELANGE	1.95
TREETS' 3 PAK	WAFELS 180GR	98
ZEEUWSE	SOEPBALLEN	97
SPAR BLIK á 200GR.	LUNCHWORST	1.25

SPAR
UW ELKE
DAG-WINKEL!

DIEPVRIES-AFDELING

DER KILO	BRADHAAN	4.68
MORA 3STUKS	FRIKANDellen	98
SPAR 450GR.	SPINAZIE	79

ZUIVEL-AFDELING

ERA KUIPDE 250GR.	HALVARINE	69
SPAR 2PAKJES á 250GR.	MARGARINE	89
GOLDS VOLVETTE 500GR.	IETS BEL. KAAS	4.00

VLEESWAREN-AFDELING

150 GRAM	SNUIWORST	1.49
200GR.	SANSISCHE LEVERWORST	98
100GR.	PARIZER	79
100GR.	ROTERHAMWORST	65

VERS VLEES-AFDELING

500 GRAM (iets doorrezen)	BORSTLAPPEN	4.25
1 KILO MAGERE	HAMLAPPEN	10.65
500 GRAM	VARKENSFRIKANDERIJ	5.95
500 GRAM	RIBJES	1.98

GROENTE-FRUIT-AFDELING

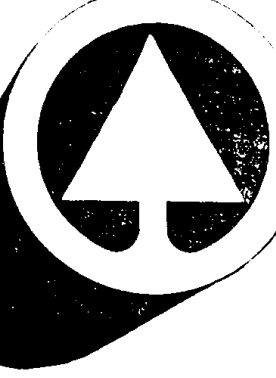
BRUSSELS	WITLOF 1/2 KILO	1.69
78 STUKS	SINAASAPPELEN	2.98
1 KILO	COX-ORANGE	1.39
1/2 KILO	WITTE HUISKRAAT	1.20
1/2 KILO	DRUIVEN	72

BROOD en BANKET-AFD.

800 GR.	BOERENROGGE GESNEDEN	1.54
MIDDELSGROTE	VRIJCHTENVLA MET SLAS	4.98
680TE ABRUKOZEN	KRUIJELVLA	4.98
500 GR. GESNEDEN VERPAKT	BROOD WIT. 124 BRUIN	1.21

* VERSE PRODUCTEN
ALLEEN GELDIG
TYDENS WEEKEND.

SPAR



AUTO'S & MOTOREN

GELD EN GOED

Te k. OPEL Caravan 1969, in alle st. nwe banden en accu, met krekhaak. Oranjestr. 31 Brunssum.

Te k. FIAT 128 Sp. kleur, rood bij 71, nwe banden, nwe accu, carrosserie puntgaaf, f. 2250,-. Inruil mogelijk Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg Heerlen.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheke binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardtstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

PRUDENTIA voor alle financiële zaken. Speciale aanb. Overname lopende leening, schieding bij overlijden tot 96745 B Wiellader 202 Din. maanden ook zonder eigen PK 3800 ltr. nieuw. Door inruil op Fiat-Allis steeds mogelijk. Kwijt-voorvrijdige tot Allis wiel. 643 B. 1973 en 20.000,- ingegrepen lening 545 H. 1973 JCB 7B hydr. 100% voor uw nieuwe auto! Graafmach. op russen. De Sterk concurrerende tarieven Valk BV Afd. Industrie, en looptijden voor le en 2e Broekhem 4-6 Valkenburg, hypotheke. Prudentia, ge-Tel. 04406-13141. Na 18 uur vestigd sinds 1981 te Kerkrade. W. B. Wever 04403-Poststr. 36. Tel. 045-456543 2950.

s Avonds en zaterdag tel. 045-457572. Financieringen. Assurantien- Hypotheken. x

A.K.E. Alle geldleningen in een dag geregeld. Bel. 04402-2873.

Te k. a. RIJPAARD 6 jr. merrie, stokmaat 1.67. Te bevr. Grootzenhoutstr. 122 Genhout-Beek. Tel. 04402-2873.

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe STACARAVAN 750 mtr. In de Cramer 58 Heerlen. Tel. 04413-2456.

Ser. Jongeman 22 jr. zkt. kennism. met MEISJE tot 25 jr. Br. met foto op erev. ret. t.m. vrijd. van 14 tot 2 uur. Tel. 04494-48735.

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

Te k. nwe ADRIA CARAVAN 450 LO De Luxe. Geheel compleet. Vleugels, tel. 045-27241.

WED. 57 jr. fin. onafh. eigen huis, zkt. kennism. m. nette alleenst. heer met auto om samen de eenzaamh. op te lossen. (n. gesch.). Br. o. nr. H 3517 LD Heerlen. x

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34 te Geleen.

Te k. SUZUKI GT 83 bij 75, Molenstr. 1 Roosteren. Tel. 04743-262.

Koopje. FLORET 1 mnd oud. 818 km. gel. 1895 nwp. 2495. Max. Puch v.a. 390. Puch v.a. 395. Berni 130 Zundapp 135 6 mnd. gar. Grond. ing. 21145.

Te koop PEUGEOT, kmfist. 3300. Mgr. Feronlaan 19 te Heerlen.

TOMAS, 2 versn. f 300,-. Maxi Puch f 250,-. Koolhofstr. 3 Brunssum (do. en vrijd. na 18 uur).

Te k. YAMAHA bij 1974. Zundapp type 1968. Groenstr. 2 Waubach.

Te k. KREIDLER z.z.a.n.w. 8 Hrn. Beersdal.

Te k. HONDA, nwe P. en v.a. f 500,-. 2 jaer. Past. alle soort slachtove. Burg. Loysenstr. 3 Nieuw-Hoppevass. 6 Waubach.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-211492.

Te k. KREIDLER Floret 74, Hercules 30 cc 5 versn. 76, tel. 216473.

Gevraagd: ZUNDAPP, Kreidler onderdelen. Tel. 045-211492.

Te k. 2 YAMAHA's en Puch Maxi. Bloemenmarkt 34

TER AFSLUITING VAN ONS JUBILEUM GROOT KOOPFEEST

PANTYNYLONS

Speciaal voor de grotere konfektie-maten. Met ingezet broekstukje. In 30 denier en in div. kleuren. Mt. 42/44 t/m 48/50. Normaal 3,-

NÚ 3
VOOR **8,-**



HOMESPUN WOL

In bollen en strengen van 100 gram. Allerlei modekleuren, effen of gemêleerd. Breien maar. Bol over? Geld terug. Van 4 25

NÚ **3.25**

NÚ **16,-**



Dames handschoenen van nappaleer en met tricot gevoerd. In de belangrijkste modekleuren, zoals zwart en grijs. Mt. S-M-L-EL. Normaal 19 75 nù 16,-

Wattenbollen

Gezellig gekleurde bolletjes onmisbaar op uw toilettafel. Grote zak normaal 1 25

NÚ 2 **1.95**
ZAKKEN

TISSUES

Lekker zacht en sterk. Dubbele celstof. Normaal per doos 1 30

NÚ 2
VOOR **1.95**

★★★★★

Advokaat

Heerlijk zacht. Bereid volgens oudhollands recept met veel verse eieren en brandewijn. Grote fles 3/4 liter normaal 5 95

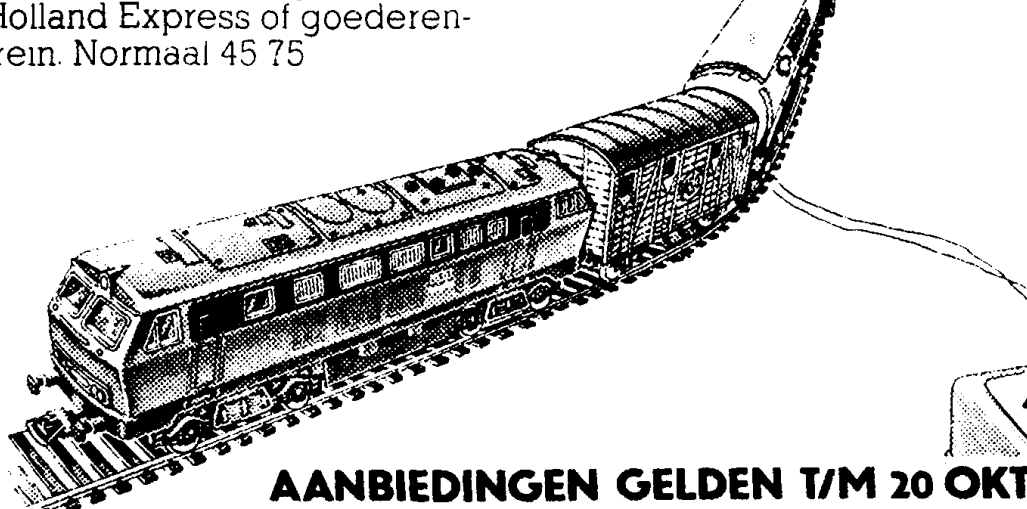
NÚ **5.25**

Láááágste prijzen van het jaar.

ZO LAAG WORDEN ZE NOOIT MEER!

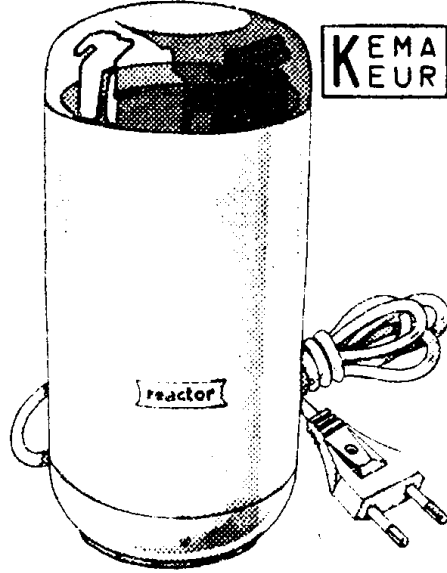
Komplete treinset! Met lokomotief, wagens, transformator, 12 stukken H-O rails en aansluitrail. Keuze uit Trans European Express, Holland Express of goederentrein. Normaal 45 75

NÚ **39.75**



AANBIEDINGEN GELDEN T/M 20 OKTOBER, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

NÚ **19,-**



Reactor koffiemolen. Met veiligheidsdeksel, KEMA-keur - dus veilig, geruisarm. Vol jaar garantie. Normaal 24 75

Roomboteramandelstaven

Heerlijk vers uit eigen banketbakkerij. Bereid met zuiver amandelspijs. Grote staaf van ca. 270 gram kost normaal 3,-

NÚ **2.75**

HEMA ROOKWORST

Wie kent de beroemde Hema rookworst nog niet? Heerlijk pittig en sappig en altijd rookvers. Ca. 250 gram 1 70

NÚ 2 VOOR **2.95**

BELEGEN GOUDSE KAAS

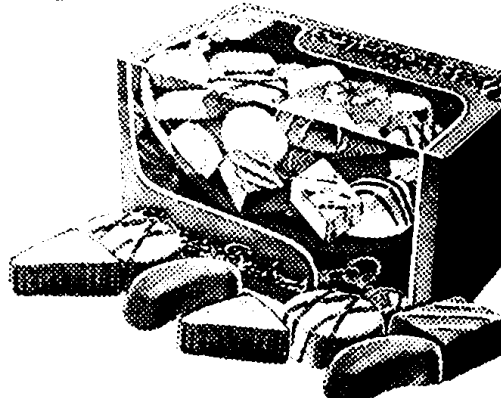
Heerlijk op de boterham of als pittig borrelhapje. Maar ook uitstekend voor de kaasfondue. Natuurlijk vers van 't mes. 500 Gram 4 20

NÚ **3.80**

HEMA

ALLE SOORTEN

NÚ **25 CT.**
GOEDKOPER



Heerlijke bonbons en chocolaatjes in veel soorten en smaken om uzelf eens lekker te verwennen. Of om kado te geven. In leuke bedrukte doosjes of gezellig verpakt

SNIJWORST

Lekker als beleg op de boterham. Of als snack in combinatie met augurk of asperge. 100 Gram 0 92

NÚ **1.60**
200 GRAM



't Zit gebreid. Bij P&C.



De prijzen
laten 'n steekje
vallen.

Shetland streep-
pullover met ronde
hals. Diverse
kleuren. **39.90**

V-hals pullover met
aparte streep-
verwerking. Acryl.
In diverse kleuren-
kombinaties. **27.50**

Shetland pullover met
Noorse motieven.
In navy
en havana. **47.50**

Shetland vest met
Noorse motieven.
In marine, camel, grijs
en beige. **55.-**

Peek & Cloppenburg



Ook voor uw occasie Alfa
Romeo's naar het juiste adres

Alfa Montreal 1975
Alfa 1600 super lusso
1975
Alfa Sud ti 1975
Alfa Sud I 1975
Alfa Sud I 1974 3 stuks
Alfa Sud I 1973 2 stuks
Alfa Berlina 2000 1973
Alfa Berlina 1750
met revisiemotor 1971

OFFICIAL

Alfa Romeo

DEALER



H. VLEUGELS B.V.
SCHARNERWEG 137-129
MAASTRICHT

GELDLeningen

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisebezitters verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd t/m 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t/m 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning). Bij vervoegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden, enz. enz.

Netto in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd
3.500,-	175,-	126,-					
4.500,-	223,-	169,-					
5.500,-	270,-	193,-	153,-	132,-	97,-	83,-	68,-
6.500,-	318,-	227,-	181,-	154,-	113,-	98,-	81,-
8.000,-	389,-	277,-	221,-	188,-	137,-	119,-	101,-
9.000,-	436,-	310,-	248,-	210,-	153,-	133,-	112,-
12.500,-	602,-	428,-	340,-	288,-	209,-	188,-	156,-
14.500,-	697,-	495,-	393,-	333,-	241,-	218,-	181,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijk-, prov. of gemeentebesturen verstrekken wij P.L. t/m 140.000,-

De afwikkeling gebeurt discreet en snel. Leningen t/m 96 mnd kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden. Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668

Assurantien H. M. Geurts B.V.

Bij een Finata Continuu Crediet kunt u steeds opnemen wat u heeft afgelost.

U kent ongetwijfeld de Finata Lening. Een eenmalige lening die u aflost in een afgesproken aantal vaste maandelijks termijnen. Die kent u. En die blijft u kennen. Maar er is nu ook een Continuu Crediet. U sluit deze lening één keer af en u kunt telkens geld opnemen zonder dat u elke keer opnieuw een lening hoeft aan te vragen. Want u mag van Finata weer opnemen wat u heeft afgelost. Zelfs na enkele aflossingen kunt u, als dat nu eenmaal zo uitkomt, direct al weer geld opnemen. 't Bedrag en 't tempo van de aflossing bepaalt u samen met de mensen van Finata. U kunt b.v. 3% van het overeengekomen kredietbedrag aflossen.

Voorbeeld:

geleend bedrag	maandelijks aflossing bijv. 3% (incl. rente)	rente per maand*
f 4.000,-	f 120,-	1,35%
f 5.000,-	f 150,-	1,30%
f 10.000,-	f 300,-	1,05%
f 15.000,-	f 450,-	1,05%

* rente m.i.v. 1-9-1976

Uiteraard zijn er ook hogere termijnbedragen mogelijk. Bij deze manier van lenen worden alleen de rentekosten berekend. Deze zijn afhankelijk van het overeengekomen kredietbedrag. Ga naar een van de onderstaande Finata-kantoren voor alle informatie. Of vul de coupon in voor onze uitgebreide folder.

Graag zou ik zo snel mogelijk de folder „Finata Continuu Crediet“ van u willen ontvangen.

Naam _____

Adres _____

Woonplaats _____

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 411, Amsterdam.

Finata Continuu Crediet.

Opnemen & Aflossen naar behoefte.

Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104, (0494) 45641 - Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11311 - Roermond, Willem II Singel 38, (04750) 18126.

Dubbeldeurs koelkast
ZANUSSI DL2300
4-Sterren uitvoering. Bruto inhoud 230 liter. Volautomatische koelruimte met verlichting. Aparte diepvriesruimte, luxe uitvoering. **728,-**

498,-

Vrieskasten
CARAVELL CL200
Deense topkwaliteit. Royale gemakkelijke plaatsbare diepvrieskast met speciaal scharnierend deksel. Bruto inhoud 194 liter. **398,-**

398,-

Cassette-deck
ARISTONA EK3507
Geschikt voor ferro- en chroom-cassettes met autom. overschakeling van de circuits. Twee long-life koppen. Schakelbare DNL-ruis-onderdrukking. Autom. bandstop. Eenvoudige bediening d.m.v. schuifregelaars en druktoetsen. Pauzetoets. **372,-**

298,-

Kompaktset
SONY HMK20
Stereo-kompaktset bestaande uit tuner/versterker 2x10 Watt en semi-autom. platenspeler en een cassette-deck. Incl. 2 luidsprekerboxen. **1295,-**

798,-

Kleurentelevisie
ARISTONA 66K102
110°/66 cm beeldbuis met voorkeurstemmen voor 6 programma's. Prachtige kleurenweergave. Zeer stabiel beeld. **2395,-**

1898,-

Frituurpan
THORENS TD 166 z.e.
Een hifi-draaitafel uit de populaire prijsklasse maar met uitstekende prestaties. Standaard voorzien van de TD-11 toonarm en compleet met stolp. **445,-**

298,-

Platenspeler
THORENS TD 166 z.e.
Een hifi-draaitafel uit de populaire prijsklasse maar met uitstekende prestaties. Standaard voorzien van de TD-11 toonarm en compleet met stolp. **445,-**

298,-

Tuner/versterker
Pioneer SX300 - populaire HIFI-stereo ontvanger met een muziekvermogen van 2 x 15 watt. Royale afstemschaal voor AM en FM - stereo. Alle aansluitingen. **548,-**

379,-

STERKE STAALTJES BIJ

Samen sterk in service!
Door gezamenlijke inkoop nog lagere prijzen!
Witgoed en elektrische huishoudelijke apparaten zijn niet verkrijgbaar bij Radio Limburg.

Schunck
HEERLEN - PROMENADE 2045 712057

RADIO Limburg
SITTARD - LIMBURGER STRAAT 31 04490-3160

HUIZEN

HEERLEN. Te koop oud herenhuis gelegen bij centrum met gerenoveerd worden. Tekeningen en vergunning voor verbouwing aanwezig. Zeer geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Vraagprijs f 78.000,-. Omgeving SITTARD te koop zeer luxe en semibungalow met bijliggende werkplaats of opslagruimte opp. 3600 m2, mooie tuin m. goed onderh. groenvoorziening, prijs en ligging op aanvraag. **HEERLEN.** Te koop bungalow met cv en garage, opp. 3 are, zeer luxe en uitgerust m.o.a. parket, sergias, natuurstenen hal, open haard etc. Vraagprijs f 162.000,- incl. vitrage, overgordijnen en luxe. **KERKRADE.** Te koop halfvrijstaande, middenstandswoning in zeer goede staat in centrum gelegen. Vraagprijs f 138.000,-. **SCHAESEBROEK.** Te koop goed onderhouden woonhuis met frituur en naast het huis is aangebouwd. Opbrengst f 7.000,- per jaar. Zonder meer geschikt voor kamerverhuurbedrijf met een gez. opbrengst van ca. f 20.000,- p.jaar. Vraagprijs f 148.000,-. **HOENSBROEK.** Te koop halfvrijst. luxe woning met garage, cv en tuin, gelegen kort bij het centrum. Vraagprijs f 130.000,-. **HOENSBROEK.** Te koop gerenoveerd in 170 halfvrijstaand huis met werkplaats, werkplaats 100 m2, bijliggende grond 1000 m2 (zijn twee bouwplaatsen), zeer geschikt voor auto- of caravanhandel, vrachtwagen, opslagplaats enz. Prijs f 188.000,-. **HOENSBROEK.** Te koop lux. winkelpand, gunstig gelegen in centrum, winkel 42 m2, luxe eiken open keuken 12m2, kamer met open haard 25 m2, balkon, 3 siph. douche, 2 wc's. Keider van cv. Vrijprijs f 140.000,-. **HOENSBROEK.** Te koop Drive-in woning met cv, ruime garage, huiskamer 25 m2 grote keuken, 3 slaapk. en ligbad, 3 jaar oud. Vraagprijs f 105.000,-. Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw of bestaande bouw volledige financiering mogelijk, incl. alle kosten, inrichting, verbouwing etc. Assurantiën B.V. afdr. onroerend goed vr. t.k. voor ca. 150 cliënten, die zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bouwgrond t.m. f 390.000,-. **Geurts Assurantiën B.V.** Nieuwstraat 22-24, Heerlenbroek, tel. 045-211668. Afdeling onroerend goed. x

KERKRADE (Bleijherheide). Te koop ouder vrijstaand herenhuis (1914), a. Oerdegelijk zeer goed onderhouden, rustig gelegen. b) hele pand c.v., ook de 4 slaapkamers, c) mooie voortuin, grote achtertuin, d) achtertuin is tevens waterterrein (frontbreedte 22 meter, diepte 26 meter), e) binnenshuis is (t.w. te verbouwen!) f) binnen ca. 7 maanden vrij te aanvaarden g) bij snelle beslissing koopprijs f 115.000,- k.k. Br. onder no. 1949 LD Heerlen. x

HEERLEN - WELTEN. Bungalow met patio, 3 siph., badk. met ligbad, gr. woonpark met open haard, open keuken, berging en garage. Veel luxe. Vrijprijs f 100.000,- k.k. **Bernadellink Makelaar A. J. H. Leenaerts, Romboolslaan 2 Heerlen, tel. 717237.** x

Te koop de gebouwen van hotelcomplex „LILBOSCH“ te Echt, Pepinustbrug 8 en 10. Uitzonderlijk gaaf voorfront en constructief zeer goed. Moet van binnen gereviseerd worden. Geschikt voor b.v. restaurant, supermarkt, antiek, te verbouwen tot twee herenhuizen. Opp. 2100 m2. Kan event. meer worden. Tel. 04499-1252 of 04745-238. x

Te koop gev. v. div. relaties woonhuizen, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in 2d-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkebeekstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

HEERLEN-WELTEN. Te k. royaal afgewerkt woonhuis met garage en centr. verwarming, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, hobbyruimte. Aanvaarding op korte termijn. Prijs op aanvraag. Incl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330 x

HET VOORDEEL VAN DEZE WEEK

Geldig t/m zaterdag a.s.

Gezellig theedrinken

Filtropa
theefilterzakjes
pak a 40 stuks
NU **150**

NIEUW
English Breakfast
of Earl Grey's tea
origineel blik
a 227 gram
NU **595**

JACKSONS OF PICCADIILY TEA
Ceylon orange pekoe, Lapsang Souchong, Russian of Lemon
blik a 113 gram
NU **225**

JACKSONS OF PICCADIILY TEA
Formosa Oolong, Darjeeling, Jasmine of Ching Wo
blik a 113 gram
NU **260**

GELTON CEYLON THEE
pak a 500 gram
408
375

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager

Verse lamsbout 500 gram 595	Lamskoteletten 500 gram 595
Magere varkenslappen per kilo 895	Magere runderlappen 500 gram 595
Boterzachte biefstuk 100 gram 229	Zeer mager hart per kilo 598

Geldig t/m zaterdag a.s.

MEERKBAAR GOEDKOPER

Tai-tai
pak a 9 stuks
79 69

Venda kaas
jong belegen, vacuumverpakt per 500 gram
NU **430**

Unox keurpak rookworst
a 250 gram
249 219

Hero appelmoes
1 l blik
NU **149**

Venda magere choc. melk
literpak
109 89

Sunsilk shampoo
495/430 **375**

Duo-bont plastic draagzak
550 **495**

KASSAKOORJE
Spekulaasbrokken met amandelen
pak ca 220 gram
130 100

VROOM & DREESMANN

CO-OP PRIJZENSLAG



VOOR AL UW FIJNE WAS!
KOFFER E5 VAN 590 VOOR

435



LUX
VAATWAS
flacon van 165 voor

Pils voor allemaal!

De chef-slager presenteert

TOPKWALITEIT!

HALSKARBONADE	500 gram	395
RIBKARBONADE	500 gram	435
HAASKARBONADE	500 gram	495
HAMSCIJVEN met been	500 gram	395
CASSELERRIB	100 gram	179
TONGEKAAS	150 gram	129
SLAGERSWORST	300 gr per stuk	149



**VOOR GEZONDE HART-
EN BLOEDVATEN**

250 GRAMSKUIP
VAN 59 VOOR

49

***KEURPAK*
ROOKWORST**

250 gram
van 249 voor

**ROOMBOTER
SPECULAAS**

per pak
van 169 voor



**SMUL-
PUDDING**
vanille - choc. -
of caramel
500 gram
van 209 voor

**VOORGEBAKKEN
PATATES FRITES**

HELE
KILO!
van 369 voor

285



RADION

kompleet wasmiddel voor
alle wasprogramma's!
2 kilo-koffer van 545 voor

VERS VOORDEEL

HARDE SPRUITEN
Kwal. kl. 1A 500 gram

WITLOF
Kwal. kl. 1A 500 gram

BANANEN
Goudgeel! per kg

GOLD. DELICIOUS
Handappels per kg

RIJSTEVLAAI
Groot formaat! Van 610 voor

TARWEBOL
400 gram van 112 voor

**69
239
119
89
535
98**

Dieetmargarine
250 gram van 121 voor
AUGURKEN Zoet-zuur 3/4 literpot van 185 voor

Tomaten/groentesoep
volle literblik van 245 voor

DOPERWTJES

Extra fijn
literblik van 228 voor

OSSESTAARTSOEP

Per pak van 79 voor

SEVEN-UP

Hele liter van 131 voor

SMAC

340 gramsblik van 325 voor

LEON MIE

500 gramspak van 145 voor

SOEP

Groente/kippe pak van 81 voor

KOFFIEMELK

Halvamel halve liter van 135 voor

Tomatenketchup
340 gr.fles van 179 voor

MOLNY LUIERS

20 stuks van 795 voor

O.B. TAMPONS

Normaal en speciaal van 250 voor

SOAPPADS

12 stuks van 272 voor

TOILETZEEP

LAVENDEL of SERINGEN 3 st. van 198 voor

VERKADE BLOKREPEN

85 gram, melk - puur - of noot van 140 voor

KASSA- SPETTERS

BRUSSEL KERMIS

BISKWIE

pak van 98 voor

BANKETSTAVEN

2 stuks

van 130 voor

KLAROP DROPPROLLEN

4 stuks

van 160 voor

CHOC. sinaasstaafjes

200 gram

van 195 voor

CO/OP

CO-OP HOEFT GEEN WINST TE MAKEN!

CO-OP IS VAN IEDEREEN! VOOR IEDEREEN!!

CO-OP NIET VOOR HET GEWIN. MAAR VOOR HET GEZIN!!!



**188
49
119**

**98
149
595**

**ALTIJD VOOR
MINIMUMPRIJZEN**



GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG (PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN).



Zuinig

De Heerlense rechteer moet in het komende jaar erg voorzichtig zijn met het vernielen tijdens huiszoekingen. Er is voor betaling van schadevergoeding in de gemeentebegroting maar 250 gulden opgevoerd. Maar wij gaan van de veronderstelling uit, dat de Heerlense rechteerders niet van de ruwe bonken zijn, die een spoor van vernielingen bij hun onderzoek nalaten en dat ze met de 250 gulden wel zullen uitkomen.

Rampen

Ze zullen wel niet gebeuren. Maar je moet er natuurlijk wel rekening mee houden. Met rampen bedoelen wij. Daarom hebben B. en W. van Heerlen een rampenbestrijdingsplan samengesteld. Bij de in 1975 gehouden oefening Wintex is met dit plan door de B.B. ervaring opgedaan. Men heeft het zogezegd deskundig uitgelezen en daarbij vastgesteld dat het in zijn algemeenheid goed kan functioneren. Binnen de gemeentelijke organisatie moet elke betrokken dienst een draaiboek samenstellen om de zaak nader te detaileren. Deels zijn ze binnen. Bij publieke werken, de sociale dienst en de gemeentesecretarie maakt men zich het minst ongerust. Die moeten - althans zo was het toen de aanbiedingsnota op de gemeentebegroting werd samengesteld - nog worden ingeleverd. Het kan ook zijn, dat men het op deze afdelingen te druk heeft. Dat laatste lijkt ons het meest waarschijnlijk als wij zien, waar publieke werken overal mee bezig is en wat de sociale dienst allemaal te verpakstukken heeft.

Roverpaar

Het roverpaar is in Londen aangekomen. Vandaar stuurde het een mooie kaart van Londen bij nacht met de Tower-bridge erop. En achterop nog eens een bedankje aan de andere elf Heerlense rovers voor het weekend in Londen. En dat brengen wij bij deze natuurlijk graag over. Blijven wij ons afvragen waarom de jongheiden uitgerend een foto van 'Londen bij nacht' sturen. Tenzij dat natuurlijk een goede roversgewoonte is.

Glimlach

Onze man uit Oirsbeek beschrijft de voorbije raadsvergadering kort en krachtig aldus: 'De koffie was goed, de raad ruimer. Het enige heldere was de glimlach van de serveerster. Al was het dan alleen maar tegen de pers'. Onze man is er kennelijk nog kapot van.

Parasonanten

Parasonanten zijn internationaal. De heer Delahaye, Schaerbergerweg 127 in Heerlen stuurt er daarom enkele in het Limburgs met aan het begin een zin, waar er drie in zitten: 'Vrouw Mars, dat kind van u is waal braaf stuit, neet'. Hebt u ze ook gevonden? En hij vervolgt: die lamp maakt los contact, eint korte nieks met 'ne lange stiert (een waarde loes geschenk), neet oet waaldmoed (niet uit verstand), neet wiet va kaotiek dra (er bijna kwaltik aan toe zijn), daag hij, daag morge (op z'n elfderdags). En tot slot nog een Nederlandse van een bekende medewerker: tuieren is een werkwoord.

Deskundigheid

De Culturele Raad Brunssum wil een deskundig adviseur. B. en W. van Brunssum zenden voorts nog 'nee' omdat de financiën voor zo'n nieuw post niet voorzichtig zijn. Een adviseur zou bovendien toch een zeer vreemde figuur zijn temidden van de vele deskundigen in de werkgroepen van de Culturele Raad die juist om deze reden (deskundigheid) zijn ingesteld. Waarom dan nog een extra deskundige? Heeft men geen vertrouwen in de deskundigheid van de leden van de werkgroepen die op vrijwillige basis veel tijd in het 'Culturele Leven' van de Parol van de Mijnscheek steken? Heeft men geen vertrouwen in eigen deskundigheid? Een deskundig adviseur die naast de directeur van het Ontmoetingscentrum zou moeten functioneren zou in feite een motie van wantrouwen zijn ten aanzien van de directeur die juist wegens zijn deskundigheid is benoemd. Waarom moet er dan toch een deskundig adviseur bij? Een arbeidsplaats creëren is vooral in deze tijd verdienstelijk, maar in de cultuur gaat het niet om het scheppen van arbeidsplaatsen. Met het salaris van een cultureel adviseur kun je in Brunssum vermoedelijk een hele hoop goede (culturele) dingen doen.

KWART VAN HET TOTAAL In stadsgewest 2200 jongeren zonder werk

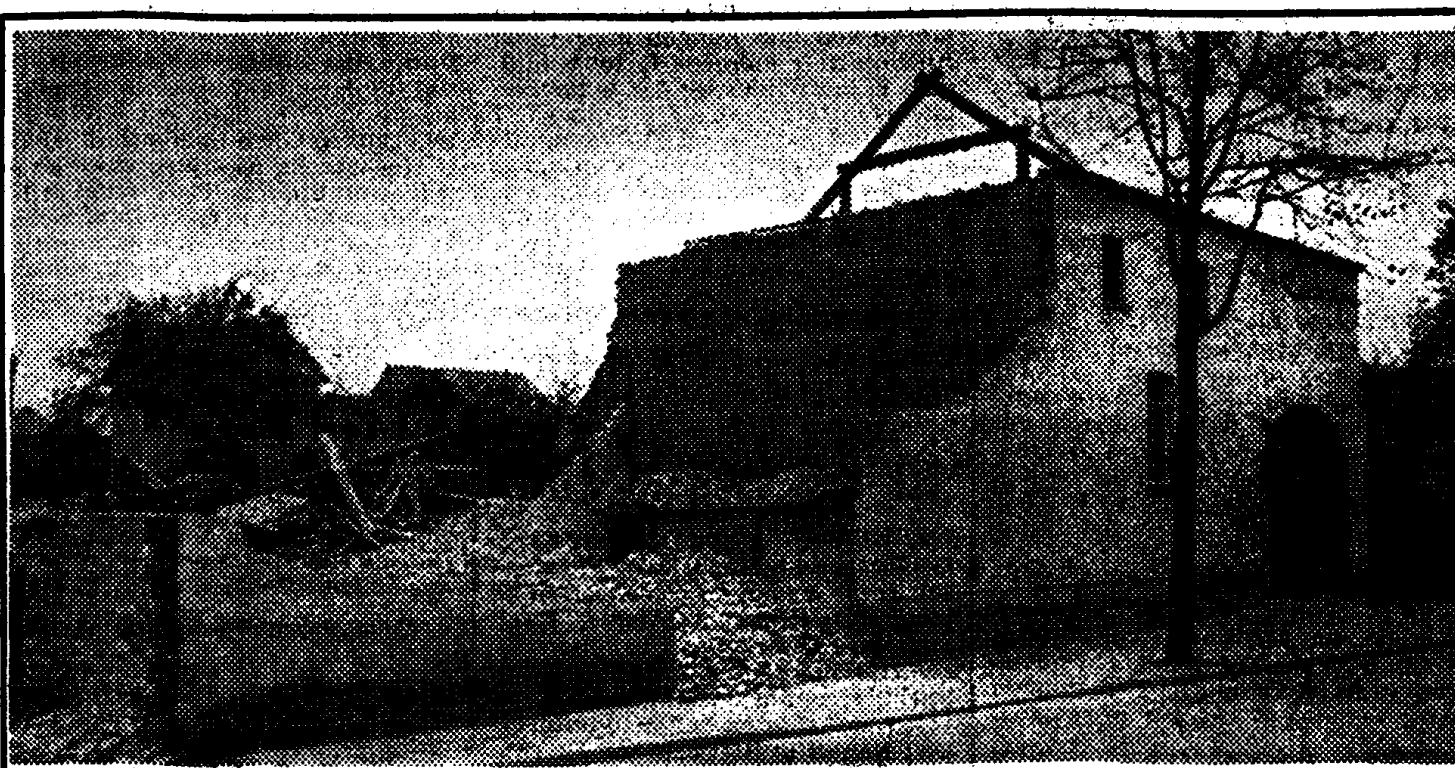
HEERLEN - 'De verwachting bestaat', zo constateren B. en W. van Heerlen somber in hun aanbiedingsnota op de gemeentebegroting 1977, 'dat de jeugdwerkloosheid nog een aantal jaren een aanzienlijke omvang zal hebben. Wij rekenen het tot onze plicht te trachten, zoveel als in ons vermogen ligt, deze werkloosheid (evenals overigens de werkloosheid in het algemeen) te bestrijden en voorzover dat niet mogelijk is in ieder geval de scherpe kanten van deze problematiek zoveel mogelijk weg te nemen'.

Hoe erg het is blijkt uit de vaststelling dat van de eind augustus in de oostelijke mijnstreek geregistreerde arbeidsreserve van 8800 personen er 2200 jonger waren - en dat is 25 procent - dan 23 jaar. 998 ervan waren schoolverlaters. Deze laatste vormen volgens B. en W. de meest kwetsbare groep. Voor de bestrijding en het wegnemen van de scherpe kanten is in het stadsgewest de regionale stuurgroep jeugdwerkloosheid opgericht, waarvan het voorzitterschap en het secretariaat bij de gemeente Heerlen berusten. De taak van de stuurgroep is tweeledig.

Van de ene kant zal zij de optimale benutting van de voorhanden zijnde plaatsings- en Scholingsbevorderende maatregelen stimuleren. Van de andere kant zal zij initiatieven ontwikkelen en de activiteiten coördineren ten dienste van de opvang en de begeleiding van de jeugdige werklozen. Toen de aanbiedingsnota werd geschreven was de stuurgroep nog bezig zich te beraden over de vraag hoe de initiatieven dienden te worden doorgeleid naar het plaatselijk vlak. De gedachten gaan sterk uit naar de oprichting van plaatselijke werkgroepen, die mede gedragen

zouden moeten worden door de lokale overheid.

Het Heerlens college poemt als oorzaken van de grote jeugdwerkloosheid: de daling van de totale werkgelegenheid, het niet op elkaar passen van de schoolverlaters en de banen, die bezet kunnen worden, het minimumjeugdloon, de veranderende arbeids-orientatie en de motivatie van jeugdigen en tenslotte de partiële leerlicht. De nadelen van dit werkloos zijn, zeker als het langere tijd duurt, worden door B. en W. als volgt omschreven. Men verliest sociale relaties, die met de arbeid samenhangen met als mogelijke gevolgen de isolering van elke werkloze op zich en vervreemding van de maatschappij. Er treedt een vermindering op van het gevoel van eigenwaarde, hetgeen zich uit in problemen met identiteit en apathie, die de arbeidsbereidheid aantast. Er treden verder op een vermindering van de mogelijkheid tot het deelnemen aan ontspannings- en ontwikkelingsactiviteiten met als gevolg verveling en stigmatisering, waarmee wordt bedoeld, dat de jeugdige door zijn omgeving zelf verantwoordelijk wordt gesteld voor zijn werkloosheid. De behandeling bij de officiële instanties tenslotte wordt vaak als rechteloos ervaren.



Hoeve de Lirp onder slopershamer

Stenen voor

herstel van

Weltermolen

HEERLEN - De dagen van de hoeve De Lirp in Welten zijn geteld. De helft van het grote pand ligt al tegen de vlakte en de rest zal spoedig volgen. En daarmee is weer een vertrouwd beeld uit Welten verdwenen. Het was, als wij wethouder Hub Savelsbergh goed hebben begrepen, ook nog behoorlijk bouwvallig. Toch waren er liefhebbers voor. Toen deze echter hoorden, dat de gemeente een boerderij kwijt moest, waren ze te laat. De boerderij was al gekocht vanwege de ondergrond, waarop twee bungalows worden gebouwd. En dat betekent, dat de boerderij moet verdwijnen. En nu verdwijnt. Toen raadslid Hub Scheeren, die fel voor het behoud ervan heeft gepleit, van de ramp hoorde, is hij onmiddellijk gaan kijken. Toen hij het had gezien, heeft hij zich bedroefd afgewend. 'Een lichtpunt is er', vertelde hij later, 'de stenen van De Lirp worden benut voor de zijner tijd de Weltermolen mee te herstellen'.

Celstraf en tbr geëist wegens verkrachting

MAASTRICHT - Wegens verkrachting met geweld van een taxi chauffeur en het plegen van twee geld-diefstallen in Bussum heeft officier van justitie mr. F. de Groot in Maastricht twee jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de tegering geëist tegen de 26-jarige A.G. uit Nieuwenhagen.

Volgens de lezing van het 35-jarige slachtoffer J.K. had de man, om drie uur in de vroege ochtend van 1 juni in kermiswoning Bochoolt van 1 taxi besteld naar Schinveld. Aangekomen in die plaats bemerkte de chauffeur dat haar passagier minder serieus bedoelingen had. Hij vroeg de vrouw een stille weg in te slaan. Toen zij dat weigerde, ontstond een worsteling in de inmiddels tot stilstand gebrachte taxi. De man greep haar met geweld vast, ontdoof haar van enkele kledingstukken en verkrachtte haar meerdere malen. Op 26 oktober doet de rechtbank Maastricht uitspraak.

Oorzaak: nalatigheid gemeentewerken Bouw openbare school met 1 jaar vertraagd

HOENSBROEK - Door een grote nalatigheid van de dienst gemeentewerken van de gemeente Hoensbroek is de bouw van een openbare school met minstens een jaar vertraagd. Het terrein in Hoensbroek-West zal voor de bouw van de zesklassige lagere school ontgrond moeten worden.

Met de eigenaresse van het gebied, een Duitse zakenvrouw, uit Frankfurt, kan de gemeente het niet eens worden. Die procedure kost waarschijnlijk nog meer tijd dan 15 maanden zodat de opening van de school voor het schooljaar 1978/1979 zelfs een vraagteken is.

Oorspronkelijk zou de openbare school in 1977 in gebruik worden genomen, maar toen men enkele maanden geleden kon starten, kwam men tot de ontdekking dat de grond niet het eigendom was van de gemeente maar van een particulier. In allerlei werden onderhandelingen geopend

met de Duitse eigenaresse die echter op niets uitliepen. Op te proberen de school alsnog voor het schooljaar 1977/1978 in gereedheid te krijgen, werden op de dienst gemeentewerken alternatieve plannen voor vestiging in Hoensbroek aangevoerd. Een bouw bij het bejaardentehuis De Schutse in de wijk De Dem, op een groenvoor-

ziening bij de flats in de Weyenbergstraat en bij de spoorlijn in Maragewand stuitte op onoverkomelijke bezwaren. Aldus bleef de enige oplossing het ontgraven van het terrein in Hoensbroek-West. De commissie Onderwijs kon zich gisteravond uiteindelijk akkoord verklaren met deze oplossing.

Hans Truyen exposeert

KLIMMEN/MAASEIK - De Klimmense kunstenaar Hans Truyen heeft een expositie van schilderijen ingericht in het Belgische Maaseik. De kunstenaar is daarmee de eerste expositant in het onlangs door de Belgische gouverneur dr. L. Roppe geopende cultureel centrum in Maaseik. De tentoonstelling is tot en met 24 oktober dagelijks geopend van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 20.00 uur.

Bromfietser onder auto

EYGELSHOVEN - De 26-jarige Heerlense bromfietser G.T. heeft bij een aanrijding in Eygelshoven een swaer hersenschudding opgelopen. De man is na behandeling in het ziekenhuis naar huis gebracht. T. reed gistermiddag rond half vijf met zijn brommer over de Eygelshovense Hoofstraat. Op de kruising met de Toronstraat werd hij aangereden door een auto, bestuurd door de 63-jarige J.P. uit Bochoolt.

Nieuwbouw leeszaal wordt voorbereid

HEERLEN - Het gebouw waarin de Heerlense Openbare Leeszaal en Bibliotheek een riant onderkomen heeft gevonden is verhuurd voor tien jaren. Daar zijn er ongeveer zes van om. Dat is voor het gemeentebestuur van Heerlen aanleiding geworden het leeszaalbestuur te veranderen en programma van aien voor een mogelijke nieuwbouw op te stellen. De huidige huisvesting voldoet wel. Maar het is met name voor bejaarden en gehandicapten lastig, dat de leeszaal op de verdieping ligt. Als de mogelijke nieuwbouw voor een nieuw leeszaalgebouw over enkele jaren aanwezig zijn zal de gemeente niet schromen tot nieuwbouw over te gaan hetgeen zou betekenen, dat de leeszaal over vier jaar weer een eigen, aan de eisen des tijds aangepast gebouw zal hebben.

Stadskantoor en Thermen

HEERLEN - In mei-juni van het volgend jaar hoopt men het stadskantoor aan de Promenade te Heerlen in gebruik te kunnen nemen. Dat betekent, dat de huisvesting van de gemeentelijke diensten tot twee gebouwen kan worden teruggebracht in plaats van de zeven door de stad verspreide ruimten, waarin de ambtenaren thans werken. Van de Thermen staat nu vast, dat ze in september van het volgend jaar officieel geopend worden. Momenteel ligt het werk op de bouwplaats wel stil. Maar dat betekent niet, dat er geen voortgang in zit. Men is momenteel bezig de segmenten van het grote dak in de fabriek te maken. Als ze klaar zijn worden ze op de bouwplaats gemonteerd.

Programma voor herfstvakantie Sport en spel voor jeugd in Rodahal

Programma's voor werkloze jongeren
NIEUWENHAGEN - Uit de reacties op de enquête gehouden onder jongeren zonder werk, door VJV, 'Spees' en Wijkcentrum Kleikool te Nieuwenhagen, is gebleken dat er voor veel en uiteenlopende dingen belangstelling bestaat, o.a.: ontspanningsactiviteiten; korte cursussen; informatie/vakken.

Om de programma's vast te stellen is er voor de werkloze jongeren op dinsdag 19 oktober van 14.00 tot 17.00 uur een bijeenkomst in het sociaal centrum (SIDA) Wilhelminastraat 7 (hoofdingang). Tevens zal dan de film 'Je gelooft of je leeft' van Louis de Funès gedraaid worden. De middag is gratis.

KERKRADE - Tijdens de herfstvakantie (volgende week) kan de Kerkraadse schooljeugd weer deelnemen aan alle mogelijke vormen van sport en spel in de Rodahal. De jeugdweek wordt met medewerking van een groot aantal sporters, gehouden door de gemeentelijke dienst Jeugd, Oudsteur en Recreatie, onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkraade.

Het wedstrijd-element in deze 'Sport-Inn' wordt voornamelijk bepaald door de organisatie van de Kerkraadse jeugdteams en scholingsverenigingen en de Kerkraadse volleybalkampioenschappen voor scholen. Bovendien worden zaterdag 23 oktober van 10 uur in de hof van Ehrenstein schaaksimultaanwedstrijden gehouden. Hieraan wordt medewerking verleend door de provinciale kampioen J. van Oostindien en H. Vinken. De Sport-Inn wordt dagelijks gehouden van 9.30 uur tot 12.00 uur en van 13.00 uur tot 5 uur, behalve op woensdagmiddag in verband met de kindervoorstelling 'Bromsnor slaat een fla-

Restaurant Kasteel Hoensbroek
BRUNCH
Iedere zondag van 11.00 - 18.00 uur onbeperkt lekker eten.
Uw reservering: 045 - 213976

KUNST
TE KEURGaaf
zondagconcert

De cellist Lim Kek Beng en de pianiste Martine Reynders Schilt verzorgden zondag in de schouwburg te Heerlen het eerste optreden in de reeks zondagconcerten van het aangestelde seizoen. Met een volwaardig programma dat men in Wenen een Sonatenabend zou noemen. In goed samenspel en zeer toegewijd vergastte het duo het niet zo talrijke publiek - dat op de zondagochtend wel eens beter van interesse blijkt geeft - op zeer schone muziek van Beethoven, Sjostakowitsj en Rachmaninoff. Van Beethoven was dat de sonate in A opus 69, waarvan het nobele en veelzeggende eerste thema door de cellist solistisch wordt ingezet. Een heerlijk stuk, Beethoven ten voeten uit, opvallend door de vele gesneden ritmen, kernachtig en met het Scherzo op de plaats van het tweede deel, daar waar de klassieke komponisten aanvankelijk altijd de langzame beweging hebben genoteerd. Maar door de plaatsing van het langzame deel als derde is het alsof dit meer reliëf krijgt en beter wordt voorbereid. De langzame bewegingen bevatten tenslotte de diepste muzikale, en als u wilt, ook buitenmuzikale gedachten. Het procedé wordt later van leverde steeds meer toegepast, door Brahms in zijn tweede pianoconcert, door Mahler in zijn vijfde en zesde symfonie. Van Sjostakowitsj was er de eerste sonate in d klein opus 40 die - dat is altijd het eigenaardig bij deze in de netten van het traditioneel politiek regime gevangen Rus - soms aan Beethoven en Schubert herinnerde. Maar het is een mooi werk met interessante glissandi in de cellopartij, met een indrukwekkend Largo - ook op de derde plaats! - en een aardig hoofdthema in de finale. Tot slot opus 19 in g klein van Rachmaninoff. Uit een andere tijd en een al pracht en praal van eind 19e eeuw. Door de overvloed aan rijke melodien geeft zo'n werk een gevoel van oververzadigd te worden, het is allemaal wat zwaar muzikaal en weinig doorzichtig. Maar cellist en pianiste gaven ook hiervan een vertolking die indruk maakte. Jammer dat het mechaniek van het pedaal van de vleugel te stroef was, zodat het soms op de mooiste momenten een irriterend gepiep liet horen. Ik ben geen „doe-het-zelver“, maar men te weten dat zo'n euvet met een druppeltje olie gemakkelijk kan worden verholpen. Aandacht voor het detail siert de meester.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Caumermolen

Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest, van 8 t.m. 24 oktober, di. t.m. zo. van 14 tot 18 uur.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Olieverven van Wim Beek, van 8 oktober t.m. 8 november; 's maandag gesloten.

MAASTRICHT

Augustijnenkerk

Scheppend Ambacht uit Limburg, Luik en Aken. Tot en met 31 oktober.

Bonbonniere, stadsschouwburg Bronzen en grafiek van Ben Siebelt en Minno Banning. Open: dagelijks van 10 - 16 uur en zondag van 12 tot 16 uur. Gedurende de maand oktober.

Galerie Agora

Werk van Yves de Smet, foto's en teksten, t.m. 25 oktober, maandag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Het vergeten continent, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jaar.

Rivoli: De groene baretten, 2e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.

Passage: Porno-bekentenissen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.

H5: Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Op de rand van alles, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.

Deathrace 2000, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.

Max Havelaar, 6e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.

Tarzoen, de schande van de jungle, 7e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.

Salon Kitty, 3e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur, 18 jaar.

Uncle Tom, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jaar.

HOENSBROEK

Royal: Ik heb mijn onschuld in Heidelberg verloren, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

101 Dalmatiërs, zo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Het verborgen geweer, do., za., zo. en di. 20.30 uur.

Hannah the queen of vampiers, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur.

De grote veldtocht der Sioux-indianen, zo. 14.00 uur.

UBACH O WORMS

Grandtheater: Drie Tirolers in het Bangkok, za. 20 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.

Demonstratie van diverse activiteiten

Derde lustrum van

„Sport en Spel”

uit Hoensbroek

HOENSBROEK - De stichting „Sport en Spel” uit Hoensbroek viert binnenkort zijn derde lustrum. Bij die gelegenheid is een feestprogramma voorzien door middel waarvan publiek en belangstellenden kennis kunnen nemen van het doel en de werkwijze van de stichting.

De stichting Sport en Spel stelt zich ten doel de zorg voor de actieve recreatie, de lichamelijke opvoeding en sport en spel van de ingezetenen van de gemeente Hoensbroek en omgeving overeenkomstig de christelijke beginselen en normen. Daarvan wordt gewag gemaakt in de stichtingsakte. „Sport en Spel” telt momenteel vijf takken van sport. Te weten de afdelingen gymnastiek, volleybal, zwemmen, judo en tafeltennis.

Demonstraties

Die takken van sport worden den volke getoond gedurende vijf achtereenvolgende zondagen. Begonnen wordt zondag 17 oktober in sporthal

De Deyl met judo. Aldaar worden zondagmiddag van 2 tot 5 uur zogenaamde jeugdteamwedstrijden gehouden evenals judodemonstraties door Wil Peters.

De volgende week zondag (24 oktober) geven de tafeltennisers een proeve van hun kunnen in sporthal Apollo van 's morgens 10 tot 's middags 17 uur tijdens het dan te houden tafeltennistoernooi (achtkampen).

Zondag 31 oktober van 14 tot 16 uur zijn in diezelfde sporthal gymnastiekdemonstraties, waaraan o.a. Cor Smulders meewerkt. Zondag 7 november van 14 tot 17 uur in sporthal volleybaldemonstraties en zondag 21

Matineeconcerten
in de Klankstad

KERKRADE - Een drietal Kerkraadse verenigingen is voornemens een reeks van matineeconcerten te houden te Spekholzerheide, Kaalheide en Bleijerheide. Die verenigingen zijn: het mannenkoor David van Spekheide, mannenzangkoor St. Jozef van Kaalheide en het mandolineorkest Napoli te Bleijerheide. De concerten worden steevast op zondagmorgen gehouden; aanvang 10.30 uur.

Men begint op 24 oktober in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Spekheide; vervolgens wordt geconcentreerd in het cultureel centrum d'r Jreets te Kaalheide en vervolgens op 16 januari in zaal Klyutmans te Bleijerheide. De concerten zijn voor iedereen vrij toegankelijk. Tijdens het eerst te houden concert op zondag 24 oktober treden tevens voor het voetlicht het jeugdkoor The Little David Singers. Overigens hun eerste officiële optreden.

Jubileumuitvoering
in Schandelen

SCHANDELEN - Op verzoek van het kerkbestuur van de parochie H. Franciscus van Assisi zal het kerkelijk zangkoor Schandelen zondag 17 oktober de eucharistieviering van 10.00 uur feestelijk opkluisen. Dit in verband met de viering van de 750-jarige sterfdatum van de H. Franciscus. Tijdens deze dienst zal het koor de jubileummiss van Jan Seevens ten gehore brengen. De componist zal dit werk persoonlijk op het orgel begeleiden. Verder zal het koor van de zelfde componist „Psalm 150” uitvoeren. Na afloop zal de heer Seevens zijn „Postludium” uitvoeren waarmee hij in de Domkerk van Aken een groot succes behaalde. De afgehele leiding van deze viering is in handen van de heer Sjeff Konieczny.

november van 14 tot 16 uur in zwembad Terveurd zwemdemonstraties en zogenaamde kunstzwemmen.

Feestviering

De feestviering rond het derde lustrum krijgt gestalte met name op vrijdag 19 november. Die dag heeft 's avonds van 7 tot 8 uur een feestreceptie plaats in Ghen Haen aan de Markt te Hoensbroek na afloop waarvan de leden van Sport en Spel in het zelfde etablissement een feestavond wacht. De jeugd van Sport en Spel wordt zaterdag 4 december 's middags van 2 tot 4 uur in Ghen Haen onthaald op diverse attracties.

De stichting Sport en Spel is een initiatief van de toentertijd in Hoensbroek werkzame kapelaan Meessen en de heer M. J. Bernaards. De 15 jaar geleden kijnende gymnastiekvereniging voor meisjes werd door hun toen nieuw leven ingeblazen en leidde uiteindelijk tot de oprichting van de stichting Sport en Spel die momenteel 750 leden telt.

Spreker: Sietse Bosgra van Angolacomité

Namibiëaktie in
Gejem Molenberg

Van onze verslaggever

HEERLEN - De werkgroep ontwikkelingssamenwerking Heerlen en een vijftal andere groepen organiseren maandag 18 oktober een informatieavond in het jeugdcentrum Gejem op de Molenberg (Justus van



De heer en mevrouw Vogelzang-Schippers

GOUDEN PAAR
IN KAALHEIDE

KAALHEIDE - De heer en mevrouw Vogelzang-Schippers, komende aan de Kapelleweg 52 te Kaalheide, vierden op zaterdag 16 oktober het gouden huwelijksfeest. Om 16.00 uur die dag is er een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide. Vanaf 19.00 tot 20.30 uur is er in het gemeenschapshuis De Feets aan de Kerkhofsteegweg 403 een feestreceptie waarbij iedereen de gelegenheid krijgt om het gouden paar gelukwensen aan te bieden.

Henrick Vogelzang (78) geboren in Amsterdam is nu zijn schoolopleiding het grootste deel van zijn leven werkzaam geweest als ondergrondse arbeider bij de

Staatstijns Wilhelmina. Zijn vrije tijd besteedde hij aan de danssport en kreeg hierbij grote bekendheid. Veertig jaar lang diende hij deze tak van sport als actief lid en als bestuurslid. Zo was hij een trouw lid van de dansvereniging Internos en V.O.S. Bij zijn 40-jarig huwelijk schap werd hij onderscheiden met de gouden ere-speld. Mevrouw Helene Vogelzang-Schippers (74) werd geboren in Oudekerken Duitsland en is nu al haar huwelijk woonachtig geweest in Kerkrade. Uit het huwelijk werden vier kinderen geboren: drie zonen en een dochter, waarvan twee zonen en een dochter nog in leven zijn. Verder zijn er vier kleinkinderen.

stand met brochures enzovoort over de actuele situatie in Zuid-Afrika. Namibie telt een miljoen inwoners en is enkele malen groter dan Nederland. Het gebied bestaat voor een groot deel uit woestijn en de bodem bevat diamant, koper, lood en uranium. Namibie is nog steeds in handen van Zuid-Afrika hoewel de V.N. al tien jaar geleden de ontruiming bevelen heeft. Na jarenlang vreedzaam verzet van de blanke overheersers van het thuisland Namibie is de zwarte bevolking nu overgegaan tot gewelddadig verzet tegen het blanke regime onder leiding van de bevrijdingsbeweging SWAPO die ook een niet-militaire vleugel bezit. Verdere inlichtingen over de informatieavond en de landelijke actie „Namibie Vrij” kunnen worden verkregen bij de heer P. Verhelle, telefoon 045-714687.

ietwat tegenvallend was, hetgeen ik echter - maar wie ben ik? - als bezoeker niet kan beamen. Volgens mij is een bezoek aan „D'r Zandhaas” beslist de moeite waard om voor een avond de t.v. in de steek te laten en voor velen is zo'n bezoek misschien nog meer waard dan een fles medicijn. In de laatste alinea van zijn recensie schreef Theo Pasing, dat zijn kritiek misschien wat hard is, vandaar dat ik haar als toeschouwer wil verzachten, mede gezien de enthousiaste zaal van vrijdagavond. Ik wens de spelers van het Heerlense Streektheater veel succes met de resterende voorstellingen, die naar ik hoop nog door zeer velen zullen worden bezocht.

KERKRADE-WEST P. Hanssen

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

AFSLANKCURSUS

SCHAESBERG - De afslankcursus die vandaag donderdag om 19.30 en 20.45 uur onder auspiciën van het Groene Kruis gehouden zou worden, vinden niet plaats in het verkennersgebouw maar in het gemeenschapshuis.

BIJEENKOMST

NIJUEWENHAGEN - Vrijdag 15 oktober wordt in het wijkcentrum de Klei-koel vanaf 14 tot 17 uur een bijeenkomst gehouden voor ex-minwerkers. Er is dan gelegenheid om te dammen, schaken en te kaarten.

MARKT

SCHAESBERG - In verband met de najaarskermis wordt de weekmarkt op vrijdag 15 oktober gehouden in de Brandhofstraat. Danielsstraat, Keulenstraat en Veldiusstraat.

CURSUS

SCHAESBERG - Vandaag donderdag gaat het vrouwengilde afdeling Schaesberg van start met een cursus pottenbakken. Deze cursus wordt gegeven door mevrouw van Herpen om 9.30 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet.

COLLECTE

HOENSBROEK - Op vrijdagavond 29 oktober wordt in de gemeente Hoensbroek in het kader van de actie vluchtelingen 1976 geïncollateerd. Hiervoor zijn 200 vrijwilligers nodig. Degene die medewerking wil verlenen kan zich aanmelden op het gemeentehuis te Hoensbroek afdeling culturele zaken, tel. 045-213330 toestel 112 voor donderdag 20 oktober.

ONTSPANNING

BILJARTEN

VOERENDAAL - Als voorbereiding

op de nieuwe competitie speelde de biljartclub Voerendaal het clubkampioenschap. Na acht ronden is de stand als volgt: 1e G. Tijssen 93 pnt, 2e J. Hermans 90 pnt, 3e en 4e L. Steins en Fr. Förster 80 pnt. In de komende competitie zal de vereniging van start gaan met drie en in de hoogste klasse, een in 1e klasse A en een team in de 4e klasse D.

KWAJONGCONCOURS

BRUNSSUM - Vrijdag 15 oktober om 20.30 uur wordt in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendrikklaan een kwajongconcours gehouden. Het inleggeld bedraagt f.250 en er zijn mooie prijzen te winnen.

ZWEMMEN

TREEBEEK - De jeugdactiviteitencommissie van de showband Antoon heeft vrijdag 15 oktober zwemmen op haar programma staan in het zwembad De Bronspot. Vertrokken wordt om 19.30 uur vanaf het verenigingslokaal Oedeo aan de Horizontstraat. Vooraf wordt gezorgd.

SSOVH

HEERLEN - De vissers van de Heerlense Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging werden kampioen van de B.S.S.O. De heer W. Pieters Jr. werd in de individuele rangschikking eerste. Bij het skelteren op het circuit te Vaals behaalde men een eerste en de derde plaats.

BEJAARDEN

VOORZITTER

NIJUEWENHAGEN - Het dienstencentrum voor bejaarden gevestigd in het sociaal centrum SIDA heeft in de heer P. Sporken een nieuwe voorzitter gekregen. Hij zal de heer H. van Kann opvolgen die wegens ziekte deze functie heeft moeten neerleggen.

BIJEENKOMST

MEEZENBROEK - Vandaag donderdag houdt de algemene bond van be-

jaarden afdeling Meezenbroek van 14 tot 17 uur in het trefcentrum Jan Baptist een bijeenkomst. Er is gelegenheid om te kaarten, kaarten, spullen, dammen, schaken, handwerken of het maken van een praatje.

MUZIEK

NIEUWE LEDEN

VAESRADE - De harmonie St. Servatius is voor wat betreft de ledenstand onderbezet. Het bestuur doet dan ook een beroep op aspirant muzikanten om als lid tot het korps toe te treden. Ook de drumband kan nieuwe leden gebruiken. Men kan zich als lid aanmelden iedere zondagmorgen tijdens de repetitie in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske.

CONCERT

HOENSBROEK - Vrijdag 15 oktober geeft de kapel van de koninklijke, kuchtmaakt onder leiding van kapitein H. Warnas een concert. Dit concert dat om 20 uur begint vindt plaats in de gehoorzaal van het kasteel Hoensbroek. Entreekaarten zijn a. r. s. voor vijf gulden verkrijgbaar bij de afdeling cultuur op het gemeentehuis, Raadhuisplein 5, tel. 045-213330.

JONGEREN

SPELAVOND

SIMPELVELD - Vrijdag 15 oktober houdt de plaatselijke KPJ in het jeugdcentrum te beginnen om 22.30 een spelavond. Samenkomst in de Noedokamer.

DISCO AVOND

NIJUEWENHAGEN - Vrijdagavond beginnen weer de disco-avonden in Wijkcentrum de Klei-koel. Deze beginnen elke vrijdag om 19.30 uur en eindigen om 21.30 uur. De entree bedraagt f.0,50.

INFORMATIEAVOND

CHEVREMENT - Vandaag donder-

dag wordt om 20 uur in het jeugdhuis aan de Kloosterstraat in Chevremont een film- en informatieavond gehouden over het zwarte goud van weleer.

ONDERWIJS

JAARVERGADERING

TREEBEEK - De oudvereniging van de Openbare Lagere School van Treebeek houdt vrijdag 15 oktober om 20 uur in het Casino de jaarvergadering. Tijdens deze vergadering worden de ouders geïnformeerd over de activiteiten van het afgeloopen schooljaar. Verder wordt in verband met twee vacatures een bestuursverkiezing gehouden. Na de pauze zullen er dia's vertoond worden over onze school van nu.

SCHUTTERIJ

UITSLAG

KERKRADE - Het tweede viertal van SV Kerkrade zegevierde op Prins Hendrik met 788-782. Het vierde viertal daarentegen moest in het stof bijten tegen SV De Leeuw met 765-749. De best schutters waren het tweede viertal meijuffrouw C. Hupprecht 204 ringen en mevrouw A. Brems van het vierde viertal met 17 ringen.

GEMEENTE

VERGADERING

BRUNSSUM - De CDA Brunssum houdt donderdag 14 oktober om 19.30 uur in het bestuurscentrum een openbare fractievergadering. Aan de orde komt de komende raadsvergadering.

AFSLUITING

NIJUEWENHAGEN - In verband met werkzaamheden zal het gedeelte van de Hoogstraat vanaf de Voegelstang tot aan de Voortstraat tijdelijk voor het verkeer worden afgesloten. Men dient nu voor de richting Heerlen gebruik te maken van de omleiding Voegelstang, Landgraaf Voorstraat en Kruisstraat. Voor de richting Ubach

over Worms is deze omleiding Voorstraat, Landgraaf en Voegelstang.

LOTERIJ

TREKKING

SCHAESBERG - De prijzen van de loterij gehouden door de jeugdkarnaval De Schproete van het Eikske zijn gevallen op de nummers 1991, 2042, 1392, 1111, 1277, 201, 526, 1352, 2296, 690, 128 en 787. De prijzen kunnen worden afgehaald op het adres Maarten Trompstraat 24 op het Eikske.

SPEL

KIENEN

NIJUEW-EINDE - Om 20 uur in de kantine van sne door Manuela. **SPEKHOLZERHEIDE** - Om 19.45 uur in zaal Krings door hengelvereniging De Goudwinde. **SPEKHOLZERHEIDE** - Om 19.45 uur in club 208 door kegelclub de Krans.

NIJUEWENHAGEN - Om 20 uur in zaal Sieroveld door s.v. Sylvia.

SCHAESBERG - Om 19.30 uur in zaal 't Berke door de showband Barbara.

HE - Om 19.45 uur in café Hermans door schutterij St. Sebastiaan.

BRUNSSUM - Om 14 uur in het jeugdhuis Fatima door bejaarden.

UBACH OVER WORMS - Om 20 uur in zaal de Brabander door harmonie Laura.

BRUNSSUM - Om 20 uur in het Unitasgebouw door de KAVO.

BRUNSSUM - Om 20 uur in café Oberre door s.v. Langeberg.

KAALHEIDE - Om 20 uur in lokaal Scheeren door het fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen.

BRUNSSUM - Om 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.

HEERLERBAAN - Om 20 uur in zaal Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.

NIJUEW-EINDE - Om 20 uur in café restaurant De Varenbeuk door wijkraad de Weggebecker.

REGIO
vandaagBoeken- en
boetiekmarkt

NIJUEWENHAGEN - Op zaterdag 16 en zondag 17 oktober a.s. wordt door het oudercomité van het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen het „Knoevelhofke” aan de Gatestraat te Nieuwenhagen een grote fancy-fair, boeken en boetiekmarkt gehouden. De opbrengsten van deze evenementen komen geheel ten goede aan de Speltoek voor geestelijk gehandicapte jeugd in de Oostelijke Mijnstreek. De fancy-fair is geopend zaterdag 16 oktober van 15.00 - 23.00 uur en op zondag van 11.00 - 22.00 uur. Naast de diverse attracties, zoals rad van avonturen, schietten, ballentent, grabbelton enz., is er een uitgebreide boeken- en boetiekmarkt. Bovendien is er een warm en koud buffet. Het comité van organisatie hoopt een flinke gooi te kunnen doen naar het streftel, dat nodig is voor de realisatie van de Speltoek en verwacht zodoende een groot aantal bezoekers. Ook als het slecht weer is, is er geen nood aan de man, want het geheel is in de hal van het „Knoevelhofke” opgesteld.

„De Vrung”
20 jaar oud

HEERLERBAAN - De kegelclub De Vrung gaat zondag 17 oktober het 20-jarig bestaan vieren, waarbij de activiteiten zich zullen afspelen in café van Johan Brouwers te Heerlerbaan. De feestdag wordt om 9.00 uur ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk voor de overleden leden d'r Hollanden en J. Satijn. Na de kerkelijke viering is er een koffietafel en een interne hulding door de dames van de leden. Vanaf 11.30 tot 12.30 uur kunnen alle belangstellenden door middel van een receptie de feestvierende vereniging gelukwensen komen aanbieden. De feestdag wordt daarna afgesloten met een gezellig samenzijn. De kegelclub beschikt momenteel over een volautomatische kunststof kegelbaan die aan alle eisen voldoet en de vereniging telt dertien leden. De heer M. Kastrop is vanaf de oprichting lid en bekleedt reeds tien jaar een bestuursfunctie. Hij zal dan ook in de bloemetjes gezet worden.

Weer festival
in Merkelbeek

MERKELBEEK - De fanfare St. Jozef uit Merkelbeek houdt in het komend weekeinde in het jeugdhuis het jaarlijkse festival. Vrijdag 15 oktober wordt dit feest ingezet om 20 uur met een optreden van de bekende popgroep Bacchus. De entree voor deze avond is twee gulden. Zaterdag 16 oktober is er een Beierse avond met medewerking van de Toxer kapel uit Helden-Panningen. Deze avond is vrij toegankelijk. Zondag 17 oktober staat geheel in het teken van de muziek en wordt om 13.30 uur ingezet met een drumbandfestival. Om 14.30 uur is er een optocht door Douvergenuut door de deelnemende korpsen, waarna een begin wordt gemaakt met de concerten. Het festival wordt om 20.00 uur besloten met een kienavond. De organisatie is in handen van het damescomité.

Muziekparade
te Heerlen

HEERLEN - De Heerlense Muziekcommissie heeft met de Heerlense harmonieën en fanfares besloten om op 21 en 22 mei 1977 in de Stadsschouwburg te Heerlen de volgende muziekparade te houden. Een en ander werd besloten tijdens een vergadering die in de muziekschool te Heerlen werd gehouden en waarin werd gesproken over de afgelopen parade op 19 en 20 juni, of deze al dan niet geslaagd was en wat te doen in de toekomst. De afvaardigingen van de korpsen waren unaniem van mening dat de parade goed verlopen was, maar dat alleen het tijdstip verkeerd gekozen was. Met het oog op meer belangstelling en de eerste officiële presentatie van tijdens de winterpauze nieuw ingestudeerde werken werd besloten de parade op 21 en 22 mei te houden. „Ik kan me echter niet denken van een parade niet te organiseren. We komen in Heerlen met iets waarmee andere gemeenten allang van terugkomen”, aldus een woordvoerder van Concordia, Treebeek. „Dat wedstrijd-element hebben we ook nodig. Ik vind dat we die wisselbeker moeten afschaffen. Het maakt namelijk voor het spelen van stukken niets uit of het om een wedstrijd in deze vorm gaat of niet.”

Voorzitter A. de Wilde was het daar niet mee eens, evenals de andere korpsen: „Een beetje wedstrijd-element mag er best wel in zitten.”

Besloten werd dan ook het volgende jaar weer de wisselbeker ter beschikking te stellen.

Boycotaktie
HTP-studenten

Voorzitter H. Thomassen tot Limburgse bakkers: Kwaliteitsprodukt ook in toekomst sterkste factor

Van onze verslaggever

GELEEN - „Ik vraag me af of de dienstverlenende bedrijfstakken op het huidige niveau te handhaven zijn. Staatssecretaris Hazekamp vindt dat ze niet moeten inkrimpen, maar door de ontwikkeling van met name de jeugdlonen en de algemene kostenstijging daardoor wordt dat een moeilijke zaak. De tegemoetkomingen van het rijk blijven in deze helemaal achter". Dat zei woensdagochtend voorzitter H. Thomassen van het Comité Limburgse Bakkersdag bij de opening van de achtste bakkersdag in de Geleense Hanenhof.

De heer Thomassen voegde er aan toe: „Ondanks de zware concurrentie van vooral de grootwinkelbedrijven kunnen de bakkers optimistisch blijven. Dat komt vooral omdat de kwaliteit van de producten de sterkste factor in de concurrentiestrijd zal blijven".

Burgemeester mr. Th. Elsenburg opende de achtste bakkersdag in zijn gemeente. Ruim 1000 inzendingen waren van Nederlands en Belgische Limburgse bakkers binnengekomen om mee te dingen naar het Limburgs Kampioenschap. Al die inzendingen waren verdeeld in 67, over zes groepen. De jury was woensdagochtend om

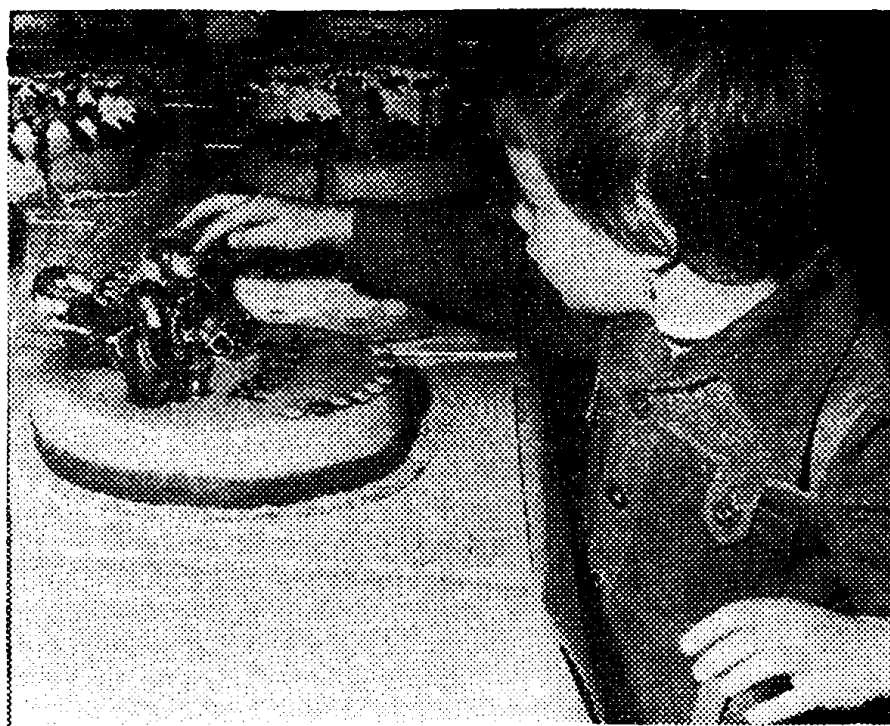
half vijf al met haar werk begonnen. Naast de wedstrijd is er aan de bakkersdag ook een bakkersvakbeurs verbonden. Zestig standhouders hadden hun producten in stands uitgesteld.

Burgemeester Elsenburg zei daarover in zijn openingsrede: „We kunnen duidelijk spreken van een bakkerscongres. De levendigheid van een dergelijk gebeuren draagt duidelijk bij aan het stedelijke karakter van Geleen. Ik ben blij dat de organisatie van deze dag ieder jaar weer de Geleense Hanenhof kiest als ontmoetingsoord".

De echtgenote van de burgemeester mocht daarop de „praktische"

openingshandeling verrichten: zij moest een oude roodkoperen bakvorm van een cake afdalen. De bakvorm kreeg zij, samen met een bos bloemen, van de organisatoren aangeboden.

De kampioensprijs voor ondernemers in het bakkerijbedrijf in Limburg ging uiteindelijk naar bakker J. H. de Vries uit Weert. De kampioensprijs voor medewerkers in het bakkersbedrijf in Limburg was bestemd voor A. P. Mies uit Echt.



● Na de officiële juring onderwierp deze kleuter de werkstukken nog even aan een onderzoek...



● Deskundigen van de ROB leggen de resten van een van de vier geraamten bloot.

Hoofdbreken over ouderdom skeletten

Vervolg van pag. 1

Van onze verslaggever

BORN - De ouderdom van de dinsdag ontdekte Romeinse graven met skeletten, kan nog niet worden vastgesteld. Volgens drs. J. H. F. Bloemers van de Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek in Amersfoort, kunnen de blootgelegde graven evengoed dateren uit de vroeg-Middeleeuwse periode en niet uit de Romeinse periode (die in Limburg een tijdvak van 4,5 eeuw - van 58 voor Christus tot 406 na Christus - beslaat). Vandaag zal een technicus van de Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek het profiel van de vindplaats in kaart brengen.

Om het teloorgaan van de vondst van dinsdag bij het afgraven van de Romeinse terp op het industrieterrein aan de Sluisweg in Born te voorkomen, is het terrein afgesloten en niet meer toegankelijk voor het publiek. De rijkspolitie houdt bovendien een waakzaam en beschermend oogje in het zeil. De vondsten zijn eigendom van de gemeente Born. Wat er nu met de terp aan de Sluisweg gaat gebeuren, is nog niet bekend. Burgemeester mr. J. Onland: „Het hangt van de resultaten van het onderzoek af wat er met de vindplaats gebeurt. Als het een belangrijke ontdekking is dan zullen wij niet schromen voorzieningen te treffen om ter plaatse een en ander te conserveren. Blijkt dit niet het geval, dan hebben wij in de gerestaureerde Tiendenschuur op het terrein van het kasteel een schitterende accommodatie om de vondsten onder te brengen".

Over het feit van de vondst wilde burgemeester Onland nog kwijt, dat dit voor hem niet helemaal als een verrassing kwam. „Uit overlevering was ons bekend dat hier in

de omgeving nog overblijfselen uit het verleden aanwezig moesten zijn. Alleen al het feit dat reeds rond 700 na Christus van Born sprake is, evenals in Susteren predikte Bonifatius ook hier - is daar een bewijs voor. Juist door deze wetenschap zijn wij zo voorzichtig met de terp omgesprongen".

De afgraving van de terp is woensdag heel langzaam voortgezet. Elke door de graafmachine te verwijderen schep aard, wordt tevoren zorgvuldig onderzocht waarna toestemming tot verplaatsing van de grond wordt gegeven.

Opmeting van de skeletten die dinsdag gevonden zijn toonde aan dat deze vrijwel allemaal een lengte hadden van 1,60 m, met uitzondering van het skelet van een jong kind en een geraamte dat opmerkelijk langer was, nl. 20 cm. Alle skeletten werden in noord-zuid liggend aangetroffen. Niet in alle graven waren alle beenderen aanwezig. In de nabije omgeving bevonden zich ook een aantal potscherven.

Motie oud-strijders aan regeringen:

Verscherpte strijd tegen de narcotica

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Zonder enige discussie hebben de in Maastricht bijeen gekomen oud-strijders uit heel de wereld in hun continentale commissievergaderingen steun gegeven aan een motie om bij alle regeringen aan te dringen op een verscherpte bestrijding van productie en distributie van narcotica. Uitgangspunt daarbij is het idee, dat narcotica bijdraagt tot vernietiging van alle leven. Dat wordt n strijd geacht met de doelstelling van een leven zonder gevaar en een vrede voor alle mensen in de wereld. Het congres van de wereldfederatie van oud-strijders en militaire oorlogsslachtoffers zal vrijdag nog een laatste oordeel over deze resolutie laten horen.

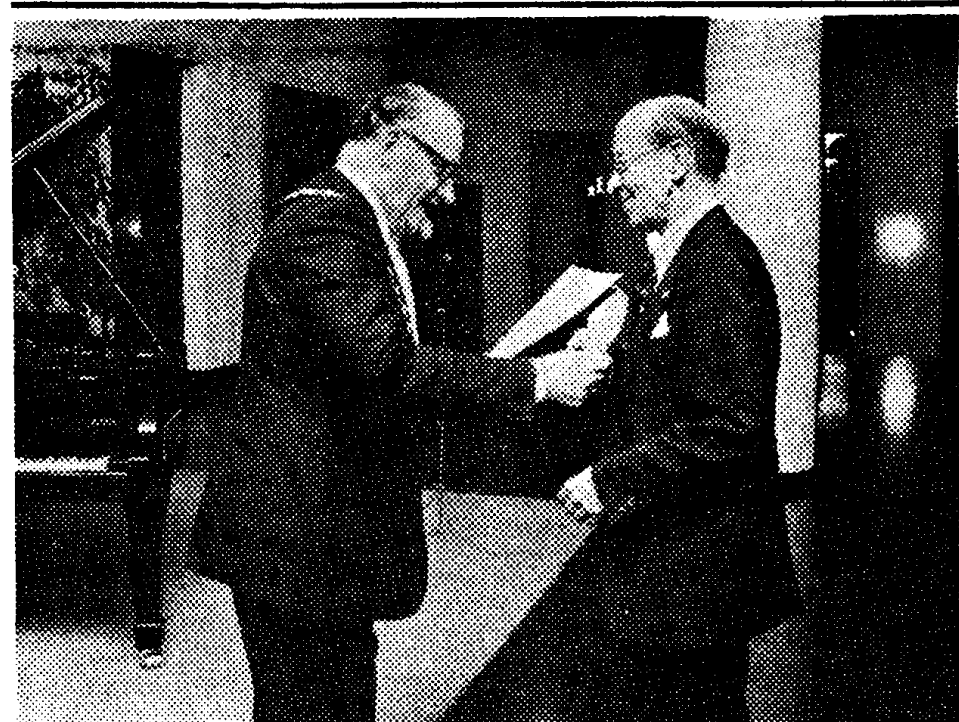
De resoluties die aanvaard worden tijdens dit congres bepalen het werk van de WVF (World Veterans Federation) in de komende jaren. Nu al staat het vast dat ook de bestrijding van terroristen daarvan veel tijd en aandacht zal vergen. Ook zal de WVF pogen in samenwerking met anderhand wereldjeugdorganisaties een congres voor jongeren uit heel de wereld te organiseren om de jeugd voor de ontwapenings- en vredesgedachte van de oud-strijders te interesseren. Zo goed als zeker is ook, dat de resolutie waarbij reorganisaties en luchtvaartmaatschappijen gevraagd worden om invoering van gereduceerde tarieven voor gehandicapten niet aan de orde zal worden gesteld. Een dergelijke resolutie heeft veertien jaar geleden al eens schipbreuk geleden.

Afrikaanse gedelegeerden gingen naar Luik om met de F.N.-wapenfabrieken zaken te doen.

De huidige Nederlandse president W. van Lanschot zal ook in de komende drie jaren die functie blijven vervullen. Er zijn voor de verkiezing van een president geen tegenkandidaten gesteld.

Ontwapening

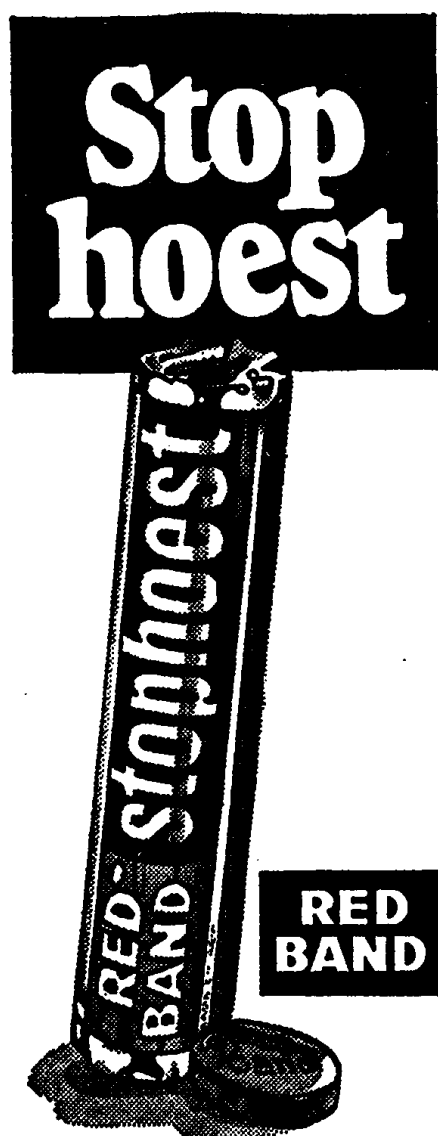
De deelnemers aan het congres in Maastricht zijn woensdagavond ontvangen door het gemeentebestuur van Maastricht en eerder al door het provinciebestuur. Voor vandaag staat een speciale ontwapeningszitting op het programma. Daarbij zullen vooral ook vertegenwoordigers van Oosteuropese landen hun licht laten schijnen. Afrikaanse vertegenwoordigers van oud-strijdersorganisaties maken van hun verblijf in Maastricht gebruik om veel zaken te doen. Nigeriaanse afgevaardigden toonde vooral belangstelling voor cement en kleding. Andere



● Locoburgemeester ir. Schlösser overhandigt Paul Hupperts de Van Grunsvenprijs.

Van Grunsvenprijs voor Paul Hupperts

(ADVERTENTIE)



Van Red Band
natuurlijk.

HEERLEN - „De jury heeft bewondering voor de uitgebreidheid en de diversiteit van het repertoire, dat Hupperts in de loop der jaren heeft opgebouwd, waaronder vele stukken die hij bepaald niet gekozen heeft om er „succes mee te behalen" maar uit diepgevoelde overtuiging dat zij het verdienen uitgevoerd te worden. Op deze wijze heeft hij met name een grondige inzicht verkregen in de werken van vele Nederlandse componisten vanaf Sweelinck tot op de dag van heden. De uitvoering ervan heeft hij steeds met de meeste zorg voorbereid en met overtuiging verdedigd, dikwijls tegenover het publiek, soms zelfs tegenover zijn naaste medewerkers".

Aldus het juryrapport. Daarom en om nog vele kwaliteiten meer heeft de in 1919 in Gulpen geboren dirigent Paul Hupperts de Van Grunsvenprijs 1976 gekregen. Juryvoorzitter André Jures benadrukte bij de uitreiking de waarde van deze door Heerlen landelijk ingestelde cultuurprijs. „Dat de prijs aan een geboren Limburger wordt toegekend is geen gebruik, maar toch een niet onwelkome bijkomstigheid", zei de locoburgemeester van Heerlen, ir. Hans Schlösser, alvorens hij de prijs en de bijbehorende oorkonde aan de laureaat uitreikte. Paul Hupperts was er in zijn dankwoord oprechthoofde. Hij noemde eveneens deze prijs uniek al had hij er evenmin bezwaar tegen, dat de erkenning bij een geboren Limburger terecht was gekomen.

De piechtheid werd muzikaal op een hoog peil getild toen de uit Heerlen afkomstige kunstenaars Emile Biesen, Jo Dusseldorp en Monique Kremer en Ger Withag voor een select publiek optraden. Hun belangeloze medewerking was door de gemeente Heerlen gaarne aanvaard omdat, zoals de heer P. Defesche het uitdrukte, men de laureaat moeilijk kon laten op-

Triomf Limburgse duivensport

J. VERVUURT (HORST) MARATHONKAMPIOEN

door A. v. Ophuizen

HORST - De Limburgse duivensport beleefde een nieuw hoogtepunt op nationaal niveau. J. Vervuurt, de 39-jarige kweker van champions

uit Horst, is marathonkampioen van Nederland geworden. De monstervluchten St.-Vincent, Dax en Barcelona kwamen voor de puntentelling in aanmerking. Hiervoor telde de eerste of tweede gekende duif van iedere deelnemer.

De Horstenaar zorgde voor een complete verrassing door de elite van de lange afstand te kloppen. Zijn briljante triomf krijgt nog meer glans als men bedenkt dat zijn duiven veel meer kilometers onder de vleugels kregen te verwerken dan de meer zuidelijk gelegen melkers. J. Vervuurt, „Goede Blauwe" had het leeuwenaandeel in het winnen van de zo begeerde eretitel met de 22e prijs op Nationaal Dax en de 23de op St.-Vincent. Deze beresterke doffer draagt overigens zijn naam met ere want ook verleden jaar klasseerde hij zich van beide races aan de kop, terwijl hij als jonge duif een kampioensstiel won. Een hoonoot van hem zette tenslotte de kroon op het werk met de 68e prijs van Nationaal Barcelona. J. Vervuurt die van kindsbeen de duivensport beoefent is zich pas de laatste 4 jaren op de lange afstandsvluchten gaan specialiseren met duiven van de wereldberoemde Tournier uit Lommel in België.

De grootste pechvogel van het nationale tittelgevecht mag zonder twiifel de ex-mijnwerker Hein Heuts uit Munstergeleen genoemd worden. Hij zou als de „Koning" van het lange afstandspel gekroond zijn, indien zijn inzetlokaal van Nationaal Barcelona geen kapitale fout had gemaakt.



Zijn favoriet, die van de Spanjevlucht reeds in de middaguren arriveerde, zou in de eerste tien geëindigd zijn, als het inzetlokaal niet vergeten had de duif tijdig aan de concourseleider te melden. Het organiserende „Cureghem Centre" uit Brussel paste toen het reglement toe en de duif kreeg als aankomsttijd 21.00 uur achter haar ringnummer staan. Wanneer dit niet gebeurd was, zou Hein Heuts die zich dan liefst driemaal in de eerste vijf geklasseerd had, onbedreigd marathonkampioen van Nederland zijn geworden. Nu moest de ongelukkige melker uit Munstergeleen genoegen nemen met een evorvolle derde plaats. De eerste vijf plaatsen van het nationale marathonkampioen, die gisteravond bekend werden gemaakt, worden ingenomen door: 1. J. Vervuurt, Horst 1226 punten, 2. De Kock, Alblasserdam 1220 punten, 3. Hein Heuts, Munstergeleen 1216 punten, 4. Verhoeven, Goirle 1206 punten en 5. Nispen, Bergen op Zoom 1200 punten.

treten „omdat een solo voor dirigent nog niet geschreven is". Na afloop bleven de aanwezigen, waaronder de Heerleense erburgers en voorraanstaande musici als Wouter Paap nog geruime tijd gezellig bijeen.

PROVINCIE vandaag

Achtervolger gearresteerd

AMSTENRADE - De 39-jarige M. uit Heerlen heeft gistermorgen het Amstenraadse echtpaar W. de stuipen op het lijf gejaagd door de man en de vrouw voortdurend te volgen. Nadat de man ook nog vernielingen had aangericht, werd hij door de politie gearresteerd. Het echtpaar bezorgde kranten in Amstenrade toen het opviel, dat een man voortdurend achter het tweetal aanreed en stopte als ze ergens een krant in de bus duwden. De vrouw vond dat zo'n vreemde zaak dat zij haar man overhaalde samen naar huis te gaan. Ook dit kon de achtervolger niet van zijn vreemde gedrag afbrengen. Hij stapte voor de woning van het echtpaar uit de wagen en wilde binnengedringen worden. Toen hem de toegang geweigerd werd greep hij een fiets beet en gooid die door een ruit van de serre. Daarna ging hij te voet verder om ergens anders op een deur te gaan bonzen. Daar werd hij door de politie ingerekend.

Wereld-missiedag

MAASTRICHT - De Wereldmissiedag 1976 zal worden gehouden op 23 en 24 oktober a.s. (en niet, zoals aanvankelijk gemeld, op 17 oktober). Vorig jaar werd ter gelegenheid van Wereldmissiedag een bedrag van 2½ miljoen gulden bijeengebracht. Gezien de inflatie enerzijds en de stijgende behoefte in het missieveld anderzijds hoopt het bureau van de Pauselijke Misiewerken (Den Haag, giro 8724) dat dit jaar de opbrengst nog aanmerkelijk boven het bedrag van vorig jaar zal uitstijgen.

Rijkssubsidie regiobrandweer

DEN HAAG - Minister de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft besloten de samenwerkingsverbanden van regio-brandweren in aanmerking te laten komen voor een rijkssubsidie, mits zij aan bepaalde voorwaarden voldoen. Tot 1980 komen hier jaarbedragen voor beschikbaar die in totaal f75,- miljoen zullen omvatten. De minister heeft zijn besluit mede de overweging laten metellen, de doelmatigheid van het optreden, bij rampen te verhogen. Tot 1981 moet over het hele land hiertoe een aaneensluitend patroon van regionale brandweren tot stand komen.

Boycot-actie in Heerlen

HEERLEN - Studenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen hebben woensdag de actiegroep „op weg" opgericht. De nieuwe groep wil de leden van de hogeschoolgemeenschap en anderen bewegen mee te doen aan een boycot van bedrijven die relaties onderhouden met Zuid-Afrika. De boycot is, aldus de actiegroep, speciaal gericht tegen de AMRO-bank, Bruynzeel, ABN, Lissone Lindeman, KLM, Heinekens Brouwerij, van Gend en Loos en Nationale Nederlanden.

Scholiere overleden

NOORBEEK - Terneergeslagen door het plotselinge overlijden van hun 17-jarige mede-scholiere Els Veldhuizen zijn drie klassen van de VWO-school Jeroen Bosch uit Den Bosch gisteren voortijdig thuis teruggereisd van een driedaags vormingsweekend in Limburg. De groep verbleef sinds dinsdagochtend in hove De Peul in het Zuid-Limburgse Noorbeek. Gistermorgen werd Els Veldhuizen door een onbekende oorzaak onwel. In de ambulance op weg naar ziekenhuis St. Annadal in Maastricht overleed de jeugdige Bossche scholiere.

(ADVERTENTIE)



VENDOPRINT

De sneldrukkerij
waar alles kan. Van
Vroom & Dreesmann.

S

Gemeente Roermond

Burgemeester en wethouders Roermond maken bekend

dat garagebedrijf van Wessem B.V., Hendriklaan 2, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor uitbreiding van het garagebedrijf aan de Hendriklaan 2.

het terrein waarop Garagebedrijf van Wessem B.V. deze uitbreiding wil realiseren, is in het geldende uitbreidingsplan „Lommerveld" thans nog bestemd voor bijzondere bebouwing, zoals b.v. scholen, kerken e.d. De gemeenteraad heeft echter op 24 juni 1976 verklaard dat voor het betreffende terrein een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid.

De gevraagde bouwvergunning kan op grond daarvan worden verleend, echter alleen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg. Het bouwplan ligt ingaande vrijdag 15 oktober 1976 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum. Markt 30, voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 12 oktober 1976.

Burgemeester en wethouders van Roermond.
De Burgemeester,
Mr. J. H. J. Daniels.
De Secretaris,
Mr. H. E. R. J. Janssen.

Gemeente Roermond

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend

dat makelaarskantoor Crens, Willem 2 gunning 12, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor de bouw van vier woningen aan de Ridder van Assenroedeweg.

Het terrein waarop makelaarskantoor Crens deze woningen bouwen is in het geldende bestemmingsplan „Assenray" thans nog bestemd voor de bouw van eengezinswoningen. achter-

tuin, voortuin en trottoir of voetpad. De gemeenteraad heeft echter op 30 september 1976 verklaard dat voor het betreffende terrein een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid.

De gevraagde bouwvergunning kan op grond daarvan worden verleend, echter alleen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg. Het bouwplan ligt ingaande vrijdag 15 oktober 1976 gedurende 14 dagen in het Gemeentelijk Informatiecentrum. Markt 30, voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 12 oktober 1976.

Burgemeester en wethouders van Roermond.
De Burgemeester,
Mr. J. H. J. Daniels.
De Secretaris,
Mr. H. E. R. J. Janssen.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend:

dat de centrale direktie van de P.T.T. te 's-Gravenhage vergunning heeft gevraagd voor uitbreiding van het co-deercentrum aan de Spoorlaan-Noord. Het terrein waarop de centrale direktie van de P.T.T. deze uitbreiding wil realiseren is in het geldende uitbreidingsplan „Lommerveld" thans nog bestemd voor de bouw van etagewoningen, openbaar groen of plantsoenen en wegen. De gemeenteraad heeft echter op 24 juni 1976 verklaard dat voor het betreffende terrein een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid.

De gevraagde bouwvergunning kan op grond daarvan worden verleend, echter alleen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg. Het bouwplan ligt ingaande vrijdag 15 oktober 1976 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum.

Markt 30 voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 12 oktober 1976.

Burgemeester en wethouders van Roermond.

mr. J. H. J. Daniels,
burgemeester,
mr. H. E. R. J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE GULPEN

BEKENDMAKING

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
Burgemeester en wethouders der gemeente Gulpen brengen ter openbare kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

No. Waterlossing(en)

LEGER B

2a Gulp (van grens Sienaken tot Rijksweg Maastricht-Vaals)

28 oktober 1976

1 Geul

2b Gulp (vanaf Rijksweg Maastricht-Vaals tot aan de Geul)

2 november 1976

LEGER A

Pesakerdalgrub

Vosgrub

2 november 1976

De onderhouds- en bedieningsplichtingen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Gulpen, 12 okt. 1976

Burgemeester en wethouders voornoemd.

De burgemeester,
(get.) J. Prevoo i.d.
De secretaris,
(get.) J. van Heereveld.

Brandweerkorpsen regelen onderlinge hulp en bijstand



• Pierre Deckers bezig met de kunst van het stroopmaken.

Dank zij actie van zangkoor Avanti

Strooptijd voor Banholt en Pierre Deckers (74)

BANHOLT - Het gezegde „oktobermaand, wijmaand“ gaat wat Banholt betreft niet op. Het kerkdorp in de gemeente Mheer staat namelijk in het teken van de... stroop. Stroop, vervaardigd door de 74-jarige stroopstoker Pierre Deckers. Deze had te kennen gegeven het kalmer aan te gaan doen na 45 seizoenen stroopmakerij. Het bestuur van zangkoor Avanti uit Banholt kwam echter op het idee om de (schaars gevulde) kas te spekken via een stroopactie. Pierre Deckers werd bereid gevonden aan zijn lange stroopmakerscarrière nog een jaartje vast te knopen. Inmiddels rinkelt de telefoon onophoudelijk bij voorzitter Mussert van Avanti (past Rohsstr 40 telefoon. 04457-694) voor het opnemen van bestellingen.

Brandhout

Om de stookkosten laag te houden, stroopten de leden van Avanti afgelopen winter de weilanden af om goedkoop brandhout te leveren.

De verpakingskosten werden tot een minimum gereduceerd omdat men een inzameling van lege potten bij de leden hield.

Procedé

Het procedé van de door Pierre Deckers vervaardigde stroop is even eenvoudig als doeltreffend en smakelijk: de grondstoffen voor de stroop bestaan uit appelen en peren (gevalen exemplaren) uit de Bannetter boomgaard. Deze gaan met ongeveer 700 kilo tegelijk in een grote koperen ketel. In een gat in de schuur wordt een vuur van hout en kolen gestookt, waarboven het fruit in de ketel aan de kook wordt gebracht. De „pap“ die overblijft gaat in een grote eikenhouten pers. De pers van Pierre Deckers dateert, blijkens een inkerfing, uit 1915. Het sap dat na het persen vrijkomt door middel van doeken gezeefd en gezuiverd wordt, wordt weer in een koperen ketel opgevangen en boven het vuur gezet.

Na vier uur koken is zoveel water

verdampt dat nog slechts een stroperige massa overblijft: de stroop. Aan deze eeuwenoude Banholtse receptuur (die Pierre Deckers van zijn vader heeft overgenomen) wordt niet getoerd. Al zeker 300 jaar, zo schat Pierre Deckers, vermengt zich in de Groote Straat in Banholt de zoete geur van stroop met de eerste herfstnevelen. Nu het fruit van de bomen valt, produceert het eenmansstokerij van Pierre Deckers (tegen de oorspronkelijke bedoeling in) weer volop „puur natuur“. Het zangkoor Avanti vaart er wel bij.

Excursie

Bij gelegenheid van de tentoonstelling van Jef Hutschemakers in de Banholter molen is zondag een excursie naar de stroopmakerij van Pierre Deckers nadat voorzitter Mussert van Avanti via een dia-vertoning de bereidingswijze van de stroop aan belangstellenden al heeft duidelijk gemaakt.

Van onze verslaggever

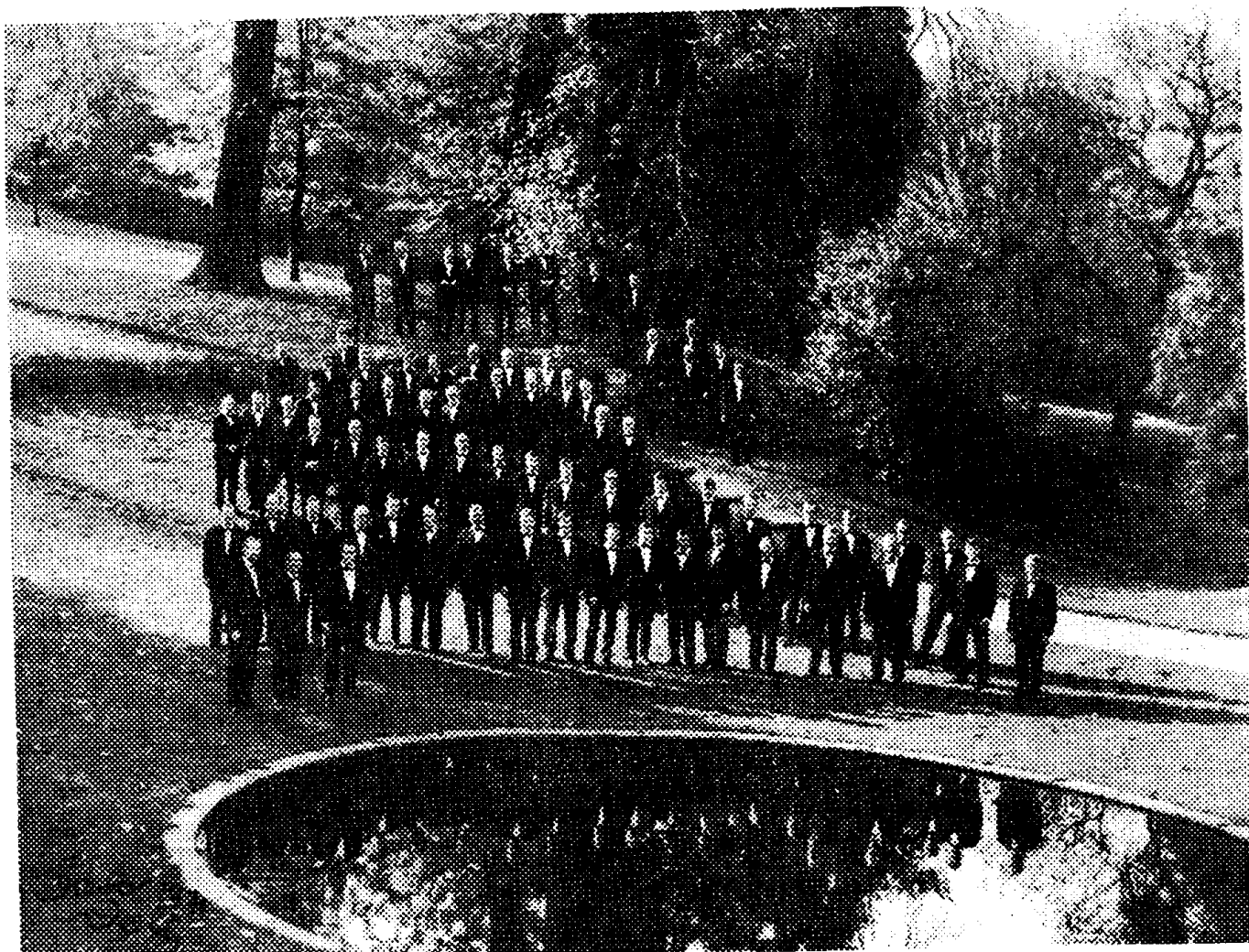
MAASTRICHT - De gemeente Maastricht heeft aan de Limburgse gemeenten met een beroepsbrandweer een regeling voorgelegd met betrekking tot de onderlinge hulpverlening.

Deze regeling bouwt voort op de mondelinge onderlinge afspraken die over bijstandregeling gemaakt zijn.

Verantwoordelijkheid en bevelvoering vastgelegd

De beroepskorpsen van Maastricht, Sittard, Weert, Venlo, Roermond, Heerlen en Kerkrade hebben al langer onderlinge afspraken dat men elkaar in gevallen van nood zal bijstaan met materiaal en manschappen. De consequenties die daaruit voort kunnen komen zijn echter nooit op papier vastgelegd. Dat kan met name problemen geven als bijvoorbeeld een Maastrichtse blusvoertuig bij een brandbestrijding in Sittard verloren zou gaan. Nog groter wordt het probleem als brandweerlieden in het gebied van een ander brandweerkorps gewond raken.

Op basis van een mondelinge afspraak tussen Sittard en Maastricht heeft de Sittardse brandweer aan Maastricht gevraagd om eens op papier te zetten wie wat moet betalen en wie verantwoordelijkheid draagt. Dit heeft er toe geleid, dat het gemeentebestuur Maastricht een regeling op papier heeft gezet en die niet alleen aan Sittard, maar ook aan de andere Limburgse gemeenten met een beroepskorps is voorgelegd. Dit voorstel komt neer op een onderlinge bijstand met gesloten beurzen. Dat wil zeggen dat elk korps zijn eigen kosten draagt en ook zijn eigen manschappen en materiaal verzekert. Niet alleen is daarmee de verhouding tussen de korpsen geregeld, maar zijn de brandweercommandanten tegenover hun eigen baas verantwoord als elders bijstand wordt verleend. In de verdere voorwaarde is ook de verantwoordelijkheid en bevelvoering vastgelegd. Bij een bijstand bijvoorbeeld in Sittard blijft de Maastrichtse brandweer verantwoordelijk voor eigen mensen en materiaal en bepaalt de eigen bevelvoerder welke risico's wel of niet gedragen kunnen worden.



• Koninklijk mannenkoor Cecilia 1837 van Vaals

Zaterdagmiddag live-optreden van Vaalser zangers

Heerlense Promenade in teken van Vaalser elpee

VAALS/HEERLEN - Komende zaterdag 16 oktober vanaf 14.30 uur organiseert Vroom en Dreesmann in samenwerking met Dureco een grootse promotion van de tweede elpee „Limburg, mijn heerlijk land“ van het koninklijk mannenkoor „Cecilia 1837“ Vaals. Aan deze promotion in het centrum van Heerlen werkt het koor uiteraard ook zelf mede, in de vorm van verschillende „live“-optredens.

De presentatie is in handen van V & D en zal o.a. bestaan uit interviews met dirigent Peter Kok kelmans, solisten en koorleden. De organisatoren verwachten enkele honderden toehoorders. Vaals en zijn koninklijk mannenkoor zal door deze promotion weer eens overduidelijk in de belangstelling staan. Na de vele radio-uitzendingen en het TV-concert zal „Cecilia“ weer andermaal in vaardig ambassadeur zijn van

de gemeente Vaals. Wie had ooit gedacht dat deze tweede elpee zo'n groot succes zou worden. Zaterdagmiddag zal de prachtige stem van Rud Bröcher in het hartje van Heerlen klinken. „Mieng Heemetschtadt“ en „De Bank“ echte Vaalser liederen van Johan Kunkels zullen door vele luistersprekers worden weergegeven. Het Vaalser dialect, de solisten Joep Hermans, Frans Griesenbrock, Rud Bröcher en Peter Kok

kelmans, de teksten van Johan Kunkels, de muziek geschreven door dirigent Leo Ketelaars en Jef Penders en 85 Vaalser zangers zullen het decor vormen van het Heerlense winkelcentrum de „Promenade“.

Een spektakel dat de moeite waard is om mee te beleven. Ons aller Limburg zal er bezongen worden onder het motto „Limburg, mijn heerlijk land“.

Voor rijden zonder rijbewijs:

Veel „mazzel“ maar toch fikse geldboete



• Globe presenteert „Driekoningenavond“ V.l.n.r. Lo van Hensbergen, Henk Rigters en Mart Gevers

Driekoningenavond

Het Zuidelijk Toneel Globe geeft op woensdag 20 oktober om 20 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen een voorstelling van het meest volmaakte blijspel van William Shakespeare „Driekoningenavond“. De basis van dit stuk is de liefde in al zijn verschijningsvormen en omdat liefde en muziek altijd goed samengaan wordt er naar hartelust gemusiceerd en gezongen. De hoofdintrige is gebaseerd op travestie en op de onvermijdelijke verwarring rond het optreden van een tweeling. Aan deze produktie onder regie van Derek Goldby werken mee:

Christine Ewert, Mart Gevers, Elsie Scherjon, Siem Vroom, Lo van Hensbergen, Huib Rooymans.

Fons Jansen 5

Op dinsdag 19 oktober komt Fons Jansen opnieuw met zijn laatste show „Fons Jansen 5“ naar de Heerlense Stadsschouwburg. Tijdens het Meifestival in het vorige seizoen heeft deze woordkunstenaar reeds voor een enthousiast publiek gezorgd. Zijn krachtigste wapen: de dubbele bodem van de taal. De muzikale bijdragen zijn van vaste begeleider pianist Frans Oudhoff.

Uitwisseling

In het kader van een uitwisseling tussen Brabants Orkest en Limburgs Symphonie Orkest geeft het Brabants Orkest onder leiding van Hein Jordans op vrijdag 22 oktober om 20 uur een concert in de Stadsschouwburg te Heerlen. Uitgevoerd worden „Ouverture Anaeroen“ van Cherubini, vioolconcert in D op 77 van Brahms en „La Mer 3 Esquisses symphoniques“ van Claude Debussy. Solistische medewerking verleent de violiste Emmy Verhey.

Jukebox 2008

„Jukebox 2008“, het laatste toneelstuk van Herman van Veen wordt op zaterdag 23 oktober om 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg door een groep enthousiaste jonge acteurs gebracht. Dit volkstoneelstuk, geregisseerd door Herman van Veen, vertelt een liefdesgeschiedenis, die in een wijkcafé midden van vetkruiven, strakke spijkerbroeken, geestelijk en lichamelijk geweld tot ontluiken komt. Medewerkenden zijn o.a. Theo Pont, Marlous Fluitsma, Trudy Laby, Michel Kerbosch.

SITTARD - De Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen heeft dinsdag de Heerleenaar Lucas O. veroordeeld tot een geldboete van 550 gulden. De Heerleenaar kreeg die fikse geldstraf omdat hij in vijf dagen tijd tweemaal door de politie was betrapt op het besturen van een auto, terwijl hij niet in het bezit was van een rijbewijs. Bij de tweede controle kwam bovendien aan het licht dat O. het voertuig niet had verzekerd, de auto in zeer slechte technische staat verkeerde en dat er kentekenplaten op bevestigd waren, die op een andere auto thuishoorden.

De eerste keer werd O. aangehouden op 24 april in Spaubeek. Vijf dagen later hield de rijkspolitie hem in Nieuwenhagen staande. Bij die controle ontdekte de politie de andere mankementen aan de auto. Officier van justitie mr. Nabben oordeelde dat Lucas O. „mazzel“ heeft gehad bij de eerste controle. De officier eiste voor de eerste overtreding een boete van 100 gulden. Voor de tweede overtreding eiste hij 150 gulden boete en 1 week voorwaardelijke onttrekking van de rijbevoegdheid. Het rijden in een niet verzekerde auto wilde mr. Nabben bestraffen met een boete van 200 gulden en een week onttrekking van de rijbevoegdheid. Voorts eiste mr. Nabben Lucas O. nog een boete van 50 en een van 100 gulden op te leggen.

(ADVERTENTIE)

Fantastische Film- en Dia Show over „Indonesië als vakantie-land“

Indonesië bezoeken. Vandaag de dag kost zo'n reis geen kapitalen meer. Vliegtarief v.a. 1.993,-. Complete tours v.a. 2.900,-. Voorproefje nemen? Dat kan op de komende KLM Film- en Dia Show. Uiterst boeiend. En met gelegenheid om te vragen wat u wilt weten.

Donderdag 21 oktober, 20.00 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen.

Toegangskaartjes à f 5,-. Plaatsbespreken vanaf 7 oktober tel.: 045-716607. Kaarten afhalen aan de zaal.



KLM **garuda**
Thuis in de lucht. indonesian airways

„Ste Marie“ naar Zwitserland

KERKRADE - Op uitnodiging van de harmonie uit het Zwitserse Beromünster, die het komende weekeinde haar 50-jarig bestaan viert, zullen de muzikanten van de Kerkraadse Gracht hun muzikale gelukwensen gaan aanbieden aan hun vrienden van het laatst gehouden Wereldmuziekconcours.

In 1974 was deze Zwitserse harmonie te gast op de Gracht en verleende op sympathieke wijze ook medewerking aan de „taptoe-West“ die toen voor het eerst gehouden werd op het Plein te Speelholzerheide. Ruim 90 Kerkradenaren maken de reis naar Zwitserland. Zaterdagavond zal de harmonie „Ste Marie“ onder leiding van Mathys van Oosten het volgende concert verzorgen. Men of

Music van Walters, Four Contrasts for Wind van Ford, Robert le Diable, Meyerbeer, Ungarische Tänze no. 5 en 6 Joh. Brahms, New Baroque Suite van Ted Hagens, Jamaican Folk Suite, H. Walters, Exotic Fantasie, Daig-neux, Halifax-ouverture van Ruelle, In Reih'und Glied, een marsch van Pauker.

Na afloop van dit concert zullen de Crombacher Musikanten, de blaaskapel van de harmonie „Ste Marie“, o.l.v. Jacob Schaeks zorg dragen voor Egerländer muziek. Zondag luisteren de Kerkraadse muzikanten een kerkdienst en dodenherdenking op. Het overige gedeelte van de zondag en de maandag gaan de Grachtenaren Luzern en omgeving verkennen. Dinsdag in de vroege morgen hopen de Kerkraadse muzikale ambassadeurs terug te zijn van weggeweest! De reis staat onder leiding van de vice-voorzitter der harmonie, de heer They Eymael, die voorzitter Paul Savelsbergh wegens drukke werkzaamheden verhindert, zal vervangen.



• De Crombacher Musikanten.

(ADVERTENTIE)

Sparen. Uw geld groeit in 6 jaar en 4 maanden van f577,03 naar f1.000,- met ABN Kasbiljetten.

Bij de ABN zijn kasbiljetten te koop: dat is een spaarvorm waarbij uw geld aanzienlijk groeit, maar waarbij de rente pas na enige jaren wordt uitgekeerd. U profiteert dus van rente op rente.

Er zijn kasbiljetten met verschillende looptijden: 2 jaar+4 mnd., 3 jaar+4 mnd., 4 jaar+4 mnd., 5 jaar+4 mnd. en 6 jaar+4 mnd. met een rentevergoeding van resp. 7%, 7½, 8½, 8½ en 9%.

Een voorbeeld: koopt u op 14 okt. 1976 een kasbiljet, waarvoor u op 1 maart 1983 f1.000,- wordt uitgekeerd, dan betaalt u daarvoor f577,03.

De aankoopprijs hangt af van de datum waarop u ze koopt. Kasbiljetten zijn aan toonder. U kunt ze gewoon aan de balie kopen, voor uzelf of als een geschenk voor een ander.

ABN

Algemene Bank Nederland

...EN OOK OP ZATERDAG Heru stereo radio type TR 501  Een stereoradio met 2 golfbereiken (FM en MG) ingebouwde versterker met een vermogen van 2 x 5 Watt. Voorzien van aansluiting voor platenspeler of bandrecorder. Ingebouwde antennes voor FM en MG. Indicatielampje voor FM stereo uitzendingen. Nu twee dagen lang: van 189,- voor 159,- ★ ★	vrijdagvoordeel  Twin-set Uni pullover met onderpullover in streepdessin met uni rolkraag. In 4 kleuren-kombinaties o.m. zwart en marine. Maten S-M-L. ★ 30,-	vrijdagvoordeel  Polyester gabardine Een soepel vallende stof voor rokken, pantaloons, japonnen etc. die goed wasbaar is. Warme herfsttinten o.m. camel, d. bruin en grijs. Per meter, 150 cm breed. ★ 14,-	vrijdagvoordeel  Hoelaken 100% Katoen en krimp vrij door "Sanfor". In wit. Passen prima om het matras. Maten: 90 x 200 cm 14.50 90 x 190 cm 13.50 80 x 190 cm ★ 13.50	vrijdagvoordeel  Bedbank Stevige uitvoering met lattenbodem 80 x 190 cm. Kleuren: geel/groen of zwart laque. 99,- Ombouw Met veel berguimte Diverse kleuren ★ 130,-	vrijdagvoordeel  Burellamp Met flexibele zwarte buis en metalen reflector. Geschikt voor 60-75 Watt gloeilamp. Hoogte 45 cm. Verkrijgbaar in 6 verschillende kleuren o.m. bruin, zwart en rood. ★ 34.95	vrijdagvoordeel  Automatische telefoonklapper Stevige plastic uitvoering met ruimte voor meer dan 250 namen en adressen. Komplet met notitieblaadjes. ★ 5.35	...EN OOK OP ZATERDAG deze staande kast  Biedt extra veel berguimte. (Afm.: 175 x 70 x 34 cm). Wit kunststof front. 1 Deurtje met veiligheids slot om gevaarlijke dingen buiten bereik van kinderen te houden. Onder kastuimte voor het opbergen van b.v. stofzuiger, etc. 1 lade en 1 deur waarachter 2 legplanken. Nu twee dagen lang: 175,- ★ ★ VROOM DREESMANN ook geldig op de plaatselijke koopavond
--	--	--	---	---	--	---	---

★ Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard


Kijk en vergelijk
 Modieuze lederen laars. Kleuren zwart en bruin. Maten 36-42.
Voordeelprijs
59.
SCHOENMODE Knubben
 KERKSTRAAT 63 - BRUNSSUM

TE KOOP AANGEB.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen. Tel. 715866.

Nylon TEGELS 40x40 15 kleuren. 38 cent. Hoogpolig nylon tapijt / 39,-. Führen. Ganzewide 70 Heerlen. Tel. 043-212156. Walramplein 16 Valkenburg. Tel. 04406-5191.

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Varenbeukerweg 19 H'heide, tel. 216873.

Te k. AARDAPPELEN prima bintje 75 ct per kg. Boerderij L. a Campo Groeneweg 10 Merkelbeek.

H.H. Wielrenners en trimmers eenmalige aanbidding ROLLEN v. wintertraining. adviesprijs f 139, bij ons nu f 109. Firma Sustra Heerlen. Tel. 04499-1379.

Comp. DISCO-INSTALLATIE te koop. Spotprijs. Tel. 04750-13596.

Teakh. KAST z.g.a.n.w. afm. 2.30x1.20x42 Kerkstr. 152 te Brunssum.

Te koop DRUMSTEL 4 mnd. oud f 800. Hoofdstr. 123 te Schaesberg.

TELEVISIES zw.wit, div. merken zoals Philips, Blaupunkt vanaf f 50, f 75 f 100. Radio Frank bv, Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

KRONEN, lampen en schemerlampen, reklame Eng. petroleumlamp van f 398 nu f 288, Friese petroleumlamp van f 298 nu f 198, 5-lichtskroon hout m. brons f 499 nu f 345, eiken balk van f 399 nu f 245, Engels wiel v. f 319 nu f 245, echte leeren kap van f 255 nu f 195. Schermerlamp noten van f 215 nu f 139 echt kristallen kroon van f 899 nu f 685 en van f 399 nu f 285, mini-set koper met marmeren blad van f 398 nu f 289. Meer dan 500 modellen met 20, 30 en 50 pct. korting. Echte groothandelsprizen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Centrale verwarming? Geen probleem. Koop bij VAN AFFELEN met garantie. Spotgoedkoop. Tel. 214841.

Te k. houten WINKELREKEN wandw. bandr. stereo. tafel 1x2 m. v. mod. trein. Wasautom. vanaf f 150. met inruil gar. tev. onderd. van alle merken. Kleikolenweg 24 Nieuwenhagen.

Te k. KANTELPOORT z.g.a. n.w. 300x215. Na 19 u. Tel. 045-211073.

Te k. zware eiken KAST. 2 1/2 m. br. 1 1/2 m. hoog. Als nieuw. Tel. 045-415454.

KASREGISTERS te koop - te huur Hugin dealer Rol-text BV Hulsberg winkelmachines. Tel. 04405-2000.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren.

ORGELS en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. 1 en 2 deurs stalen KASTEN f 60 en f 120. Koopiermach. op wagen f 400, satiekie naaimachine f 80, voor en buitendeur f 60 en f 120. aardappelkist en potter f 30 en f 60. Petroleumhaard met ton compl. f 80. Te bezicht. Gransstraat 105 x Waubach.

geld nodig?

Voor auto-caravan-meubilair of verbouwing

Persoonlijke lening:
 f 2.500 - 24 mnd. f 127,08
 f 4.500 - 36 mnd. f 160,30
 f 6.000 - 36 mnd. f 210,53
 f 8.500 - 48 mnd. f 234,81
 f 10.000 - 48 mnd. f 274,56

2e hypotheek:
 f 10.000 - 96 mnd. f 180,-
 f 15.000 - 96 mnd. f 270,-
 f 20.000 - 96 mnd. f 360,-

CHUFIMA
 Hulsberg, Unostraat 4
 04405-2170

HET BESTUUR VAN DE
HERVORMDE SCHOOLVERENIGING, HEERLEN
Vraagt per 1 januari 1977 een leraar voor

a. biologie
4 tot 8 lessen

b. godsdienst
13 lessen

c. aardrijkskunde
10 lessen

voor haar Mavoschool "Prinses Beatrix". Schaesbergerweg 58, Heerlen.
Inlichtingen/sollicitaties bij J. G. Gonkel, directeur. Telefoon. 045-716451 (school) 04446-2553 (huis)

Getipt

65,-


 Sportieve duffelse jopper. In o.a. zwart en marine. Mt. 34 t/m 42.
Peek & Cloppenburg

De Super Zachte Huid Show bij Etos

Etos presenteert 'n boeiende beauty show. Met in de hoofdrol Huidverzorging. De allerbekendste merken geven acte de présence. Zonder pardon voor super lage prijzen. Daarom: bezoek de doorlopende voorstelling in de Super Zachte Huid Show bij Etos.

UTERMÖHLEN WATTENBOLLEN draagtas 250 stuks 2.95 1.99	Kaloderma HUIDMILK flacon 300 cc 5.95 4.95	POND'S BEAUTYMILK grote flacon 8.95 6.95	atrix HANDMILK flacon 125 ml. 3.40 2.49	Limara SKIN TONIC flacon 125 ml. 6.70 5.95
NIVEA BODY MILK flacon 250 ml. 5.95 3.99	OIL OF OLAZ flacon 125 ml. 9.50 5.95	creme 21 grote pot 3.35 2.10	DESERT FLOWER HAND & BODY LOTION flacon 500 cc 10.75 6.75	hamol CRÈME HYDRATANTE tube 5.95 4.95
uni cura ZEEP per stuk 1.09 6 stukken 8.70 5.95	Kleenex TISSUES doos 100 stuks 1.65 1.19	Chicogo REMOVER flacon 1.65 1.35	etos LUIERS pak 30 stuks 4.50 3.59	Taft HAIRSPRAY normale of sterke fixatie 5.95 3.95
Alexander Byron HYDRA GEZICHT-MASKER op algenbasis 2.75 1.99	zwitsal BABYOLIE flacon 180 ml. 4.32 3.49	Ia DOUCHE SCHUIM flacon 500 cc 9.95 5.95	Super Spotprijzen	DISCOUNT DROGIST

Beek, Makado-center, Weth. Sangersstraat 57, Kerkrade, Niersprinkstraat 2a, Maastricht, Scharnerweg 112, Sittard, Tempelpianpassage, Heerlen, de Bongerd 4.



● Arbitr Franca-Martinez deelde vier gele kaarten uit. Aan Britse zijde kregen Rice, Nicholl en Best, terwijl Neeskens als Oranjeklant dezelfde kleur kreeg voorgetoverd.

● Hamilton (rechts) struikelde over zijn benen in zijn poging met de bal wegsprintende Johan Neeskens te houden. De poging liep op niets uit.

Defensieve blunders markeerden zwakte van „onprofessioneel” Oranje Treytel verspeelde zege: 2-2

door jos van wersch

ROTTERDAM - Wil het Nederlands elftal de eindronden WK-'78 in Argentinië halen, dan is het voorlopig zaak de Oranje-defensie op een andere leest te schoeien. Vier minuten na het begin en evenzovele minuten voor het eindsignaal zetten de Noordieren Nederland voor schut. Met twee gave doelpunten, ontstaan door defensieve blunders van de Zwartkruis-verdedigers. Dat de Britten vlak voor tijd nog gelijk kwamen, betekende voor de circa vijftien-duizend toeschouwers een enorme deceptie.

Oranje had verreweg het beste van het spel, met uitzondering van de begin- en eindfase. Als kijkspel was de interland het aankijken waard, qua resultaat voor Nederland echter bitter teleurstellend.

De bondscoach - wie dat in de toekomst ook moge zijn - zal voortaan één ding uit zijn hoofd laten: Willy van de Kerkhof in de achterste vier posten. Zwartkruis leek zich gisteravond van woede de haren uit zijn hoofd te trekken. Want, hij had Willy van de Kerkhof capabel geacht om George Best af te stoppen. Dat echter mislukte volkomen. Al in de vierde minuut werd de PSV'er door Best voor aap gezet. Het Noordierse enfant terrible speelde kat en muis met Willy. De voorzet van Best kwam bij McKillop die McGrath op maat bediende. De kopbal van McGrath was onhoudbaar voor doelman Treytel: 0-1. Het eerste kwartier betekende voor Willy van de Kerkhof een martelgang. Alsof hij er niet stond werd hij drie, vier keer door Best vernederd. Aan Eddy Treytel was het te danken dat de Britten toen de voorsprong niet konden uitbouwen. Coach Zwartkruis bleef niets anders over dan Johan Neeskens op Best te posteren, hetgeen spoedig leidde tot een ander spelbeeld.

Oranje kreeg meer vat op het spel. Kreeg ook kansen (via Geels en Cruijff), maar de afronding klopte (nog) niet. Terwijl de streng leidende Spaanse arbiter Franco Martinez voor rust floot, begon René van de Kerkhof zich warm te lopen om zijn broer af te

Aan het einde van het seizoen Knobel verlaat MVV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Berichten als zou Hans Dorjee opvolger worden van MVV-supervisor George Knobel zijn op zijn minst voorbarig. Nico Jongen van MVV: „Waarschijnlijk is dit gerucht in de wereld gekomen omdat Knobel aanbiedingen heeft uit België en men naar zijn opvolgers gist. Aan Dorjee wordt voornamelijk niet gedacht”. Knobel die eind dit seizoen MVV definitief verlaat, wil voorlopig geen commentaar leveren. Voetbalmakelaar Ivanovic, die probeert om de MVV'ers Nelemans en Mulken naar de Bundesliga te transfereren, heeft gisteravond niets van zich laten horen, hoewel hij had afgesproken om zowel met MVV als de spelers contact op te nemen. Nelemans: „Ik wacht rustig af”. Overigens heeft MVV dit seizoen geprobeerd George Best te contracteren. Toen MVV echter definitieve afspraken wilde gaan maken was Best inmiddels door het Londense Fyham gecontracteerd.

lossen. Dat deed hij formidabel. René kon frank en vrij mee oprukken en bediende zijn voorhoede op maat. Toch zorgde een verdediger - Ruud Krol - via een geweldig afstandsschot voor 1-1. Noord-Ierland klapte vervolgens in elkaar. Twee minuten later bracht Cruijff, wel dominerend maar niet imponerend, de stand op 2-1. Alles leek erop dat de Britten een straf-fing stond te wachten. Maar doelman Jennings voorkwam die afgang. Hij week ook niet voor de kanonskogels van Willy van der Kuilen die was in-

gevallen voor de teleurstellende Ruud Geels.

Het elftal drong nog wel aan, maar de overtuiging ontbrak. Vier minuten voor tijd werd alle Oranje-hoop de grond ingeboord. Invaller Spence bracht de Noordieren op gelijke hoogte, nadat Adrie van Kraay en Eddy Treytel blunderden als beginnelingen. De poort naar Argentinië staat voor Oranje weliswaar nog open, maar in Rotterdam bleek dat die deur (met deze defensie) gemakkelijk kan dicht-slaan.

Willy v.d. Kerkhof: „Ik kon niet meer”

door george taylor

ROTTERDAM - Willy van de Kerkhof: „Ik wil niemand de schuld geven, maar ik moest vrijwel steeds twee mensen dekken. George Best - en dat is niet de eerste de beste - en McReary, die veel te veel vrijheid kreeg van een niet steeds volgende en dus niet dekkende Johan Neeskens. Nou ga er dan maar eens aan staan. Die blessure liep ik op een kwartier voor rust. Ik ging omhoog om een bal te koppen en George Best ook. Hij raakte mij met zijn noppen in de kuit. Dat was voldoende. Ik kon

gewoon niet meer en heb aan Zwartkruis gevraagd mij in de rust te willen vervangen. Ik denk dat ik een spiërtje in mijn kuit heb gescheurd”.

Knock-out

Ruud Geels deed tamelijk onverschillig over zijn vervanging. Hij wilde wel toegeven dat hij een paar kansen had laten liggen, maar over de grote kans voor open doel zei hij: „Niemand zal het natuurlijk willen geloven, maar die bal kreeg vlak voordat ik hem raakte een bepaalde draai. Niemand op de tribune ziet dat. Maar ik kon die bal niet goed raken. Daarom miste ik in de ogen van het publiek. Hoewel ik het fijn vond dat het ineens binnen twee minuten na mijn vervanging 2-1 voor Nederland werd, was het voor mij een extra knock-out. Zie je wel zei ik tegen mezelf, hoe slecht je het hebt gedaan. Nu gaan ze er wel in nu jij er uit bent”.

Oorzaak

Johan Cruijff ten slotte: „Het publiek zal ongetwijfeld genoten hebben. Het was een sportieve wedstrijd met veel sensationele momenten. Wij hebben de overwinning uit handen gegeven, daar blijf ik bij. Moet ik nu zeggen dat Treytel die bal beter op een andere manier had moeten wegwerken, of dat Adrie van Kraay scherper had moeten dekken? Iedereen heeft toch de oorzaak kunnen zien”.



● George Best. Hij kreeg in de eerste helft een vrijheid om van te watertanden...

Cruijff: „Vergeten te consolideren”

door george taylor

ROTTERDAM - Oranje-aanvoerder Johan Cruijff zei het na afloop Nederland-Noord-Ierland onomwonden: „Het zou beter geweest zijn als we als echte profs de 2-1-voorsprong geconsolideerd hadden. Nu waren we zo in de ban van het lekkere voetbal voor het publiek, dat we zijn doorgegaan. Het ongelukkig uitvalresultaat spreekt boekdelen”.

Ook interim-coach Jan Zwartkruis wond er geen doekjes om. Hij vond het gelijke spel onnodig, gezien de verhouding, vooral na rust, in het veld. „Ik was in die eerste 45 minuten ontevreden. Verschillende jongens voerden de opdracht, waarmee ze het veld ingingen, niet stringent uit. Die Noordieren - en George Knobel had

me daar over precies en goed ingelicht - konden hun verwelende acties uitvoeren. Ze konden kort uitverdedigen en dan in de diepte wegduiken. George Best kon zich voor rust uitleven, omdat hij niet voldoende dekking kreeg van Willy van de Kerkhof, die bepaald zijn dag niet had en in het laatste kwartier voor rust ook nog geplaagd werd door een kuitblessure”.

Waarschuwing

„Na rust is het Nederlands elftal echter sterk teruggekomen. Johan Cruijff vooral speelde toen veel beter dan voor rust. De kansen voor Nederland; voor Argentinië? Ach, ik vind dat zo'n gelijkspel, zo'n waarschuwing, geen kwaad kan. Je kunt er alleen maar sterker van worden. De kansen zijn

nog voor 100 procent aanwezig”, aldus interim-coach Zwartkruis.

Jan Zwartkruis vond dat er in de beginfase onvoldoende werd gereageerd op het beweeglijke Noordierse spel. „We gunden ze te veel speelruimte. We liepen meestal achter de situaties aan. Vooral George Best voelde dat uitstekend aan.

Na rust was alles gecorrigeerd. We hadden royaal moeten winnen. Die Noordierse doelman had alle fortuin mee. Ons zat het echter niet mee. De Spaanse scheidsrechter onthield ons twee geheide strafschoepen. Ik vond het een matige arbitrage. Daar komt nog bij dat we te maken hadden met een Noordiers elftal, dat steeds massaal in de aanval ging. Voortreffelijk gedaan van Blanchflower. Modern voetbal”.

Royal Union failliet

Van onze medewerker
JAN CORNAND

BRUSSEL - Een van de oudste voetbalclubs in België, Royal Union (vroeger Union St. Gilloise), is failliet verklaard. De schuld van de in de tweede nationale uitkomende vereniging bedraagt meer dan tien miljoen francs. Vanmiddag onderneemt de curator een poging om ontbinding van de club te voorkomen. Royal Union wordt momenteel getraind door George Heylens en bezit in de selectiegroep spelers als internationals De Nul en Verheylen.

Rood en geel in Praag

PRAAG - Europees voetbalkampioen Tsjechoslowakije heeft zijn eerste wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap tegen Schotland met 2-0 gewonnen. De ruststand was 0-0. De Tsjechische doelpunten werden gemaakt door Antonin Panenka (47e minuut) en Ladislav Petras (49e minuut).

Twee spelers kregen de rode kaart. Twee minuten voor rust attendeerde de grensrechter scheidsrechter Michelotti op een handgemeen in het Tsjechische strafschoepgebied tussen de Schot Andy Gray en de Tsjech Anton Ondrus. Beide spelers werden van het veld gezonden. In de loop van de eerste helft deelde Michelotti ook vijf gele kaarten uit. Vier aan Schotten - Gordon McQueen, Archie Gemmill, Martin Buchan en Willie Donachie - en één aan de Tsjechen, Ladislav Jurkemik.

● ANKARA - De nationale ploegen van Turkije en Ierland hebben in een vriendschappelijke wedstrijd met 3-3 gelijkgespeeld. Bij de rust leidden de Ieren met 2-0.

● WENEN - Het Hongaarse elftal is in een vriendschappelijke ontmoeting te sterk gebleken voor Oostenrijk: 4-2 (2-1).

● LONDEN - Engeland heeft in een wedstrijd voor groep 2 met 2-1 gewonnen van Finland. Bij de rust leidde Engeland met 1-0.

Blanchflower: „Pas het begin...”

ROTTERDAM - Als Danny Blanchflower al straalde na het gelijke spel in de Kuip, dan verborg hij zijn gevoelens goed. „Natuurlijk ben ik blij dat we gelijk gespeeld hebben”, zei hij. „Dat is toch iets tegen een land dat de finale van het wereldkampioenschap haalde. Maar dit is pas het begin. Misschien een incidenteel succes. We zullen nog veel moeten doen om te komen waar ik de ploeg wil hebben. Ik heb het zo vaak gezegd: Het evenwicht tussen aanval en verdediging ontbreekt nog”.

De coach van Noord-Ierland vond Nederland in dit matige duel de beste ploeg. „Maar toch was de eerste helft duidelijk voor ons. Dat het daarna minder goed zou gaan, wist ik bij voorbaat. Een ploeg, met zulke ervaren spelers als Nederland, heeft voldoende inzicht om het juiste legenspel te vinden. Dat kon eenvoudig niet uitblijven. Toch was het een wedstrijd waarin, over het geheel genomen, de krachtsverschillen veel kleiner zijn geweest dan ik tevoren gemeend had. Een 2-2 tegen één van de sterkste teams is een prachtig resultaat, voor mij is het zelfs een verrassing. Maar heus, we zijn er nog lang niet. Ik denk nog niet aan Argentinië. Best is niet. Voor mij is het belangrijkste hoe breng ik het team op een hoger peil. Als dat lukt dan pas kan je aan andere dingen gaan denken”.

sport kort

DORTMUND - René Pijnen, die gisteren met Patrick Sercu als tweede eindigde in de Zesdaagse van West-Berlijn (Thurau-Haritz wonnen), zal vandaag in de Zesdaagse van Dortmund starten aan de zijde van de plaatselijke favoriet Dieter Kemper. Aanvankelijk was Pijnen gekoppeld aan de 42-jarige Westduitsler Klaus Bugdahl. Deze rijdt nu met Greame Gilmore als partner.

SALZBURG - Wereldkampioen der coureurs, Niki Lauda, wijzigt zijn magtige prestaties in de laatste Grand-Prix-races aan de kwaliteit van de banden van zijn Ferrari. In een interview in het Italiaanse blad Corriere della Sera zegt Lauda dat de banden van zijn wagen niet de vereiste temperatuur hebben bereikt in zijn tegenvallende wedstrijd.

PARIJS - De Franse atletiekbond heeft Olympisch kampioen op 110 meter horden, Guy Druet, ondervraagd naar aanleiding van zijn uitlatingen in Franse weekbladen dat hij geld heeft aangenomen voor wedstrijden. Een verslag van het onderzoek, dat achter gesloten deuren plaats vond, zal naar de internationale amateur atletiek federatie (IAAF) die om het onderzoek had gevraagd, worden gestuurd.

● PARIJS - De Fransman Jean-Pierre Jabouille heeft een tweearig contract bij Renault getekend. De 24-jarige Jabouille werd dit jaar Europees kampioen in de Formule-2 klasse en zal volgend jaar in de Formule-1 starten.

decoratie
TJDELIJK 20%
korting op diverse
partijen te soort

monobloc
wit f149,- kleur *f189,-
met witte of zwarte zitting
nervens gordel
wastafel met zuil
wit f90,- kleur *f120,-
*kleur bruin, rose, blauw, groen, paars, e.a.
Druet, afgehaald
acontant

tegelandhandel jan van erp
roelstraat 5 Grevinbr. tel 04497-689
maandags gesloten zaterdag v.m. geopend

DEZE WEEK

'n Week lang laag:

t.m. woensdag 20 oktober

Delrio halve perziken,
op lichte siroop, 1/1 blik
149

* Zolang de voorraad strekt

- AH Roomboter-amandel
banketbakkersspeculaas,
pak 250 gram 1.60 **139**
- AH Chips, naturel of paprika,
zak 150 gram 1.09 **95**
- Suzi Wan nasi goreng,
1/1 blik 2.59 **198**
- Chateau Reignac,
fles 0.70 liter **4.95**
- Meester leverworst,
per stuk 400 gram 2.15 **165**
- Jonge goudse kaas,
500 gram 4.05 3.75
in kiloverpakking 7.70 **710**
- Uit de afdeling diepvries:
Vruchtentaart, per stuk **4.75**
- Mini panty, maten 36-44,
bundel 3 stuks 2.67 **249**
- Amira tampons, normaal of super,
doosje 30 stuks **298**

Drie dagen laag:

t.m. zaterdag 16 oktober

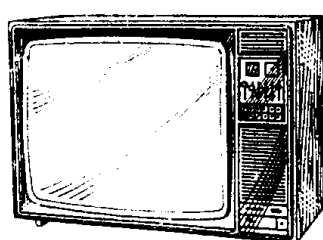
Hamlappen,
500 gram 5.98 5.48
kiloverpakking 10.98
9.98

- Ribkarbonade,
500 gram 5.48 4.98
kiloverpakking 9.98 **898**
- Witlof,
500 gram **178**
- Doyenné du Comice, de beste
handpeer, 2 kilo **188**
- Uit de afdeling warm brood:
Knipbrood, wit, gratis gesneden,
± 800 gram 1.45 **129**



761013

Aristona KLEURENTELEVISIE



Nieuw 66 cm In-Line beeldbuis, 12 tip-toets
voorkeuzenders, aansluiting voor hoofd-t.luidspr.
Klaar voor V.C.R.
Adv. prijs f 2590,-

NU **f 2290,-**

OOK MET 6 JAAR GARANTIE VOOR f 75,- PER
JAAR. DUS 6 JAAR GEEN CENT ONKOSTEN.

Laurastraat 51
Eygelshoven

BENLY

Telefoon
351777

NIEUW

Hoe zou u nou moeten weten
dat nieuwe Halvalimo zo
gezond en fris is?
Door de advertenties. Hoe anders?

Limburgs Dagblad
'n fijne krant.

TE KOOP

POSTERHOLT

Royaal, goed onderhouden, gunstig gelegen
patriciërshuis met grote tuin (1320 m²) op het
zuiden.

Indeling o.a. woonkamer met open haard,
hobbykamer, keuken, bijkeuken, toilet, zit-
kamer, 2 kelders, garage, 5 slaapkamers
waarvan 3 met v.w., badkamer, zolderkamer,
c.v.-aardgasinst. Zeer geschikt voor groot ge-
zin.

Aanvaarding binnen enkele maanden.
Vraagprijs f 165.000,- k.k.

HAELN

Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis
met garage en royale tuin. Indeling o.a.
woonkamer, keuken, kelder, 4 slaapkamers,
doucheel, beplante zolder met een bescho-
ten kap, c.v.-aardgas.

Aanvaarding 1 november 1976.
Vraagprijs f 102.000,- k.k.

ROERMOND (nabij centrum)

Mooi vrijstaand landhuis met bedrijfs/prak-
tijkruimte van ca. 100 m². Indeling o.a. grote
woonkamer (ca. 90 m²) met parketvloer,
keuken, kelder, luxe badkamer, 4 slaapkam-
ers, c.v.-installatie, garage voor 2 auto's,
grote parkeerplaats, grote tuin (ca. 2.000 m²).
Is zeer geschikt voor woonhuis met kantoor
of praktijk.

Aanvaarding over ca. 6 maanden.
Vraagprijs f 295.000,- k.k.



bv makelaars- en
assurantiëkantoor straus

Woonbroedersingel 17, Roermond, 04750 1531





mode
nieuws
dienst



Lammy-Look
warm gevoerd jack.
120.-

Echt wappa-leren
brechelcoat.
300.-

De goeie manier van kleden.

Er is 'n nieuwe manier van leven.
Zelfbewust, rielekt, genietend, van de goeie dingen des levens. Er is ook
'n goeie manier van kleden. Eén ding staat daar bij voorop: Kwaliteit.
De C&A Mode-Nieuwsdienst houdt u regelmatig op de hoogte.

C&A is toch voordeliger!

rinck brillen

Kwaliteit bekijken. Prijzen vergelijken.

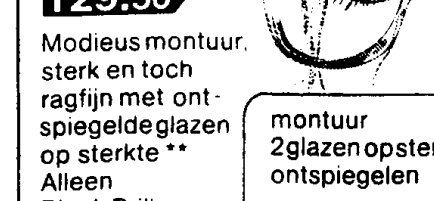
Aanbieding 1 en 2

Compleet met glazen

	89.50 Joy
montuur	121.50
2 glazen opsterkte** ca	54.-
normaal	175.50
Rinck Brillen prijs	89.50
uw voordeel	86.-

Waar treft u zo'n kwaliteitsbril aan met glazen op sterkte**? Natuurlijk alleen bij Rinck Brillen

Comtessa

	129.50
Modieuze montuur, sterk en toch	
ragfijn met ont- spiegelde glazen op sterkte**	
Alleen	
Rinck Brillen	
kan u dit bieden	
montuur	144.50
2 glazen opsterkte** ca	54.-
ontspiegelen	20.-
normaal	218.50
Rinck Brillen prijs	129.50
uw voordeel	89.-

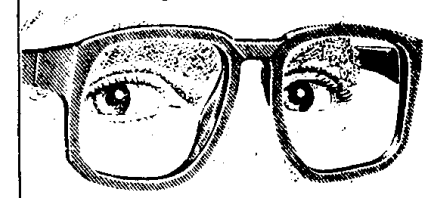
Maar er is meer! Rinck Brillen heeft in
zijn winkel wel 981 monturen, allen van optimale
kwaliteit, modieuze en even voordelig.

* hoge correctie geringe bijbetaling ** lees- of afstandsglazen (hoge correctie geringe bijbetaling)

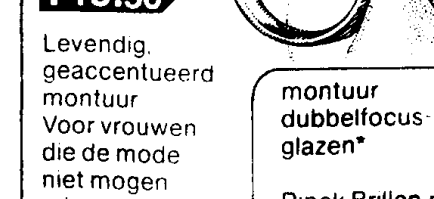
Aanbieding 3 en 4

TIJDELIJK Compleet met lees- en afstandsglazen

Rinck Brillen biedt u in deze dure tijd 2 brillen aan
met dubbel focus glazen * Dus beide met lees- en
afstandsglazen in een

	149.50 Sir
Modern, mat ontbreikbaar montuur met de ideale pasvorm voor veelzinnende mannen	
montuur	106.-
dubbel focus glazen* ca	137.-
normaal	243.-
Rinck Brillen prijs	149.50
uw voordeel	93.50

Desiree

	149.50
Levendig, geaccentueerd montuur voor vrouwen die de mode niet mogen missen	
montuur	106.-
dubbel focus glazen* ca	137.-
normaal	243.-
Rinck Brillen prijs	149.50
uw voordeel	93.50

Aanbieding 5 en 6

Onbetwiste prijstoppers

Flair 59.50
Geraffineerd gevormd met
ijzersterke scharnieren. Com-
pleet met glazen opsterkte**
voor een onbetwiste prijs

montuur	89.50
glazen opsterkte** ca	54.-
normaal	143.50
Rinck Brillen prijs	59.50
uw voordeel	84.-

Parlementsbril 39.75
Bijde-hand brilletje. Nauwelijks
breder dan 2 ballpoints. Ideaal in
gebruik. Compleet met leesglazen.

montuur	59.75
leesglazen* ca	31.-
normaal	90.75
Rinck Brillen prijs	39.75
uw voordeel	51.-

Behalve ruime keus en lage prijzen ook:

• vrije keuze • gedegen advies • oogmeting • ouderwetse service • garantiecertificaat
Vraag inlichtingen over: • ziekenfondskorting • extra korling 65' ers • jeugdkorting

rinck brillen

Akerstraat 2a - Heerlen - Tel. 045-711456

Volgend jaar in Thyron-Frisol Luis Ocana of... Lucien van Impe?

DORDRECHT - Luis Ocana, winnaar van de Ronde van Frankrijk 1973, dient in het komende weekeinde te beslissen of hij het aangeboden contract van Frisol zal tekenen of niet. Frisol-directeur Nico de Vries en manager Piet Liebrechts reizen naar Frankrijk om voor de laatste maal met de Spanjaard te onderhandelen.

Als de Frisol-vertegenwoordigers niet tot overeenstemming komen met Ocana, dan wordt van zijn diensten afgezien. In dat geval zal Frisol besprekingen openen met Lucien van Impe, dit jaar winnaar van de Ronde van Frankrijk.

De Belgische klimmer, die dit jaar onder de leiding van Cyrille Guimard eindigend een winnaar werd, heeft het



● LUCIEN VAN IMPE
...gouden bergen...

Franse merk Gitane na een ruzie over zijn nieuwe salaris verlaten met de woorden: „Ik ga naar Italië. Daar werden mij vorig jaar al gouden bergen beloofd”.

Kreten

In de waan dat zijn zege in de Tour de France hem nog een extra kruikwage Lires zou opleveren, vertrok van Impe inderdaad naar Italië, maar daar bleek al snel dat de bedragen met de reeksen nullen en echter, voornamelijk op loze kreten berustten. Kleine Lucien, die van Gitane 15 procent opslag zou hebben gekregen, keerde gedesillusioneerd terug in zijn woonplaats Mere.

Interesse

Daar werd van Impe benaderd door de firma Maes Pils, maar die heeft ook niet al te grote financiële middelen meer omdat mede-sponsor Kokado opstapte. Van Impe wacht nog even af, wetend dat Frisol volgend seizoen een Belgische ploeg zal zijn en belangstelling voor hem koestert.

Details

Manager Piet Liebrechts: „Eerlijk gezegd kun je natuurlijk beter Lucien van Impe in je ploeg hebben dan Luis Ocana. Maar het is nu eenmaal zo dat we al lange tijd aan Ocana trekken. We wilden hem destijds graag hebben en dat willen we nog steeds. Wij zijn niet zo dat we Ocana ineens niet meer willen omdat van Impe vrij is. We gaan daarom nu naar Ocana toe om de onderhandelingen af te ronden. De verschillen berusten slechts op kleine details. Maar hij moet nu wel beslissen. We kunnen niet langer wachten. Als hij bij ons komt, is de kous wat ons betreft af. Dan denken we niet eens meer aan van Impe. Maar als Ocana niet definitief beslist, zullen we zeker met Lucien gaan praten”.



● LUIS OCANA
...afroding...

(ADVERTENTIE)

50 NS Minitrips 50 tips voor extra vakantietjes

Gratis brochure
bij alle NS-stations,
reisbureaus, Rabo-
banken en de ANWB.



bridge door ir. j. w. gielkens

Als men mijn vroegere partner Piet Prinsen, die door zijn charme vele van zijn partners tekortkomingen compenseerde, de vraag stelde welke SA wij speelden, was het stereotiep antwoord: „Wij bieden de zwakke SA, maar wij spelen hem sterk af”.

Aan deze uitspraak werd ik herinnerd tijdens de tweede zitting van de parencompetitie Hoofdklasse. Zelfs daar realiseert men zich eigenlijk niet altijd voldoende dat het hanteren van de zwakke SA, bedoeld om het de tegenpartij moeilijk te maken, ook een beroep doet op de eigen kwaliteiten. En dat geldt dan niet alleen voor het afspelen; het geldt evenzeer voor het verdere bieden als de tegenpartij er nog in wenst te komen.

U ziet bv. spel 20: W geveer, allen kwetsbaar.

♠ 96
♥ V72
♦ V9
♣ VB8652

♠ A1082
♥ 9854
♦ 1052
♣ 107

N
W
O
Z

♠ VB
♥ HB3
♦ 8763
♣ AH94

♠ H7543
♥ A106
♦ AHB4
♣ 3

Na passen van West en Noord opende Oost met ISA (12-14 punten), waarna de Leeuw den Bouter, na enkele jaren weer terug in deze competitie, zijn zaakjes nog niet vergeten bleek en doubleerde. West zag aan haar spel dat NZ over de meeste punten beschikte en besloot alvast een poging te doen het vege lijf te redden. Zv bond 2KI, waarmee Noord het makkelijkste probleem van de avond voorgeschooteld kreeg. Hij doubleerde in één

adem; Oost en Zuid pasten, en wat nu? West had het allemaal bewust zo in elkaar gezet en redoubleerde (S.O.S.), in de hoop het ideale contract te bereiken. En dat werd ook bereikt, althans voor de tegenpartij, want Oost paste en 2KI ging geredoubleerd 2 down, waarmee NZ de topscore van 1000 punten veroverde. De gevaren van de zwakke SA, vooral kwetsbaar, zijn hiermee natuurlijk duidelijk gedemonstreerd, maar OW hebben anderzinds de zaak toch ook niet op hun sterkst afgehandeld. Zo is er bijv. geen reden voor West om iets te ondernemen; op spelen zonder 5-kaart of langer kan men in eerste instantie maar het beste passen. Het is nl. nog helemaal niet zeker of Noord het doublet wel zal inlaten; doet hij dat niet dan is men al uit de zorg. En als Noord het doublet wel inlaat? De enige die dat zeker weet zal straks Oost zijn en die kan dan altijd nog naar bevind van zaken handelen; hij weet nu dat zijn partner geen lange kleur heeft en als hij desondanks een kleur op 2-niveau preferereert, kan hij een redoublet geven. In dit geval zou Noord wel gepast hebben en als Oost dat ook zou doen, krijgen NZ nog hun handen vol om ISA überhaupt 1 down te spelen. Zou Oost redoubleeren, dan zal West 2KI moeten bieden en NZ moeten dit dan doubleren en proberen 2 down te krijgen, hetgeen zeer goed tegenspel vereist. En één down is beslist niet genoeg tegenover de 1- en 2-klavercontracten, die 2 of 3 down geven.

En Piet Prinsen, die voor vrijwel alle situaties zijn stereotiep uitspraken had, zou hier ongetwijfeld tegen West gezegd hebben: „Een pas is vaak nog het beste bod”. Een aardigheidshalve voegde hij er dan aan toe dat hij dit van Ome Louis had. Piet, als jij op dit ondermaats neerkipt, zul je wel vaak denken: ze leren het ook nooit; misschien ben ik toch te kort bij hen geweest. En dat laatste zijn we dan helemaal met je eens.

Kees Koppelaar bespeurt onrust in Nederlands kamp

„Sfeer onder atleten is veel te negatief”

Van onze medewerker HANS VAN WILLIGENBURG

UTRECHT - De Nederlandse atletiekprestaties waren ook dit seizoen erg teleurstellend: een man als Jos Hermens deelde in de malaise, in diverse landenontmoetingen speelden we een figurantenrol. En dan te bedenken dat vooral de Nederlandse damesploeg een aantal jaren geleden nog tot de sterkste landen van Europa behoorde.

Een land als België was veel zwakker, een B-ploeg won vaak van de Belgen. Tegenwoordig is het zo, dat de Belgische dames ons helemaal voorbij gestreefd zijn. Voor insiders is de achteruitgang van de Nederlandse atletiek niet zo verwonderlijk. Zij weten dat binnen de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie een grote chaos heerst.

Enige tijd geleden hebben twee vooraanstaande trainers, de Brabander Sjef Swinkels en Hans Keizer uit Rhenen, in een soort oorsprongverklaring de Nationale Technische Commissies verantwoordelijk gesteld voor de wanorde. Een andere insider is ex-bondscoach Kees Koppelaar. Hij begeleidde de Nederlandse ploeg enkele weken geleden naar Brussel voor de landenwedstrijd tegen België en West-Duitsland. Hij bespeurde toen een duidelijke onrust in het Nederlandse kamp. „De sfeer is erg negatief onder de atleten. Niemand weet waar hij aan toe is. En dat terwijl over anderhalf jaar de Europese kampioenschappen al weer zijn. Er wordt enorm gekankerd”.

Emotioneel

Als ex-atleet - Kees Koppelaar behoort in zijn actieve periode tot de beste 800-meterlopers van ons land (zeven maal werd hij gekozen in de Nederlandse ploeg) - voelt hij zich ondanks alle problemen met steeds emotioneel verbonden met de atletiek. Hij trad acht jaar op als bondscoach van de middenafstandploeg. In al die tijd hield hij meestal de kritiek voor zich. Kees Koppelaar acht de tijd gekomen om ook eens zijn mond open te doen. Hij zegt: „Vooral de NTC maakt misbruik van haar macht. Door middel van manipulaties spelen zij de trainers tegen elkaar uit. Zij maken misbruik van het idealisme van de trainers”.

„Het gevolg is een onderlinge rivaliteit onder de trainers. En dan druk ik

Servee Wijsen hoofd- trainer bij Unitas

door Jo Jeurissen

GELEEN - Servee Wijsen is hoofdtrainer geworden van de AV Unitas Geleen-Sittard. Hij heeft de verbintenis met de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles-Top opgezegd. Voorlopig zal de voormalige recordhouder polstokhoogspringer de trainingen verzorgen van de senioren en de A- en B-junioren. Na het vertrek van trainer Groeneweg is het bestuur van Unitas naarstig op zoek geweest naar een andere hoofdtrainer en kwam uiteindelijk bij de oud-Kimbriaan terecht. Servee Wijsen: „Ik vind het wel leuk zo. Er moet hier iets opgebouwd worden, vooral nu de kunststofbaan gereed is. Momenteel probeer ik mij zo uitvoerig mogelijk te oriënteren in de club”.

Servee Wijsen heeft in principe ook nog interesse in een functie als bondscoach. „De sollicitatietermijn voor een functie als nationale trainer sluit op 15 oktober, maar omdat nog niemand weet hoe het trainingsplan van de KNAU er voor de komende jaren uitziet, zal ik voorlopig niet solliciteren voor de functie. Het hangt er allemaal vanaf onder welke voorwaarden en met welke middelen kan worden gewerkt. De KNAU moet eerst maar eens normaal gaan doen”.

me nog netjes uit. Een belangrijke rol speelt Hes Grever. Hij is de grote belover die niets nakomt. Bij de KNAU ontbreekt het aan persoonlijkheid. In de afgelopen jaren zijn er wel een paar geweest, maar die werden snel het bos ingestuurd: en dat is te lastig. Naar buiten-uit maakt de KNAU al jaren een slechte indruk en dat is zonder meer van invloed op de interesse voor atletiek en op de prestaties. Nu heb ik gelezen dat de KNAU wil gaan samenwerken met de Belgische atletiekbond. Natuurlijk erg zinvol, maar we moeten eerst thuis orde op zaken stellen”.

Wat Kees Koppelaar vooral dwars zit is dat de trainingsraad al jaren niet meer functioneert. Na 1972 is de raad

geruisloos verdwenen. Bram Leeuwenhoek, chef de mission van het Nederlands Olympisch Comité, was in het begin coördinator. Vorig jaar lanceerde Kees Koppelaar en Hans Keizer een nieuwe trainingsopzet. Dit naar Fins voorbeeld. Onder het mom van „geen geld” werd dit plan van de tafel gevergd.

Kees Koppelaar heeft het tegenwoordig erg druk met FC Utrecht. Toch blijft hij zich inzetten voor de atletiek-sport in ons land. Zo treedt hij nog steeds als trainer op van een aantal middenafstandlopers, onder andere Gerard Tebroke. Kees Koppelaar heeft duidelijk voor ogen welke richting de KNAU moet inslaan om de atletiek weer op hoger peil te brengen. Hij zegt: „De nieuwe trainingsopzet behelst niet alleen de trainingsaanpak. Ook de medische en sociale begeleiding is er in opgenomen. De inspraak van de bondstrainers zal weer vergroot moeten worden”.

Goede kant

„Voor 1972 was dat wel het geval en de Nederlandse atletiek ging toen, dacht ik, de goede kant op. Ik vond dat de bondstrainers over technische



● JOS HERMENS
...malaise...

aangelegenheden moeten kunnen meebeslissen. Zij zijn tenslotte vakmensen. Natuurlijk moet de relatie bondstrainer-clubtrainer optimaal zijn. Aangewakkerd door de NTC liet dit de laatste jaren nogal te wensen over”.

„Dat het wel goed kan bewijzen Hans Keizer. Hij heeft de clubtrainers van zijn pupillen altijd bij de training betrokken. Ik vind ook dat een goede verhouding tussen NTC en het dagelijks bestuur nodig is. Tot op heden is dat beslist niet zo. Ook moet er een zakelijk beleid zijn ten aanzien van de wedstrijdopzet. De internationale contacten moeten zoveel mogelijk gestimuleerd worden. En niet alleen voor de toppers. Het lijkt echter wel of ze zich bij de KNAU veel drukker maken over de ledenadministratie”.

schaken door b. j. wihuis

Vandaag dan over de Nederlandse Bond van Correspondentieschakers, die in 10 jaar meer dan volwassen is geworden. De NBC is voortgekomen uit een goed (KNSB)-verleden, doch heeft opmerkelijke groei, zowel kwalitatief als kwantitatief, getoond toen de meest enthousiaste beoefenaars van deze leerrijke vorm van spelbeoefening hun „eigen” weg gingen, met een „eigen” bestuur, enzovoort. Dat heeft niet slechts tot een bijzondere stimulans in Nederland geleid maar eveneens tot een opmerkelijke rol in het buitenland.

We willen weinig namen noemen, met opzet. Maar er aan de onlangs overleden voorzitter Perfort uit Arnhem, die de NBC met sprongen vooruit hielp - en aan de oud-kampioen van Friesland Mulder van Leens Dijkstra, wiens technische kwaliteiten en gastvrijheid jegens alle schaakzwerfers kwaliteits en aanzien van vertegenwoordigende teams belichaamt. Zonder deze 2 toegewijde Caissades-namen was de NBC nimmer opgerukt; zonder het enthousiaste meedoen van bondscoach international Bouwmeester niet tot de wereldtop doorgedrongen.

Correspondentieschaak is een keiharde bezigheid, een leerschool pur sang, wie dat uit zeer gezaghebbende bron wil horen, leze er wijlen Paul Keres op na. Verleden week vergaderde de NBC. Tot nieuwe voorzitter werd gekozen de heer L. C. M. Diepstraten uit Laren, terwijl dr. J. F. Meijer, Nickerieker, 21, Amsterdam, het aangewezen adres is voor allerhande informatie. Dat de bond bijna 1.000 leden telt - er is een gestadige ononderbroken groei - is een aardig nieuwtje; dat men op elk niveau kan spelen, mag wel de grootste aanbeveling voor correspondentieschaak worden genoemd. Thans een partij uit de strijd van de AA; dat was één der voorlopers van de NBC uit het begin der veertiger jaren, mede als reactie ontstaan op de omstandigheden die de bezetting had geschept.

Wit: K. D. Mulder van Leens Dijkstra
Zwart: A. J. v.d. Hoek

Destijds beiden jong en ambitieus. Wit is inmiddels een beroemd correspondentieschaker geworden, compleet met meesterschip; zwart viel als slachtoffer van het Nazigeweld.

1. d4.Pf6 2. c4.g6 3. Pc3.d5 4. Lf4.Lg7 5. e3.c6 6. Db3.d6 7. Pf3.d4 8. Lc4.Pb7 9. Pd5!... (9. Pg5.Dd9 10. Lc7.b5) 9. ...Pd5! 10. Le5.Pd7 11. Lg7.Kg7 12. 0-0... (Jaren nadien verbeterde Euwe deze variant door tegen Cortlever 12. Td1.Pb6 13. d5!... te introduceren) 12. ...Pb6 13. d5! Ld7 (Beide slaan op d5) 14. Tfd1.Dd8 15. Td2.Tc8 16. Td1.Kg8 17. dc6.Lc8 18. Lb5.Lb5 19. Pb5.Pc4 20. Td7.Tc5 21. Db4! b6 22. Pa7.Pd6 (Nog een spitse tegenzet) 23. Db6.Dd7 24. Dc5.Ta8 25. Pc6.Ta2 26. b4.Pc8 27. Pd4.e5 28. De5.Da4 (Lijkt aardig, doch is in werkelijkheid de beslissende fout.)

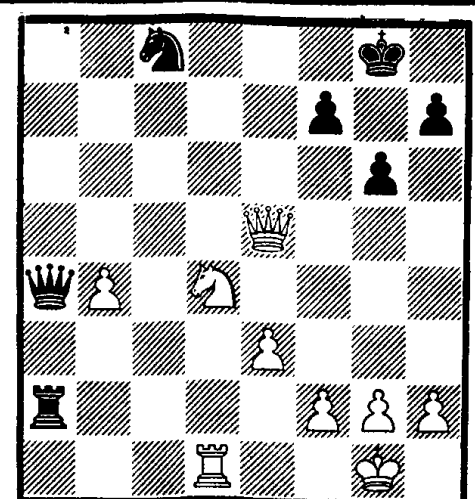


DIAGRAM I
Hoe won wit met een krachtzet? (Bedenk 5 minuten.)
Het hieronder staande diagram stamt uit een correspondentiepartij Euwe-Le Gue (Mauritius). Dat de oudwereldkampioen altijd wel een of andere correspondentie-artij „onder handen” heeft, is niet erg bekend; dat hij die tak van schaaknijverheid overigens gewetensvol behandelt, staat als een paal boven water.

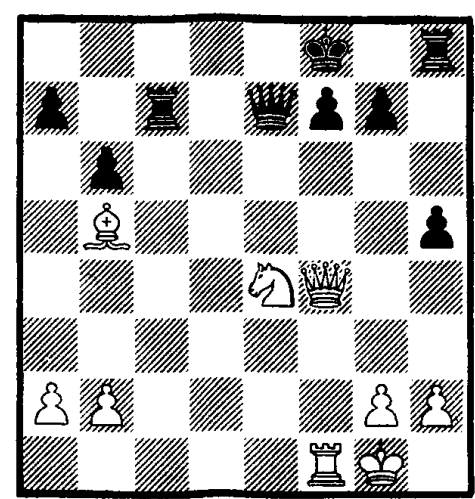


DIAGRAM II
Natuurlijk staat wit op winst - maar dat staan er dikwijls velen - het gaat er om de snelste weg te vinden, anders ontsnapt de aangeschoten tegenstander veelal in sneltevraat. De precisie in de liquidatie is nu net bijvoorbeeld een „eigenschap”, die de correspondentiespeler zich in sterke mate eigen maakt.

1. Lc4!... (Na 1. Pd6.Tb6 blijft er volop werk aan de winkel. De tekstzet verslakt de druk tegen het van huis uit zwakste punt op het schaakbord in sterke mate.) 1. ...g5 2. Pg5.Dg5+ 3. Tf2!... (Dat is de kernzet. Na 3. Kh1.Dc4: is wits voordeel niet opvallend groot meer) 3. ...Dc4 4. Dc7! Dc7: 5. en het kwarwei is geklaard.

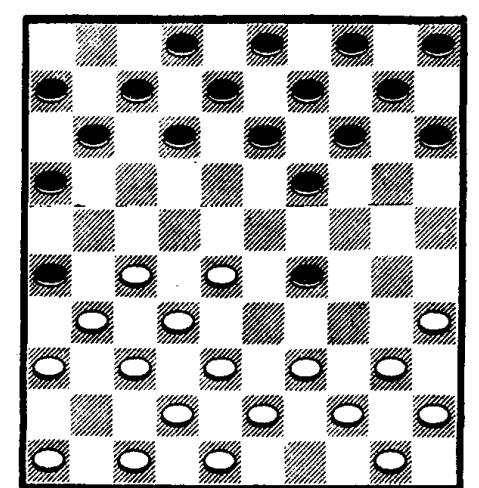
Doorgaans speelt zwart de z.g. „Dit verhindert voorlopig 31-26, wegens (29-33) en op 26x17 nu eerst (33x31) Gezien wits antwoord zal zwart naderhand geen spijt hebben

dammen door l. de rooy

Vandaag wil ik een partij bespreken die u in geen enkele andere rubriek zult tegenkomen. Het is een hoogstaand duel, het werd niet gespeeld tussen twee sterke spelers, maar het is wel een partij met een duidelijke lijn. De meeste partijen die om het Wereldkampioenschap gespeeld worden tussen sterkere spelers, worden gekenmerkt door wisseling van spelsystemen, tactische wendingen, combinatieve dreigingen, en zijn derhalve niet gemakkelijk te verklaren.

De partij tussen Agliardi en Zorn (resp. Monaco en Italië) lijkt ons ook geschikt om voor huisdammers en beginnende clubdammers te bespreken. Er is in deze partij sprake van een duidelijk doel: het uitbuiten van een lange-veugelopsluiting. Hebt u de partij begrepen, dan kunt u trachten dezelfde tactiek in voorkomende gevallen toe te passen.

Wit: Agliardi. Zwart: Zorn. 1. 32-28; 18-23. 2. 38-32. De tekstzet heeft als nadeel dat reeds vroegtijdig een basisschijf 47 of 49, want de kroonschijf op 48 komt helemaal niet in aanmerking - moet worden opgespeeld. Toch wordt deze zet nog tamelijk veel gekozen, al stelt men zich met 33-29 veel vrijblijvender op 2. ...12-18 3. 43-38; 17-21. 4. 31-27; 7-12. 5. 49-43; 1-7. 6. 37-31; 21-26.



Oplossing diagram I - 29. Pb5; en

gekregen van zijn 6e zet. 7. 41-37; 23-29! Nu toch maar. 8. 34x23; 18x29. 9. 33x24; 20x29 (zie diagram). Zwarts opzet wordt nu spoedig duidelijk: hij moet verhinderen dat wit zijn grote schijvenconcentratie aan de linker(lange) vleugel in het spel gaat brengen. Zodra zwart er in slaagt een schijf naar 21 te brengen (14e zet) is er sprake van een langeveugelopsluiting. Zwart zal daarna trachten te vermijden veld 18 te bezetten, want dan komt wit los door de „kerkhofruil” 27-22. Zwart moet dus een uitmergelingstactiek gaan volgen tegen de witte korte vleugel. Dat gaat dan zo: 10. 39-33; 19-24. 11. 44-39; 24-30. 12. 33x24; 30x19. 13. 38-37! 11-17! Dat kan nu omdat veld 38 onbezet is. Stond daar wel een schijf, dan kon wit zich loswerken door 27-21. 14. 42-38; 17-21. 15. 47-42; 19-23. 16. 28x19; 14x23. 17. 40-34; 10-14. 18. 45-40; 5-10. 19. 50-45; 15-20. 20. 34-29; 23x34. 21. 40x29; 20-25; 22. 33-28; 14-20. 23. 38-33; 10-15. 24. 42-38; 13-19. 25. 39-34; 19-24! 26. 43-39; 14-27. 28. 48-43; 14-19. 29. 23x14; 20x9. 30. 29x20; 25x14. Bah, wat een houthakker!, heeft wit mogelijk gedacht als hij er niets van begrepen heeft. 31. 33-20; 15-20. 32. 35-30; 20-25. 33. 45-40; 3-8. 34. 40-35; 14-19. 35. 38-33; 19-24. Opnieuw en terecht de bijl. 36. 30x19; 13x24. 37. 20x20; 25x14. 38. 43-38; 14-20. 39. 34-29; 20-25. 40. 33-28; 14-20. Wat een geweldige centrum heeft wit! Maar ja, die vervelende lange vleugel. Zet de schijven 31.36 en

Na het kappen met de bijl volgt nu een dreun met de hamer. Nu veld 38 definitief verlaten is, gaat zwart wel naar veld 18, want 27-22 kan niet meer. 44. 29-24; 10. 45. 28-22; 7-11. 46. 33-28; 10-15. 47. 46-41; 2-8. Knock out. Zo simpel kan dammen zijn.

Probleem nr 26



Auteur: Piet Kole, Brunssum. Een paar lekkere meerslgen en roetsj, uit Jammer dat de motiefstukken 1 en 6 in de hoek staan te kleumen. Oplossingen van de problemen 25 Tm 28 tot uiterlijk 15 november inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

sport kort

Ron Steens: invitatie

ROTTERDAM - De Rotterdamse hockey-international Ron Steens neemt sinds enkele weken deel aan de mini-voetbalcompetitie van de NCRV. Het optreden van de voetballende hockeyer in het eerste duel van Rotterdam Ahoy heeft een dergelijk grote indruk achtergelaten op Sparta-trainer Cor Brom, dat de Rotterdamse oefenmeester hem spontaan heeft uitgenodigd voor het spelen van een oefenwedstrijd voor Sparta.

Ali blijft kampioen

MEXICO STAD - De „World Boxing Council” (WBC) bevestigde dat hij Muhammad Ali blijft beschouwen als wereldkampioen in het zwaargewicht tot het moment dat Ali zijn besluit om zich terug te trekken officieel heeft bevestigd. Jose Sulaiman, voorzitter van de in Mexico-Stad zetelende WBC, zei dat hij een verzoek van de Amerikaanse promotor Don King, om George Foreman tot wereldkampioen uit te roepen, had afgewezen.

Tom Okker uitgeschakeld

MADRID - Tom Okker is in de tweede ronde van het Grand Prix-tennistoernooi uitgeschakeld door de jeugdige Zweed Rolf Norberg: 3-6, 6-1, 4-6. Van de geplaatste spelers maakten vooral Manuel Orantes en Guillermo Vilas een goede indruk. Zij versloegen respectievelijk de Joegoslavier Nikki Pilic (6-1, 6-2) en de Brit Gerald Battrick (6-2, 6-0).

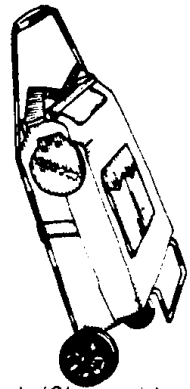
René Heffels ronde verder

ABERAVON - René Heffels heeft de derde ronde bereikt van het internationale tennistoernooi voor spelers en speelsters onder de 21 jaar. Hij versloeg in de tweede ronde de Canadese Synaeghel in drie sets: 4-6, 6-3, 9-7. Ingrid de Jonge werd bij de meisjes in de eerste ronde uitgeschakeld door de Canadese Linda Senn (6-2, 2-6, 2-6).

NK-biljarten in Hoensbroek

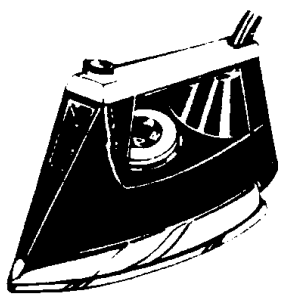
HOENSBROEK - Van donderdag 18 tot en met zondag 21 november wordt in Kasteel Hoensbroek het Nederlands biljartkampioenschap anker kader 71/2 gehouden. Titelverdediger is Hans Vultink. Jean Bessems is ook van de partij. De andere deelnemers: Ben Velthuis, Piet Vet, Wim van Deventer, Willy Steures, Louis Havermans en Bert van Nij-natten.

Weekendkoopjes



Leifheit Shoppy food schappenwagen met para pluhouder en etui voor b.v. sleutels. Afneembare tas met 2 voorvakken. Leifheit prijs, 74.95

Onze prijs **55.-**



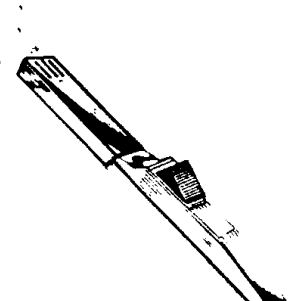
Rowenta stoomstrijkijzer. Zowel met als zonder stoom te gebruiken en met instelknop voor juiste temperatuurkeuze. 1 jaar garantie. Rowenta prijs, 73.25

Onze prijs **47.50**



Aluminium rijststomer met koudgreep. Niet alleen voor het snel en eenvoudig bereiden van rijst, ook ideaal voor groenten en vis van 17.95 voor

15.95

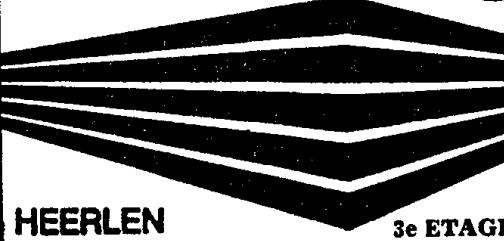


Piezo elektronische gasaansteker steekt zonder lucifers batterijen of stroom elk gasfornuis voor u aan. Frontzijde edelstaal

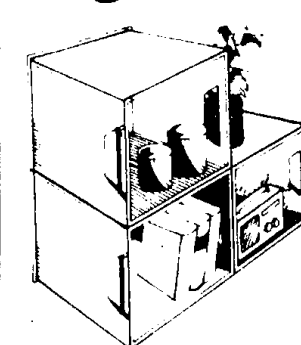
9.75

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

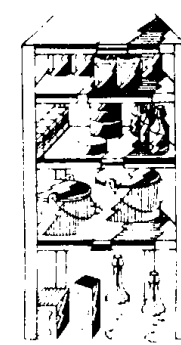


bij Schunck



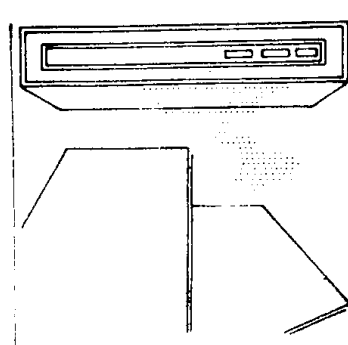
Tomado hobbyboxen. Scheppen ruimte en zijn stapelbaar. Keuze uit vele kleuren. Per stuk van 11.50

Onze prijs **7.50**



Metalen voorraadrek met 4 verstelbare planken. Afm. 150x75x30 cm. Ideale ruimtewinner in keuken, garage enz. Inkl. montage materiaal. Van 39.50 voor

34.50



Wasemkapfilter onmisbaar voor in uw afzuigkap. Eenvoudig op maat te knippen en vele malen wasbaar. Per set van 2 stuks

3.95



23 dlig eetservies van betaamd Engels aardewerk met idyllisch postkoetsdecor in rode kleur op wit fond. Afwasmachine bestendig. Adviesprijs 195

Onze prijs **99.-**

slager simon dat scheelt guldens

Schouder-
karbonade
kilo **7,90**

Ribkarbonade
kilo **8,90**

Haaskarbonade
kilo **8,90**



Magere varkenslappen, 9,98
kilo
Biefstuk, 1,89
100 gram
Paprika, 1,19
3 stuks
Handperen, Doyenné du Comice, 2 1/2 kilo, 1,98

Calvé borrelnootjes knof-kraak, 180 gram, 1,19
Mini-panty, 2 stuks, 1,59
Achterham, vacuüm verpakt, 100 gram, 1,49
Nestlé chocolade-tablet, diverse smaken, 1,38

Simon
houdt van u

GEZIEN BIJ

Stallet

STORE

Dikke wollen
FANTASIERIJKE
HANDGEBREIDE
TRUIEN
EN
VESTEN

Geleenstraat 7 Heerlen

De Rechter-Commissaris in het faillissement van de Maatschappij van specialisten voor verwarming en industrie b.v., gevestigd te Amstenrade aan de Oude Straat 3 heeft bepaald, dat 1 de indiening der schuld vorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 5 november 1976.

2 de verificatievergadering zal worden gehouden op 24 november 1976 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht.

Mr F M H Thuis, Coriovallumstraat 12, Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

SCHOKBREKERS Opel Kadett B f 22.- per stuk. Opel Rekord C f 24.50 per stuk. Opel Manta f 24.50 per stuk. Opel Ascona f 24.50 per stuk. Mercedes 220 f 24.50. Mercedes 220 f 39.- achter. Ford Capri f 24.50 achter. Daf 44 - 35 f 24.50 achter. Vender alle schockbrekers voorafrijd Prijs op aanvraag. Accu's 12 volt 36 ampere f 75.- 44 ampere f 75.- prijzen incl. BTW. Olie. General motorolie 20 W 60 f 3.25 per liter, antivries f 3.50 per liter. Buitenbanden 155x12 f 57.50 135x13 f 47.10, 145x13 f 50.90 155x13 f 57.50, 165x13 f 57.50, 175x13 f 57.50, 185x13 f 57.50, 195x13 f 57.50, 205x13 f 57.50, 215x13 f 57.50, 225x13 f 57.50, 235x13 f 57.50, 245x13 f 57.50, 255x13 f 57.50, 265x13 f 57.50, 275x13 f 57.50, 285x13 f 57.50, 295x13 f 57.50, 305x13 f 57.50, 315x13 f 57.50, 325x13 f 57.50, 335x13 f 57.50, 345x13 f 57.50, 355x13 f 57.50, 365x13 f 57.50, 375x13 f 57.50, 385x13 f 57.50, 395x13 f 57.50, 405x13 f 57.50, 415x13 f 57.50, 425x13 f 57.50, 435x13 f 57.50, 445x13 f 57.50, 455x13 f 57.50, 465x13 f 57.50, 475x13 f 57.50, 485x13 f 57.50, 495x13 f 57.50, 505x13 f 57.50, 515x13 f 57.50, 525x13 f 57.50, 535x13 f 57.50, 545x13 f 57.50, 555x13 f 57.50, 565x13 f 57.50, 575x13 f 57.50, 585x13 f 57.50, 595x13 f 57.50, 605x13 f 57.50, 615x13 f 57.50, 625x13 f 57.50, 635x13 f 57.50, 645x13 f 57.50, 655x13 f 57.50, 665x13 f 57.50, 675x13 f 57.50, 685x13 f 57.50, 695x13 f 57.50, 705x13 f 57.50, 715x13 f 57.50, 725x13 f 57.50, 735x13 f 57.50, 745x13 f 57.50, 755x13 f 57.50, 765x13 f 57.50, 775x13 f 57.50, 785x13 f 57.50, 795x13 f 57.50, 805x13 f 57.50, 815x13 f 57.50, 825x13 f 57.50, 835x13 f 57.50, 845x13 f 57.50, 855x13 f 57.50, 865x13 f 57.50, 875x13 f 57.50, 885x13 f 57.50, 895x13 f 57.50, 905x13 f 57.50, 915x13 f 57.50, 925x13 f 57.50, 935x13 f 57.50, 945x13 f 57.50, 955x13 f 57.50, 965x13 f 57.50, 975x13 f 57.50, 985x13 f 57.50, 995x13 f 57.50, 1005x13 f 57.50, 1015x13 f 57.50, 1025x13 f 57.50, 1035x13 f 57.50, 1045x13 f 57.50, 1055x13 f 57.50, 1065x13 f 57.50, 1075x13 f 57.50, 1085x13 f 57.50, 1095x13 f 57.50, 1105x13 f 57.50, 1115x13 f 57.50, 1125x13 f 57.50, 1135x13 f 57.50, 1145x13 f 57.50, 1155x13 f 57.50, 1165x13 f 57.50, 1175x13 f 57.50, 1185x13 f 57.50, 1195x13 f 57.50, 1205x13 f 57.50, 1215x13 f 57.50, 1225x13 f 57.50, 1235x13 f 57.50, 1245x13 f 57.50, 1255x13 f 57.50, 1265x13 f 57.50, 1275x13 f 57.50, 1285x13 f 57.50, 1295x13 f 57.50, 1305x13 f 57.50, 1315x13 f 57.50, 1325x13 f 57.50, 1335x13 f 57.50, 1345x13 f 57.50, 1355x13 f 57.50, 1365x13 f 57.50, 1375x13 f 57.50, 1385x13 f 57.50, 1395x13 f 57.50, 1405x13 f 57.50, 1415x13 f 57.50, 1425x13 f 57.50, 1435x13 f 57.50, 1445x13 f 57.50, 1455x13 f 57.50, 1465x13 f 57.50, 1475x13 f 57.50, 1485x13 f 57.50, 1495x13 f 57.50, 1505x13 f 57.50, 1515x13 f 57.50, 1525x13 f 57.50, 1535x13 f 57.50, 1545x13 f 57.50, 1555x13 f 57.50, 1565x13 f 57.50, 1575x13 f 57.50, 1585x13 f 57.50, 1595x13 f 57.50, 1605x13 f 57.50, 1615x13 f 57.50, 1625x13 f 57.50, 1635x13 f 57.50, 1645x13 f 57.50, 1655x13 f 57.50, 1665x13 f 57.50, 1675x13 f 57.50, 1685x13 f 57.50, 1695x13 f 57.50, 1705x13 f 57.50, 1715x13 f 57.50, 1725x13 f 57.50, 1735x13 f 57.50, 1745x13 f 57.50, 1755x13 f 57.50, 1765x13 f 57.50, 1775x13 f 57.50, 1785x13 f 57.50, 1795x13 f 57.50, 1805x13 f 57.50, 1815x13 f 57.50, 1825x13 f 57.50, 1835x13 f 57.50, 1845x13 f 57.50, 1855x13 f 57.50, 1865x13 f 57.50, 1875x13 f 57.50, 1885x13 f 57.50, 1895x13 f 57.50, 1905x13 f 57.50, 1915x13 f 57.50, 1925x13 f 57.50, 1935x13 f 57.50, 1945x13 f 57.50, 1955x13 f 57.50, 1965x13 f 57.50, 1975x13 f 57.50, 1985x13 f 57.50, 1995x13 f 57.50, 2005x13 f 57.50, 2015x13 f 57.50, 2025x13 f 57.50, 2035x13 f 57.50, 2045x13 f 57.50, 2055x13 f 57.50, 2065x13 f 57.50, 2075x13 f 57.50, 2085x13 f 57.50, 2095x13 f 57.50, 2105x13 f 57.50, 2115x13 f 57.50, 2125x13 f 57.50, 2135x13 f 57.50, 2145x13 f 57.50, 2155x13 f 57.50, 2165x13 f 57.50, 2175x13 f 57.50, 2185x13 f 57.50, 2195x13 f 57.50, 2205x13 f 57.50, 2215x13 f 57.50, 2225x13 f 57.50, 2235x13 f 57.50, 2245x13 f 57.50, 2255x13 f 57.50, 2265x13 f 57.50, 2275x13 f 57.50, 2285x13 f 57.50, 2295x13 f 57.50, 2305x13 f 57.50, 2315x13 f 57.50, 2325x13 f 57.50, 2335x13 f 57.50, 2345x13 f 57.50, 2355x13 f 57.50, 2365x13 f 57.50, 2375x13 f 57.50, 2385x13 f 57.50, 2395x13 f 57.50, 2405x13 f 57.50, 2415x13 f 57.50, 2425x13 f 57.50, 2435x13 f 57.50, 2445x13 f 57.50, 2455x13 f 57.50, 2465x13 f 57.50, 2475x13 f 57.50, 2485x13 f 57.50, 2495x13 f 57.50, 2505x13 f 57.50, 2515x13 f 57.50, 2525x13 f 57.50, 2535x13 f 57.50, 2545x13 f 57.50, 2555x13 f 57.50, 2565x13 f 57.50, 2575x13 f 57.50, 2585x13 f 57.50, 2595x13 f 57.50, 2605x13 f 57.50, 2615x13 f 57.50, 2625x13 f 57.50, 2635x13 f 57.50, 2645x13 f 57.50, 2655x13 f 57.50, 2665x13 f 57.50, 2675x13 f 57.50, 2685x13 f 57.50, 2695x13 f 57.50, 2705x13 f 57.50, 2715x13 f 57.50, 2725x13 f 57.50, 2735x13 f 57.50, 2745x13 f 57.50, 2755x13 f 57.50, 2765x13 f 57.50, 2775x13 f 57.50, 2785x13 f 57.50, 2795x13 f 57.50, 2805x13 f 57.50, 2815x13 f 57.50, 2825x13 f 57.50, 2835x13 f 57.50, 2845x13 f 57.50, 2855x13 f 57.50, 2865x13 f 57.50, 2875x13 f 57.50, 2885x13 f 57.50, 2895x13 f 57.50, 2905x13 f 57.50, 2915x13 f 57.50, 2925x13 f 57.50, 2935x13 f 57.50, 2945x13 f 57.50, 2955x13 f 57.50, 2965x13 f 57.50, 2975x13 f 57.50, 2985x13 f 57.50, 2995x13 f 57.50, 3005x13 f 57.50, 3015x13 f 57.50, 3025x13 f 57.50, 3035x13 f 57.50, 3045x13 f 57.50, 3055x13 f 57.50, 3065x13 f 57.50, 3075x13 f 57.50, 3085x13 f 57.50, 3095x13 f 57.50, 3105x13 f 57.50, 3115x13 f 57.50, 3125x13 f 57.50, 3135x13 f 57.50, 3145x13 f 57.50, 3155x13 f 57.50, 3165x13 f 57.50, 3175x13 f 57.50, 3185x13 f 57.50, 3195x13 f 57.50, 3205x13 f 57.50, 3215x13 f 57.50, 3225x13 f 57.50, 3235x13 f 57.50, 3245x13 f 57.50, 3255x13 f 57.50, 3265x13 f 57.50, 3275x13 f 57.50, 3285x13 f 57.50, 3295x13 f 57.50, 3305x13 f 57.50, 3315x13 f 57.50, 3325x13 f 57.50, 3335x13 f 57.50, 3345x13 f 57.50, 3355x13 f 57.50, 3365x13 f 57.50, 3375x13 f 57.50, 3385x13 f 57.50, 3395x13 f 57.50, 3405x13 f 57.50, 3415x13 f 57.50, 3425x13 f 57.50, 3435x13 f 57.50, 3445x13 f 57.50, 3455x13 f 57.50, 3465x13 f 57.50, 3475x13 f 57.50, 3485x13 f 57.50, 3495x13 f 57.50, 3505x13 f 57.50, 3515x13 f 57.50, 3525x13 f 57.50, 3535x13 f 57.50, 3545x13 f 57.50, 3555x13 f 57.50, 3565x13 f 57.50, 3575x13 f 57.50, 3585x13 f 57.50, 3595x13 f 57.50, 3605x13 f 57.50, 3615x13 f 57.50, 3625x13 f 57.50, 3635x13 f 57.50, 3645x13 f 57.50, 3655x13 f 57.50, 3665x13 f 57.50, 3675x13 f 57.50, 3685x13 f 57.50, 3695x13 f 57.50, 3705x13 f 57.50, 3715x13 f 57.50, 3725x13 f 57.50, 3735x13 f 57.50, 3745x13 f 57.50, 3755x13 f 57.50, 3765x13 f 57.50, 3775x13 f 57.50, 3785x13 f 57.50, 3795x13 f 57.50, 3805x13 f 57.50, 3815x13 f 57.50, 3825x13 f 57.50, 3835x13 f 57.50, 3845x13 f 57.50, 3855x13 f 57.50, 3865x13 f 57.50, 3875x13 f 57.50, 3885x13 f 57.50, 3895x13 f 57.50, 3905x13 f 57.50, 3915x13 f 57.50, 3925x13 f 57.50, 3935x13 f 57.50, 3945x13 f 57.50, 3955x13 f 57.50, 3965x13 f 57.50, 3975x13 f 57.50, 3985x13 f 57.50, 3995x13 f 57.50, 4005x13 f 57.50, 4015x13 f 57.50, 4025x13 f 57.50, 4035x13 f 57.50, 4045x13 f 57.50, 4055x13 f 57.50, 4065x13 f 57.50, 4075x13 f 57.50, 4085x13 f 57.50, 4095x13 f 57.50, 4105x13 f 57.50, 4115x13 f 57.50, 4125x13 f 57.50, 4135x13 f 57.50, 4145x13 f 57.50, 4155x13 f 57.50, 4165x13 f 57.50, 4175x13 f 57.50, 4185x13 f 57.50, 4195x13 f 57.50, 4205x13 f 57.50, 4215x13 f 57.50, 4225x13 f 57.50, 4235x13 f 57.50, 4245x13 f 57.50, 4255x13 f 57.50, 4265x13 f 57.50, 4275x13 f 57.50, 4285x13 f 57.50, 4295x13 f 57.50, 4305x13 f 57.50, 4315x13 f 57.50, 4325x13 f 57.50, 4335x13 f 57.50, 4345x13 f 57.50, 4355x13 f 57.50, 4365x13 f 57.50, 4375x13 f 57.50, 4385x13 f 57.50, 4395x13 f 57.50, 4405x13 f 57.50, 4415x13 f 57.50, 4425x13 f 57.50, 4435x13 f 57.50, 4445x13 f 57.50, 4455x13 f 57.50, 4465x13 f 57.50, 4475x13 f 57.50, 4485x13 f 57.50, 4495x13 f 57.50, 4505x13 f 57.50, 4515x13 f 57.50, 4525x13 f 57.50, 4535x13 f 57.50, 4545x13 f 57.50, 4555x13 f 57.50, 4565x13 f 57.50, 4575x13 f 57.50, 4585x13 f 57.50, 4595x13 f 57.50, 4605x13 f 57.50, 4615x13 f 57.50, 4625x13 f 57.50, 4635x13 f 57.50, 4645x13 f 57.50, 4655x13 f 57.50, 4665x13 f 57.50, 4675x13 f 57.50, 4685x13 f 57.50, 4695x13 f 57.50, 4705x13 f 57.50, 4715x13 f 57.50, 4725x13 f 57.50, 4735x13 f 57.50, 4745x13 f 57.50, 4755x13 f 57.50, 4765x13 f 57.50, 4775x13 f 57.50, 4785x13 f 57.50, 4795x13 f 57.50, 4805x13 f 57.50, 4815x13 f 57.50, 4825x13 f 57.50, 4835x13 f 57.50, 4845x13 f 57.50, 4855x13 f 57.50, 4865x13 f 57.50, 4875x13 f 57.50, 4885x13 f 57.50, 4895x13 f 57.50, 4905x13 f 57.50, 4915x13 f 57.50, 4925x13 f 57.50, 4935x13 f 57.50, 4945x13 f 57.50, 4955x13 f 57.50, 4965x13 f 57.50, 4975x13 f 57.50, 4985x13 f 57.50, 4995x13 f 57.50, 5005x13 f 57.50, 5015x13 f 57.50, 5025x13 f 57.50, 5035x13 f 57.50, 5045x13 f 57.50, 5055x13 f 57.50, 5065x13 f 57.50, 5075x13 f 57.50, 5085x13 f 57.50, 5095x13 f 57.50, 5105x13 f 57.50, 5115x13 f 57.50, 5125x13 f 57.50, 5135x13 f 57.50, 5145x13 f 57.50, 5155x13 f 57.50, 5165x13 f 57.50, 5175x13 f 57.50, 5185x13 f 57.50, 5195x13 f 57.50, 5205x13 f 57.50, 5215x13 f 57.50, 5225x13 f 57.50, 5235x13 f 57.50, 5245x13 f 57.50, 5255x13 f 57.50, 5265x13 f 57.50, 5275x13 f 57.50, 5285x13 f 57.50, 5295x13 f 57.50, 5305x13 f 57.50, 5315x13 f 57.50, 5325x13 f 57.50, 5335x13 f 57.50, 5345x13 f 57.50, 5355x13 f 57.50, 5365x13 f 57.50, 5375x13 f 57.50, 5385x13 f 57.50, 5395x13 f 57.50, 5405x13 f 57.50, 5415x13 f 57.50, 5425x13 f 57.50, 5435x13 f 57.50, 5445x13 f 57.50, 5455x13 f 57.50, 5465x13 f 57.50, 5475x13 f 57.50, 5485x13 f 57.50, 5495x13 f 57.50, 5505x13 f 57.50, 5515x13 f 57.50, 5525x13 f 57.50, 5535x13 f 57.50, 5545x13 f 57.50, 5555x13 f 57.50, 5565x13 f 57.50, 5575x13 f 57.50, 5585x13 f 57.50, 5595x13 f 57.50, 5605x13 f 57.50, 5615x13 f 57.50, 5625x13 f 57.50, 5635x13 f 57.50, 5645x13 f 57.50, 5655x13 f 57.50, 5665x13 f 57.50, 5675x13 f 57.50, 5685x13 f 57.50, 5695x13 f 57.50, 5705x13 f 57.50, 5715x13 f 57.50, 5725x13 f 57.50, 5735x13 f 57.50, 5745x13 f 57.50, 5755x13 f 57.50, 5765x13 f 57.50, 5775x13 f 57.50, 5785x13 f 57.50, 5795x13 f 57.50, 5805x13 f 57.50, 5815x13 f 57.50, 5825x13 f 57.50, 5835x13 f 57.50, 5845x13 f 57.50, 5855x13 f 57.50, 5865x13 f 57.50, 5875x13 f 57.50, 5885x13 f 57.50, 5895x13 f 57.50, 5905x13 f 57.50, 5915x13 f 57.50, 5925x13 f 57.50, 5935x13 f 57.50, 5945x13 f 57.50, 5955x13 f 57.50, 5965x13 f 57.50, 5975x13 f 57.50, 5985x13 f 57.50, 5995x13 f 57.50, 6005x13 f 57.50, 6015x13 f 57.50, 6025x13 f 57.50, 6035x13 f 57.50, 6045x13 f 57.50, 6055x13 f 57.50, 6065x13 f 57.50, 6075x13 f 57.50, 6085x13 f 57.50, 6095x13 f 57.50, 6105x13 f 57.50, 6115x13 f 57.50, 6125x13 f 57.50, 6135x13 f 57.50, 6145x13 f 57.50, 6155x13 f 57.50, 6165x13 f 57.50, 6175x13 f 57.50, 6185x13 f 57.50, 6195x13 f 57.50, 6205x13 f 57.50, 6215x13 f 57.50, 6225x13 f 57.50, 6235x13 f 57.50, 6245x13 f 57.50, 6255x13 f 57.50, 6265x

Leo Ehlen, de zachtmoedige beuker

door Harry Muré

KERKRADE - Dat Leo Ehlen dit seizoen niet bij Fortuna SC voetbalt, is eigenlijk een wonder. Dat de donkerharige zoon van Nol, eens bekend profwielrenner, dit jaar een vaste plaats in het basisteam van Roda JC heeft veroverd, is al helemaal een mirakel. Leo Ehlen ziet dat zelf ook een beetje zo: „Eind vorig seizoen zag ik het niet meer zitten bij Roda JC. Ik had er al half rekening mee gehouden dat ik terug zou gaan naar Fortuna SC.”

„Wat dacht je dat ik allemaal tegen mijn poten krijg?”

Inderdaad, niemand had gedacht dat Leo Ehlen, in aanleg een goede voetballer bij Germania en Fortuna SC, maar geen begaafd technicus, het zou redden in het Kerkraadse erevriendenmilieu. De eerste elf wedstrijden draaide hij goed mee. „Toen kwam ik drie weken langs de kant te staan. Later heb ik nog twee keer in de basis gespeeld. Verder niets meer”, herinnert Leo Ehlen zich.

Etiket

Geдреven door het „zich moeten waar maken” ontpopte Leo Ehlen zich als houthouder, de man van de grove tackle. Leo Ehlen in het veld, dat betekende: „Hup, daar gaat weer een tegenstander tegen de vlakke”. Na enkele wedstrijden al droeg de Broeksittardenaar het etiket van „Houthakker van Roda JC”. Trainer Bert Jacobs: „Vorig seizoen werd er wel eens wat onnodig geschopt. Een voetballer die niet doortraind is, laat zich daar sneller toe verleiden.”

Gelukkig zijn de wonderen de wereld nog niet uit. Leo Ehlen is in enkele maanden tijd een vaste, onbreekbare schakel in het hoofteam en bindmiddel tussen de limes geworden. Van de ene dag op de andere hoort Leo Ehlen bij Roda JC als Nanninga of van der Lem of Pfeiffer. De bikkelaar afstopper en mandekker blijkt plotseling ook te kunnen voetballen.

Bert Jacobs wist dat natuurlijk al langer: „Leo Ehlen kan veel meer. Hij is niet zo maar een beuker. Hij is een volwaardig teamspeler. Hij heeft zijn waarde in de ondersteuning, de aanval en straks gaat hij ook nog scoren. Leo Ehlen is een speler die in principe op alle plaatsen in het elftal past.”

Niet leuk

„Het hangt op het middenveld en het tikt...” Dat is, in positieve zin, van toepassing op Leo Ehlen. Hij is de middenvelder die moet blijven hangen om de doorstotende tegenpartij weg te tikken. Ondankbaar werk, maar noodzakelijk. Leo Ehlen: „Geef me, het is soms echt niet leuk. Je moet overal een been tussen steken. Dat is nu eenmaal de taak van een verdedigende middenvelder. Je komt altijd fel in en dan heb je al gauw de indruk dat je een overtreding begaat.”

Dan word je ook meteen in een bepaald vakje gezet, door het publiek, door de scheidsrechters. Leo Ehlen: „Bij NEC maak ik een sliding tegen Posthumus. Niets aan de hand. Komt de scheidsrechter naar me toe om me te waarschuwen. John Pfeiffer zegt tegen hem: „Mijnheer, ik heb het idee dat u extra streng op Leo Ehlen let.” De rest van de wedstrijd heeft de scheidsrechter me gewoon laten voetballen.”

Blanke pit

Leo Ehlen heeft er mee leren leven, met dat etiket. Hij is trouwens helemaal niet de harde, onbesuisde bink. Zeker niet buiten het voetbalveld. Vanachter het glaasje frisdrank na afloop van de training maakt hij eerder een schuchtere indruk. Als hij praat over voetbal, de komende tegenstand, de rest van het seizoen, dan komt er een zachte glans in zijn ogen. Leo Ehlen is het type „ruwe bolster, blanke pit.” Hij is een beuker, maar dan wel een van het zachtaardige soort. Hij staat niemand naar het leven.

„Ze hebben het altijd over kamikaze-acties. Het enige wat ik doe is de bal spelen. Dat staat voorop. Daarnaast moet ik natuurlijk wel even mijn opdracht uitvoeren. Het is niet altijd

Bert Jacobs: „Veranderde instelling de grote winst”



● Leo Ehlen, niet meer „zo-zo” tijdens de training.

„Roda JC moet zich bij eerste vier handhaven”

even prettig, dat volgen van de tegenstander. Wat dacht je dat ik allemaal tegen mijn poten krijg? Als van mij wordt verlangd dat ik Arnold Mühren dek, doe ik dat. Negentig minuten lang. Twente was nu eenmaal sterker. En toch denk je in zo'n wedstrijd: kon ik ook maar 'ns een keertje mee naar voren.”

Slagen

Leo Ehlen, de man die de schade moet repareren als er balverlies is geleden, is bezig aan een belangrijk seizoen. Hij is nu 23, en zijn contract als fullprof loopt in juni af. „Dit jaar moet ik doórbreken. Echt, zo'n gesukkel als vorig seizoen wil ik niet nog een keer meemaken. Dit seizoen moet ik slagen als fullprof. Lukt het niet, dan word ik semiprof en neem ik er een baantje bij.”

De speciale-opdrachtuitvoerder hoopt dat hij in de toekomst meer gelegenheid krijgt om te voetballen. „Verdedigen is mijn sterkste punt, maar het

is natuurlijk niet het einde” Leo Ehlen werd landelijk nieuws door zijn rol contra Rensenbrink in de twee Europa Cupduels. De plaats in de Jacobsgroep had hij al eerder veilig gesteld. Bert Jacobs: „De grote winst van Leo Ehlen is dat hij dit jaar anders is ingesteld. Hij heeft nu de goede trainingsinstelling. Dat is van hemzelf uitgegaan. Vorig jaar was het op de training maar zo-zo. Nu is er continuïteit. Dat is de grote verandering.”

Animo

Leo Ehlen miste in zijn eerste Kerkraadse jaar macht en zelfvertrouwen. De omschakeling was te groot. Leo Ehlen ziet dat zelf in. „Bij Fortuna SC trainde ik driemaal per week. Hier twee keer per dag. Als je eenmaal uit de basis valt, heb je weinig animo meer om zo hard te trainen. Dan denk je: waarom zou ik het doen?”

Zaterdag staat Leo Ehlen waarschijnlijk op Guus Hiddink, de gevaarlijkste

Graafschapsbits Leo Ehlen verwacht dat het een moeilijke wedstrijd wordt. „De Graafschap, een rare ploeg. Net als FC Amsterdam. Het doelpunt gaat niet te lang uitblijven. Als je de eerste goal maakt, ben je gewonnen.”

Eerste vier

Een plaats bij de eerste vier. Daarvan droomt Leo Ehlen. „Naar wat ik heb gezien van de andere ploegen, moeten wij ons bij de eerste vier kunnen handhaven. Al wordt het verdraaid lastig. „Daar komt de koploper”, zegt iedereen. Dat mag dan wel waar zijn, maar dat betekent toch niet dat de thuisclub, zoals Eindhoven, het recht heeft om met elf man in de goal te gaan zitten. Dat is laf.

Als wij tegenwoordig in balbezit zijn, staan de elf van de tegenpartij meteen op de eigen helft. Toch denk ik dat wij ons handhaven in de kop van de ranglijst. We willen volgende keer weer erg graag in de Europa Cup spelen.”

Titelstrijd bij dravers

KONINGSBOSCH - Zondag vindt in Koningsbosch de beslissende strijd plaats om de Limburgse titels in het draf- en renwezen. De titels gaan naar de paarden die de beste seizoensprestatie leveren, af te lezen uit een puntenklassement. Zodoende is het koppel Jan Geraads-Granit al zeker van het kampioenschap in de A-klasse. Een andere „zekere” is Tiger van Erens Simpelveld bij de volbloeds. Bij de vluchters vechten de Brunssumse kanshebbers Tiber (Gielkens) en Flecka (Douven) de strijd uit met Iwan van Debets-Bingelrade. Bij de B-dravers wordt het pleit beslecht tussen Ignard G en Manolito (Bertrand Wijlre).

Verdere favorieten: aangespannen ponders: Goldiesh (Theunissen-Heerleheide), Stormwind (Coenen-Koningsbosch), kleine maat: Sonja (Debets) en Prins (Nauts-Brunssum); kleine middenmeters: Beauty (Beunen-Echt), Manolito (Jacobs-Ulestraten) en Bobby (Peters-Brunssum); grote middenmeters: Anouk (Beunen-Echt), Brandy (Jacobs), en Nicka (Schnackers-Wintreck).

Turntreffen Heerlen-Venlo

BRUNSSUM - Gymnastiekvereniging Don Bosco Brunssum houdt zondag in samenwerking met de distriks-technische commissie een turntreffen tussen de selectieploegen van de distrikten Heerlen en Venlo voor jongens en meisjes. Vanaf 14 uur in de Microhal Brunssum Noord. Beide distrikten hebben hun sterkste formaties opgezet waaronder vele turners en turnsters die deelnemen aan de nationale N.K.G.B. trainingen.

Ploegen Heerlen Meisjes o.l.v. W. Wevers, J. Hamers, J. Flecken en N. Aalman van Rap Kerkraade, D. Oligschläger Eendracht Kerkraade, S. Senden en J. Smits van W.N.K. Simpelveld reserve M. Janssen. Ons gewonnen. Hoensbreek Jongens o.l.v. Beuners, G. Erens Eendracht Kerkraade, W. Blatter K.D.V. Kerkraade, G. Senden, R. Beuners, R. Wijnands en J. Verhoren van Olympia Schinveld. Reserve P. Blatter K.D.V. Kerkraade. Distrikt Venlo meisjes o.l.v. H. Tillemans, E. Bouman, A. Laenen, van Castellum Kessel, H. Kessels en Y. V. Zoest Concordia Helden en L. en S. Aspers van Jan v. Weert. Jongens o.l.v. L. Swachhöver J. Janssen, J. Eywoudt, H. Schuren en P. Kuhn van S.V. Linne en J. van de Borst en M. Denissen van Hercules Reuver.

Worstelderby Simson-KDO

SCHAESBERG - Zaterdagavond vindt om 20 uur in sporthal de Baneberg te Schaesberg de Limburgse worstelderby plaats tussen het verassend goed draaiende Simson en de al even goed op dreef zijnde K.D.O. ploeg van Venlo. Voor Simson betekent dit in deze competitie de eerste thuiswedstrijd.

De wedstrijd Simson-K.D.O. heeft altijd heel wat spanning opgeleverd. Iedere keer weer heeft Simson met K.D.O. heel wat te stellen. Voorzitter Marcel Valise van Venlo: „Wij komen naar Schaesberg om ons ongeslagen record te handhaven. Bovendien hebben wij een volkomen frisse ploeg zonder ook maar een geblesseerde”. Overigens waagt de K.D.O. voorzitter zich niet aan een prognose maar voorspelt wel een spannende wedstrijd. „Uiteraard zal Simson het bezoekende K.D.O. met de nodige voorzichtigheid ontvangen. Trainer Ad Postma heeft K.D.O. tot in de finesses bestudeerd en zorgt er voor dat zijn mannen dit K.D.O. niet onderschatten. Postma hult zich wat de opstelling van zijn ploeg betreft niet in een was van geheimzinnigheid, tekend voor het zelfvertrouwen van Simson.

Ook Simson komt met een fitte ploeg op de matras. Voorzitter Frans Voncken: „Ik ben blij als het publiek aan zijn trekken komt”. Overigens is de Simson-paeres er rotsvast van overtuigd dat zijn mannen dit duel zullen winnen.

Er staan enkele leuke partijen op het programma, b.v. de 62 kilogramklasse waarin de talentvolle Frans Sniijders van Simson uitkomt tegen de geroutende Willie Vallen. Hassan Sahin zal in de 82 kilogram vuurwerk laten zien in zijn partij tegen Henk Pelzer. Om 19 uur worstelen de sterke Simson junioren tegen de K.D.O. junioren die in de 1e klas B debuteren. Excelsior dat in Brunssum tegen de Halter 2 zou worstelen ontving gisteren bericht dat de Halter 2 zich uit de competitie heeft teruggetrokken.

Vroege topper gewichtheffer

SIMPELVELD - De gewichthefftopper van het jaar tussen Atlas-Maastricht en K.S.V. Helios Simpelveld, met als inzet het kampioenschap van Zuid Nederland is voor het eerst sinds jaren naar het begin van de competitie verschoven. Deze zeer belangrijke wedstrijd wordt zaterdag om 19.30 uur in de sporthal aan de Prestantstraat te Caberg Maastricht gehouden.

In tegenstelling tot voorgaande jaren is Helios nu duidelijk favoriet. De ploeg komt voor het eerst op volle sterkte uit met de lichtzwaargewichtkampioen van Nederland Eric Dokter en Hans Laugs. Atlas mist Hub Duchateau (militaire dienst) en Peter Beckers (trainingsachterstand). De ploegen die onder leiding van kamprechter Rene Stessen uit Eijsden achte de Nunspeet, komen zijn als volgt samengesteld: Atlas Maastricht. Siegfried van Ehr, Tonny Nunspeet, Leon van Berlo, Peter Grumkov en Michel Beckers. Coach Leon van Berlo. Trainer Michel Beckers. K.S.V. Helios Simpelveld: Frans Boagaert, Jan Janssen, Hans Laugs, Eric Dokter en Henk Zietgeus. Reserves: Bert Rutters, John Huijnen en Ger Ramakers. Coacg MAARCEL HIJEN. Trainer Piet Strolenberg.

RENE PIJNEN: „DE BLAUWE TREIN BESTAAT NIET MEER”

Van onze medewerker PETER HEERKENS

HOGERHEIDE - René Pijnen wil graag een groot misverstand uit de weg geruimd zien: „Een zesdaagse is geen flauwekul”. Een deel van het publiek heeft dat lang gedacht, maar vond voldoende troost bij bier en vette worst. René Pijnen (die elke winter al wielrennend het kilometeraantal dat de aarde omspant haalt) met enige gelatenheid in zijn stem: „Ik weet dat de zesdaagse een slechte naam heeft, maar waarom?” Omdat, bijvoorbeeld, veel toeschouwers menen dat de resultaten in een zesdaagse voornamelijk gebouwd zijn op de kracht van het heersen en verdelen. René Pijnen: „De blauwe trein dus”.

De blauwe trein. Een magisch begrip in de mystiek van de zesdaagse. Het staat voor: machthebbers en hun samenzweringen. In de blauwe trein zat de elite van de zesdaagse en het is moeilijk instappen. De benaming is afkomstig van de Fransen, die hun uitvinding deden tijdens een zesdaagse van Parijs rond de jaren vijftig, toen renners als Gerard Peters en Gernt Schulte spaanders uit de baan koersten.

Ter afmattig en kleineren van de minderen, gingen de sterkere koppels demonstratief meer meters afleggen door hoog bovenin, langs de balustrade, te rijden. Het effect van dat samenwerkingsverband typeerden de Franse journalisten onder verwijzing naar hun expressetrein, „le train bleu”, welke aanduiding in België snel inburgerde.

„De Blauwe Trein” werd het symbool van leiderschap in een zesdaagse. René Pijnen stelt vast, dat de blauwe trein niet meer bestaat. „Geef me, hij is er niet meer, er valt niets te regelen want daarvoor zijn er te weinig goede koppels. Was-ie er nog maar, die blauwe trein...”

De vergelijking laat zich bij René Pijnen gemakkelijk opdringen, omdat hij een paar jaar nauw betrokken was bij dit instituut dank zij Peter Post, de onbetwiste „baas” in de jaren zestig. Pijnen: „Je wist toen hoe de zaken er voor stonden. De renners uit de blauwe trein hadden alles voor elkaar over, maar nu ligt dat anders. Nu rijdt iedereen tegen iedereen. Ik zie in de zesdaagse van tegenwoordig veel meer af dan toen ik begon. Vroeger was er meer eenheid en dat rijdt natuurlijk makkelijker”.

Waarmee het ongelijk van de kritische kijker niet bewezen is. Pijnen: „Natuurlijk werd er samengewerkt, maar het publiek heeft dat toch wel overdreven, vind ik. Wat die groten deden, was het samen wegrijden van de kleintjes, daarna knokten ze onderling verder. In die zin steunden de betere koppels elkaar. Als er iemand demarreerde, lieten ze hem gaan. Je kon op elkaar rekenen, dat heb ik zelf meegemaakt als koppelgenoot van Post. Maar ja, toen had je veel meer klasse- renners op de baan dan nu. Je kon wat bundelen en dat is er niet meer bij”.

„Sercu, en ik zijn de enigen, die er



● Huldiging van René Pijnen (rechts) en koppelgenoot Günther Haritz na afloop van de door hem gewonnen Zesdaagse van Bremen in het begin van dit jaar.

echt uit springen. Je hebt dan nog Haritz, Kemper en Gilmore, maar in vergelijking met tien jaar geleden zijn zij absoluut minder dan de groep Post, Pfenninger, Renz, Lykke, Eugen, Altig, Van Steenberg, Severeijns, Schulze en noem ze maar op. Die mannen verstonden elkaar. Maar nu... Nu heb je bij wijze van spreken wel vijf blauwe treintjes. En dat is lastig rijden”.

Voor René Pijnen staat het dan ook vast dat de zesdaagse voor de renners zelf de laatste jaren zwaarder werd, maar daardoor tevens voor het publiek interessanter.

Pijnen: „Bij gebrek aan een groot aantal favoriete koppels ligt de koers veel meer open. Je moet nu wel drie, vier keer aanzetten voordat je wat ruimte krijgt, tegenover vroeger één keer. Het hele systeem is veranderd. Dat begon toen de baandirecties wat nieuws wilden brengen en er te weinig talent bij kwam. Ze gingen de groten uit elkaar halen om door aanvulling met kleinere renners toch een zo compleet mogelijk deelnemersveld te krijgen. Dat gaf veel meer gelijkheid, dus veel meer strijd. Zo is de zesdaagse ongemerkt

veranderd. Jammer genoeg door gebrek aan kwaliteit”.

Peter Post weet wel hoe dat komt, die achteruitgang in klasse. „Ze hebben geen geduld”, zegt hij over de jongeren, „om de harde leerschool van een zesdaagse te doorlopen. Ze willen meteen het grote geld pakken en dat kan gewoon niet. Je moet de bereidheid hebben om een paar jaar als klein renner te leven”.

René Pijnen is het daar mee eens: „Ik heb drie, vier jaar moeten vechten voor mijn plaatsje. Er zijn tijden geweest waarin ik het verschrikkelijk slecht had. Dan dacht ik: was ik maar wat anders begonnen. Ik kon het soms erg moeilijk aan. Het was een hard leven van weinig verdienen. In ons vak is het nu eenmaal zo, dat de groten je zo lang mogelijk proberen tegen te houden. Daarom moet je een groot doorzettingsvermogen hebben”.

„Samen met Duynsdam ben ik er tenslotte gekomen. Jammer dat het tussen ons fout is gelopen. We hadden veel geld kunnen verdienen, want we vormden een compleet koppel. Maar qua mentaliteit klikte het niet. Hij was te makkelijk, vond nogal gauw wat goed, terwijl ik eruit wilde halen wat erin zat. Op een gegeven moment botsten die verschillende instellingen. We spraken amper meer tegen elkaar en dat is onhoudbaar wanneer je een hele winter als koppel rijdt. In het seizoen waarin we uit elkaar gingen, gebeurde het dat we in de zesdaagse van Bremen en van Rotterdam niet één woord wisselden. Niet één. En we wonnen beide wedstrijden. Als je dat kunt als koppel, ben je sterk”.

Zesdaagse weer razend populair

Het wielersesdaagse-circus is weer gaan trekken. De eerste voorstelling werd deze week in Berlijn gegeven. Er volgen er nog dertien, waarvan twee in Nederland: Maastricht (17-22 december) en Rotterdam (20-25 januari).

Financieel belooft het een goede winter te worden voor de baandirecteuren, want de zesdaagse draaien sinds een seizoen of twee met een omzet, die doet herinneren aan de gouden jaren vijftig, toen de sportpaleizen plaatsen te kort kwamen. Het is een verrassende wending in de publieke belangstelling, die eind 1970 begon te dalen. Waardoor de zesdaagse ineens weer populair aan het worden zijn, is onduidelijk, niet door de groei in het korps van zesdaagse-specialisten, want het aantal uitgesproken vedetten is minimaal. Om met Peter Post (via 65 overwinningen tot keizer in dit vak gekroond) te spreken: „Er kwam geen nieuwe generatie. Het aantal groten is klein”.

Een standpunt dat gedeeld wordt door René Pijnen. Na het afscheid (deze winter vijf jaar geleden) van Peter Post werd hij Nederlands belangrijkste zesdaagse-renner. René Pijnen (30 jaar oud, woonachtig in het Westbrabantse Hoogerheide) staat bovendien internationaal hoog aangeschreven, veelal samen met de Belg Patrick Ser-cu.

ga NAAR gazan

VOOR BETAALBARE KLEDING

HEERLEN, Promenade 145



Corduroy Kostuum

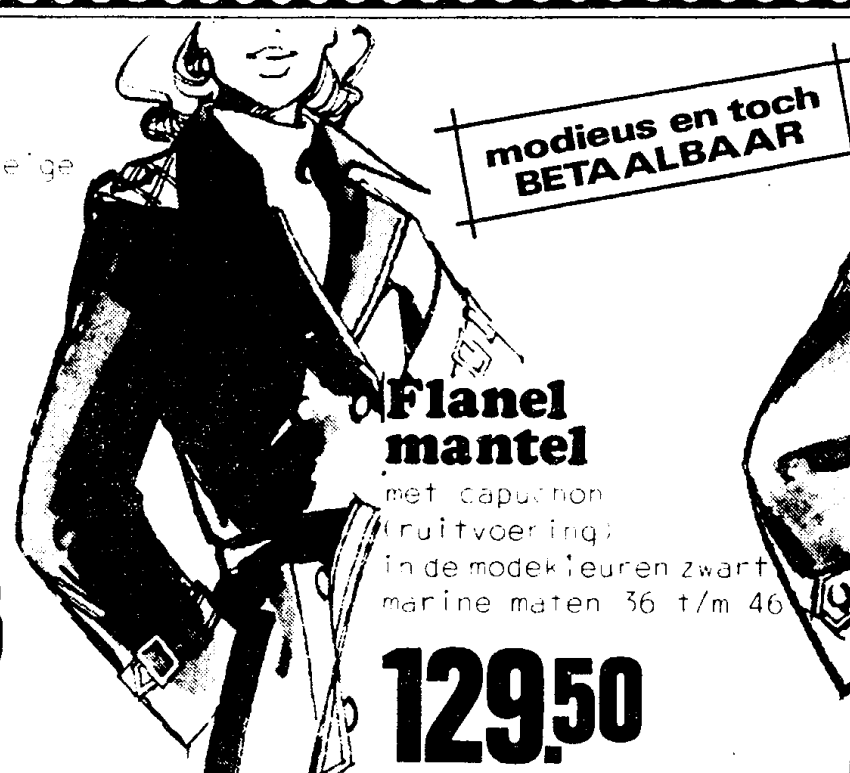
In donker bruin en beige
48 t/m 56
ook langtematen

99.50

sous pull

in zwart, bruin,
beige.

9.75

modieus en toch
BETAALBAAR

Flanel mantel

met capuchon
in ruitvoering
in de modekleuren zwart
marine maten 36 t/m 46

129.50



stoere Loden Trench coat

vrij, zwart of
groen de t/m 46
ook langtematen

99.50

TE KOOP AANGEB.

Grijze en beige BONTJAS
kort en lang, maat 44 en 46
f 75 en f 100. Schelsberg 48
HeerlenTe k. klass. 2-zits BANKJE
Gembergzijde, weg, plaats
gebrek. H. Dunantstr 167 te
BrunssumBETONPALEN en platen
v. garage's, stallen, schut-
ting e.d. Betonwarenfabriek
Gebr. Creugers, Economie-
straat 46 Hoensbroek, tel.
213877.Asbest GOLFPLATEN, dak-
14.00 x 5.00; asbest golfpla-
ten dak 7.00 x 5.00; 11 hou-
den balken 500 x 18 x 7;
houten balken 700 x 20 x 8;
18 kepers 500 x 9 x 5; sta-
len raam 275 x 135; zinken
goot 14 mtr.; zinken goot
mtr. en afvoerpijpen. He-
Binnenhuis Brunssum
Rumpenheerstr. 22-24, Bruns-
sum.Te k. WINDBUKSE 1 w. oud
van 150,- voor 70,-. 1 Peaw
Pacer gitaarversterk en el-
gitaar 1 m. oud an f 110
voor f 600,-. Tussen 18-19 u.
Julianastr. 24
Bavonstr. 68 Nuth.Eiken MEUBELN gr. voor-
raden rechtstr. van fabriek
en toch veel geld terug voor
uw oude meubels. Cash en
Carry meubelbedrijven, tel.
045-416398.Meubelkoopjes pr. BANK-
STELLEN i.g.st. af f 150.
eiken tafels rond en recht-
salontafels, partij stoelen in
allerlei uitvoeringen af
f 20,-, lampen, lampekappen,
coup tapijten,
bedspreien,
aanrechten,
keukenkasten,
kleinmeub.
Dondervan
19-21 uur
Julianastr. 24
Hoensbroek
x (Lotbroek)Waarschuwing: door
droogte komt dit jaar veel
loos pick-ups types L 76 Sinn-
heiser microphono, interpho-
voor, neem daarom eerst 'n
monster. Wij hebben geluk-
kig geen doorwas in de
Limburgse kleintje. Ze men-
granciel 4 ing. balans-
meter en afzuister uit 1 1/2
worden u thuis bezorgd voor
75 cent per kg. Afhalen 70
cent per kg. Bij Boer Ploem-
Palemig, Tel. 045-714975. Bel-
na 18 uur.Te k. GARAGES v.a. f 350,-
alle artn. hokken, keten,
schafwagens en honden-
hokken. Houth. Ubachs.
Kerkrade-Vink. Zaterdag-
show 14-18 uur.de DISCOTHEEK z.g.n.w. Lon-
do pick-ups types L 76 Sinn-
heiser microphono, interpho-
voor, neem daarom eerst 'n
monster. Wij hebben geluk-
kig geen doorwas in de
Limburgse kleintje. Ze men-
granciel 4 ing. balans-
meter en afzuister uit 1 1/2
worden u thuis bezorgd voor
75 cent per kg. Afhalen 70
cent per kg. Bij Boer Ploem-
Palemig, Tel. 045-714975. Bel-
na 18 uur.T k. Jaarsma GASHAARD.
keuken gask., Straatsburg-
straat 31 Vrieheide.OLIEVAT 1200 ltr. te koop
Doornkampstr. 1 Nieuwen-
hagen.BONTMANTELS-Bontman-
tels! Dames, eerst kijken bij
de grootste en goedkoopste
bontzaak v. Nederland. Dui-
zenden korte en lange bont-
mantels, nu nog werkelijk
lage, betaalbare prijzen!
m. garantie. Desgew. soe-
pe krediet service. De
SCHOENEN kopen De beste
kwaliteit tegen de laagste
prijzen. Herenschoenen va
f 1975, kinder- en jeugd-
schoenen vanaf f 29.05 Pas-
veer, Lichtenbergstr. 38
x SchaesbergUw oude MEUBELS zijn
veel geld waard als u deze
verruilt. Wij geven de hoog-
ste prijs terug en toch kunt
u kopen rechtstreeks van
fabriek. U slaagt altijd in
onze Cash en Carry meub-
elbedrijven. Tel. 043-
416598.VLOERTEGELS 10x20 groen
bruin en beige geglazuurd
vrijz. 1950 p. m2. Boeren-
vrijz. 24x24 / 25 p. m2.
Portugese leisteen 40x40
vrijz. 29 p. m2. Handvorm-
lets apart, 20x20 / 45 p.
m2. Dubbelhard 25x25 don-
kerbruin, groen, beige, cog-
nac / 39.50 p. m2. mozaiek-
matjes bruin / 22.50 p. m2.
Eurotegel, Laanderstraat 47
Heerlen 's Maandags ge-
slotenVoor 'n mod. AANBOUW-
keuken in hout of kunststof
dienen wij u gaarne van ad-
vies. Wij voeren bekende
merken en bieden u geheel
vrijblijvend een offerte m.
een aantrekkelijke prijs.
Alle merken inbouw appa-
ratuur. Bel even en maak
een afspraak. Imak Kerkstr.
224 Brunssum (boven Hubo)
Tel. 045-236012Wegens overlijden inboedel
2 jaar oud o.a. eiken KAST-
3-deurs, eiken eethoek (ta-
fel + 4 stoelen), bieder-
meier stoel, eiken TV-
kastje, kleuren TV, perzen,
invalidewagen, Zaanse klok
etc. Te bezichtigen vrij-
dag a.s. in bejaardencent-
rum "Op den Toren" 16
Middenst, cursus
Nuth tussen 13 en 16 uur
of telefonisch te bevragen
x 04492-1831.Te k. aangeb. 1 KEUKEN-
BIJZETKACHELTJE met
Pelgrim met termot.
afdekplaat pr. f 125,- En-
schede. 6 Heerlen.Wegens overlijden inboedel
2 jaar oud o.a. eiken KAST-
3-deurs, eiken eethoek (ta-
fel + 4 stoelen), bieder-
meier stoel, eiken TV-
kastje, kleuren TV, perzen,
invalidewagen, Zaanse klok
etc. Te bezichtigen vrij-
dag a.s. in bejaardencent-
rum "Op den Toren" 16
Middenst, cursus
Nuth tussen 13 en 16 uur
of telefonisch te bevragen
x 04492-1831.

't Kanjervoordeel bij Miro



Sun sip
Hes 0844r.
voor 75 hr.
limonade
4.50

Zwan frankfurters
300 gram **2.45**

Varkensfrikandeau
100 gram **1.49**

Boerenbruin
800 gram **1.49**

Schouder-karbonade
kilo **6.90**

Pfeffer salami
500 gram **5.70**

Jonge kaas
kilo **7.20**

Spruiten
kilo **79**

Page tissue
keukenrollen
2 rollen **1.98**

Andy
5 kilo **13.95**

Carlton club whisky
0.7 liter **9.95**

Leverworst
"Meester" 400 gram **1.89**

Chocolade repen
melk of puur
200 gram **1.49**

Toiletfris
600 gram **2.98**

Groko DEEPRIS
Rode kool met
appeltjes **1.09**

Super benzine
4 per liter
groot koper!

komplete National Hi-fi stereoset
Tuner St 2300 MG en FM met muting en
stereoeindkatie. Versteker SU 2300
Kontinue-vermogen 2 x 20 Watt. Gescheiden
toonregeling. Diverse aansluitmogelijkheden.
Platenspieler SL 18 33 1/3 en 45 toeren
instelbare naaldruk en dwarsorkompen-
satie. Kompleet met MD-element en storkap
2 Luidsprekerboxen SB 28 A Tweewegsysteem
Belastbaar vermogen
30 Watt. Afm.
45 x 27 x 25.5 cm
1129.-

Trainingspak voor volwassenen
in rood/blauw, oranje/bruin of groen/zwart. Met kontraststrepen
in de maten 4 t/m 8 **54.-**

Pullamp
Met kap, onder- en bovenverlichting, snor
en tussenschakelaar. In 3 kleurstellingen **39.-**

Western blouse
in leuke witte western-ruiten
Maten 104 t/m 176 **19.-**

Tinneroy broekrok
Met 2 steekzakken in blauw, groen of zwart
Maten 110 t/m 164 **29.-**

Tefal slagroomsyphon
1/2 Liter in oranje/wit. Inclusief 5 patronen **39.50**

Tefal gasgrill
Met anti-baklaag. Afnemende
grillplaat van 28 x 24 cm. Handgreep inklapbaar
en afneembaar. Met recepten-tips! **27.50**

Trimschoenen
Met strepen en verstevigde neus
en heel. Diverse
kleuren. Maten
32 t/m 46 **29.50**

Kinder trainingspak
in rood/blauw, oranje/bruin of
groen/zwart. Met kontraststrepen
Maten 104 t/m 164 **37.50**

Tokyo stereo-autoradio
+ cassettespeler
Radio met MG en FM stereo. Cassettespeler met fast forward en
automatische stop. Indika-
tortrampje voor cassettespeler.
Continue toonregeling.
Gescheiden volume regeling.
Afm. 5 x 18 x 18 cm **269.-**

Speelgoed
Play Big figuren
per stuk **2.95**

Puzzel
7000
stukjes **5.95**

**Tonka ladder-
wagen**
1250 **10.90**

**Ravensburger original
memory**
1250 **11.90**

Das bootseer
1/2 kilo **2.95**

Mini das
doos **9.90**

Verlichting
Buiten lantaarn
Kunststof sokkel met glazen
bol. Maximaal 100 Watt.
Eenvoudig te monteren **19.90**

Universele lichtdimmer
voor inbouw of opbouw
Regelt de lichtsterkte tot 200 Watt. **24.95**

Glazen plafonnier
20 cm. In ronde en vierkante uitvoering. **9.75**

Keukenbol
(of koffiepot)
in wit, oranje
geel en bruin
60 Watt **5.95**

Inbouwsport
Porseleinen fitting **9.95**



Sportieve western dameslaars
Natuurle kleur. Maten 36 t/m 39 **65.-**

4-baans terlenka rok
Gerend model. Un. in zwart, camel
vrijz. 29 p. m2. Herenschoenen va
f 1975, kinder- en jeugd-
schoenen vanaf f 29.05 Pas-
veer, Lichtenbergstr. 38
x Schaesberg

Damesblouse
Gestreept, lange mouw 35%
katoen/65% polyester in blauw,
wit, groen, paars, blauw, rood,
geel. Maten
36 t/m 42 **10.-**

Terlenka herenpantalon
Polyester-wol. Maten 46 t/m 56
49 t/m 53 en buikmaten
650 t/m 654
Diverse kleuren **39.-**

De echte Legergroene herenparka
Met windvangers en uit-
klapbare oorgroeven.
Maten 46 t/m 56 **69.-**

Tweed heren pantalon
Met 2 achterzakken en 2 steekzakken
in groen, grijs, bruin en zwart
Maten 46 t/m 51 **39.-**

Sportieve herenpullover
65% Wol in beige, grijs, zwart,
marine en groen
Maten S, M, L en L **15.-**

Corduroy herenjeans
Met 2 opgestikte achter-
zakken en 2 scoopzakken
in zwart, marine, donker
bruin en middenbruin
Maten 44 t/m 54
en 45 t/m 51 **29.-**

Flanel damesmantel
Met knoopsluiting. Kraag
en knoopsluiting in zwart, marine
grijs en blauw
Maten
36 t/m 46 **109.-**

Dames coltrui
100% Acryl. Diverse
kleurcombinaties **35.-**

Flanel damespantalon
Met riempje in grijs, blauw,
donkergrijs, bruin en groen
Maten 36 t/m 44 **49.-**

Heren "fisherman" trui
Wit, met kabelmotief. Maten
S, M, L en L **32.50**

Dames "fisherman" trui
Wit, met kabelmotief.
100% Acryl. Maten
S, M en L **30.-**

Miro die alles in 't groot doet

Miro
KanjerveulMiro vestigingen
vindt u in:Miro Breda, Wijk 1, 4811
Miro Maastricht, Center Bruns-
sum, 6201
Miro Nijmegen, St. Jans-
kerk, 6511
Miro Oss, Burg. 12, 5201
Miro Rotterdam, Tivoli-
plein, 3015
Miro Tilburg, Post-
straat, 5011
Miro Assen, Molen-
waardstraatNiet verkrijgbaar in Miro Maastricht
en Heerhugowaard

Wie mag van 's lands beste brouwers naar het Piazza San Pietro?

Spaar 5 speciale Amstel doppen met een A aan de binnenkant en doe mee aan de prijsvraag van 's lands beste brouwers. In oktober maakt u dan elke werkdag een kans op een geheel verzorgde 4-daagse reis voor 2 personen naar Rome (of f 1.000,-).

Bovendien zijn er elke dag 10 Amstel barschorten als troostprijzen. Wat moet u doen?

U maakt de rekening hiernaast af door de punten met een lijn te verbinden en u verzint een toepasselijk onderschrift van niet meer dan 10 woorden. U stuurt dit formuliertje samen met de Amstel doppen in een gesloten envelop (55 ct. porto) naar Amstel Spaaractie, Postbus 2, Haarlem. Uw inzending dingt mee op de dag van binnenkomst. Een deskundige jury stelt de prijswinnaars vast. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd. Inzendingen blijven het eigendom van de brouwerij.

Mijn onderschrift (max. 10 woorden):

Naam:

Adres:

Woonplaats:

Ik koop Amstel bij:



Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wedgeschieten'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Spertil Preparation H. Met Spertil Preparation H ver-

schrompelen ook hardnekkige aambeien. Spertil Preparation H is mild en ontstekend. Voor directe, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: Spertil Preparation H. Het zal en zetpillen. Handelsmerk

Mr. C. J. A. M. van der Meeren,
Vondellaan 23, Eindhoven.
Curator

Met spoed gevraagd

Nieuwbouw en Onderhoudschilders

Voor werken te Maastricht, Treebeek, Sittard, Geleen e.o.

FA. J. A. KREMERS,
Rijksweg Nrd. 54,
Geleen. Tel. 04494-43761

Op zaterdag 16 oktober

a.s. als kennismaking met onze nieuwe wasapparatuur.

UW WAGEN

GRATIS WASSEN

NEDAM SERVICE STATION

a/d Maasbrug Roermond

Telefoon 04750-15962.

WIJ VRAGEN EEN

HULPVERKOOPSTER

voor 's zaterdags.

SCHOENMODE

Knubben

Kerkstraat 63 - Brunssum Tel. 045-252588

Voor deskundig

STOFFEERWERK

KLASSIEK, MODERN en ANTIJK naar

Meubelstoffeerderij

H. SAVELSBERG

Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

De VW-Passat zoals hij ú het beste past



Een Passat past zich volledig aan bij uw wensen. Er is een Passat limousine, met toch al een ideale bagageruimte. Wilt u nog meer meenemen (en makkelijker in- en uitladen) dan is er de Passat Comfort met grote achterdeur en wegklapbare achterbank. En tenslotte is er de

Passat Variant met nog meer bagageruimte.

Maar welke Passat u ook kiest, hij munt uit in wegligging, sportiviteit, comfort en... veiligheid! Bovendien is de Passat een economische auto. Net als alle andere Volkswagens. Servicebeurt met Computer-Diagnose elke 15.000 km.

Volkswagen, gewoon even rekenen

Zoals elke Volkswagen is de Passat opvallend spaarzaam. Zo is het verbruik van de Passat bij 100 km/u constant ca 1 op 14. Normale benzine!



EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BEEK - VENCKEN B.V.

BUNDE - NIC NIJSTEN B.V.

HEERLEN - VENCKEN B.V.

HOENSBROEK - F. KLIJN

KERKRADE - VENCKEN B.V.

MAASTRICHT - VAN STRATEN & ZN.

MEERSSEN - PLOEMEN-SCHOLS B.V.

SITTARD - VENCKEN B.V.

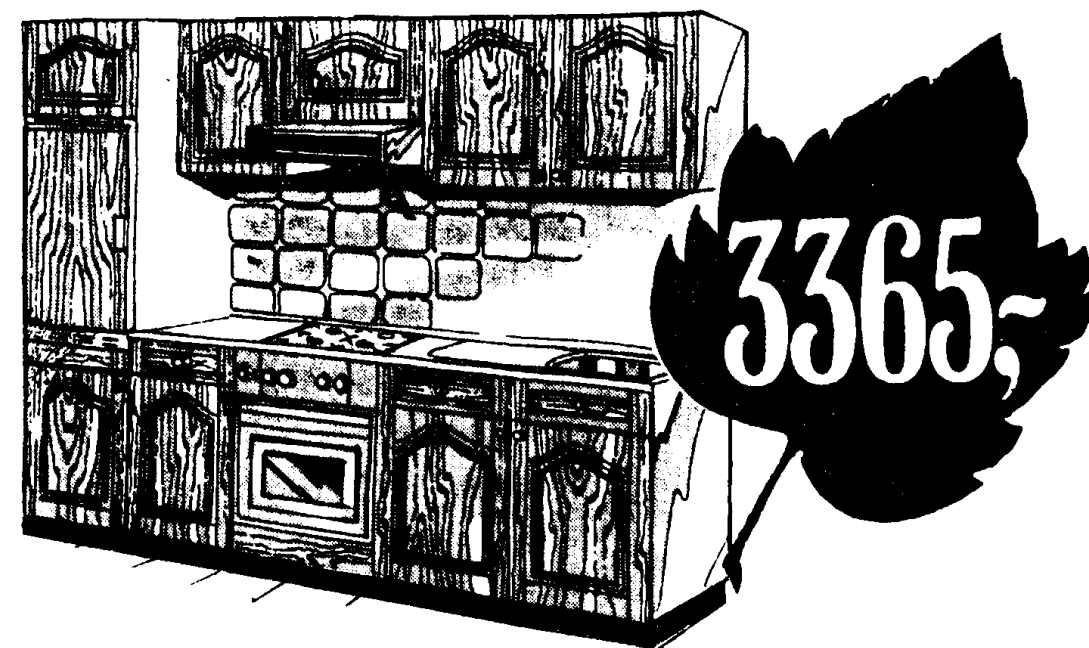
VAALS - AUTO CAUBO

VALKENBURG - AUTO CAUBO

ROMANTICA uw droomkeuken

van "Leicht," Duitslands beste keukenfabrikant.

Deze keukens met eiken deurpanelen is de droom van elke vrouw; van alle gemakken voorzien, praktisch ingedeeld en gemakkelijk te onderhouden.

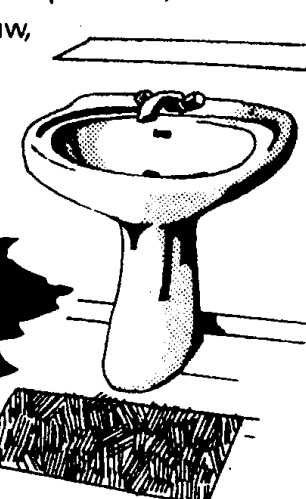


Deze keuken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit:

ombouwkast 60 cm, onderkast 50 cm, met lade (laden lopen op teleskooprails), ovenombouw 60 cm, spoelkast 100 cm, bovenkast 50 cm, boven-wasemkapkastje 60 cm, bovenkast 100 cm, blad 210 x 60 cm, spoellement 100 cm, decorplaat, inbouw-koelkast, gaskookplaat, elektrische oven en een wasemkap.

Wastafel met zuil kristal porselein.

in de kleuren rose, paars, blauw, met plug-beker-syphon en eengatsmengkraan.



nu 129,50

Klosetkombinatie

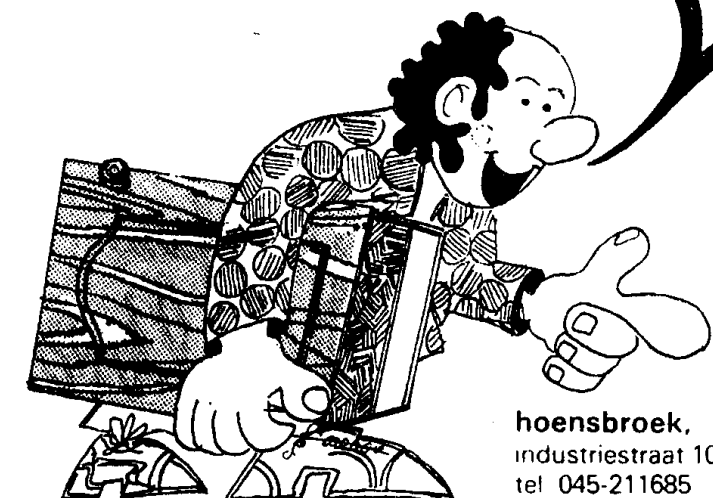
bestaande uit: klosetpot AO- of S-uitlaat, laaghangend reservoir, wit, compleet met bevestigingsschroeven.

nu 125,-

Afzuigkappen

Philips, Ignis, Liebherr, Nutone, Roswell, Blue Air

vanaf 199,-



aldo
doe't zelf supermarkt

hoensbroek,
industriestraat 10,
tel. 045-211685

kerkrade,
hertogenlaan 21 23,
tel. 045-455048

maastricht,
discount carre, tongerseweg 57
tel. 043-13909

sittard,
tunnelstraat 91 tel. 04490-4338

brunssum,
kerkstraat 123, tel. 045 253658

roermond,
ernst casimirstraat 28,
tel. 04750 16400

Hier moet u werken. Hier moet u zijn.



Wie even nadenkt koopt nu!

De Philips volautomatische wasautomaat, met 10 programma's, tijdelijk slechts

699.-

(... en compleet met volle D. v.d. Bergh service en garantie.)

7 beloftes van Dom%Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is gouddeerlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij. Hand erop.

En dat is niet het enige. Dom v.d. Bergh heeft een geweldig wasautomaat-assortiment. Alles uit voorraad leverbaar.

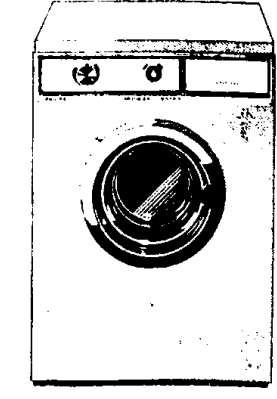
Philips wasautomaten AAC 740. Volautomatische wasmachine voorlader met 12 programma's, speciaal wolwas-programma **749.-**

HN 3156. Volautomatische bovenlader, 4 à 5 kg inhoud, 7 basisprogramma's, 5 extra programma-mogelijkheden **998.-**

AWB 126. Volautomatische voorlader met 7 programma's, thermisch gestuurd, regelbare centrifuge **998.-**

Vraag niet hoe we 't doen, 't kan!

AWB 007. Volautomatische wasmachine voorlader met 12 programma's, vier druktoetsen en programma-knop **899.-**



Nieuw. Philips AWB 160 wasdroger. Capaciteit 4 kg, droog wasgoed, met aardbeveiliging, verrijdbaar. Bij ons slechts **599.-**



DOM%BERGH

Klein in prijs, groot in service.

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-3145
Heerlen: Dautenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.

3 Riks op station.

Ofwel f 750 kado bij CDK, de spaar- instelling van De Grenswisselkantoren N.V.

En ook
aan de
grens.

Tot en met 20 november:
3-riksen start voor nieuwe spaarders.

De N.V. Crediet- en Depositokas (CDK), spaar- instelling van De Grenswisselkantoren N.V. heet u welkom. Bijvoorbeeld voor sparen. Met hoge rente. Alle spaarvormen.

En nu (t/m 20 november '76) met een extra premie voor nieuwe spaarders van f 750. Spelregels: minimum eerste inleg f 50,-; eerste inleg één maand laten staan.

De rente op een gewoon CDK-spaarboekje is nu extra hoog: 5%.

Dat vindt u bijna nergens vandaag-de dag!

Loop eens binnen bij het GWK-kantoor of de CDK-spaaragent.

Loop eens binnen voor een goed, en voor u altijd vrijblijvend spaaradvies. Informeer eens naar al die mogelijkheden op spaar- en hypotheekgebied. Of pak een folder mee. En vergelijk de rente!

GWK-kantoren vindt u o.a. in het Station N.S. van Heerlen en aan de grens bij Holz-Kerkrade.



De Grenswisselkantoren N.V.

(samenwerking van N.V. Nederlandse Spoorwegen, N.V. AMEV en Pierson, Heldring & Pierson N.V.)

Vraag adressen en telefoonnummers van kantoren en agenten: Hoofdkantoor Centraal Station, Amsterdam, Postbus 721, Tel. 020-221324.

GWK/CDK kan méér voor u doen dan u denkt.

Witteveen's leer en suède

In mode en prijs nèt even anders.

Een jas of jasje van leer of suède houdt wind en regen probleemloos tegen.
Draagt heerlijk licht
en geeft een mooi slank silhouet.

Kwiek jasje van suède
met knuffelkraag
van warm toskaans
lam. Kleur grijs.
Maten 34 t/m 42

198,-

Warme suède jas
met nappa-bies
op mouwen en
steekzakken.
En vorstelijke
kraag van
toscaans lam.
Kleur grijs.
Maten 36 t/m 42

369,-

Ook het
trenchmodel
is er nu in
soepel nappa.
Bruin of grijs
is de kleur.
Maten
34 t/m 42

469,-

Sportieve
nappajas met
bindeintuur,
speels omgeslagen
manchetten en sier-
knoop op de steek-
zakken. In zwart, grijs
of bruin.
Maten 34 t/m 44

498,-

Witteveen
nèt even anders

Heerlen
Promenade 7
Maastricht
Grote Staat 22

Geld om te studeren?

Te eten?

Op stap te gaan? Boeken te
kopen?

Met vakantie te gaan? Kleding?

Verdien het door een paar weken via Keser te
werken. Kom kiezen bij Keser.



KESER
UITZENDEGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven.

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	147,91	105,94		
4.000,-	195,31	139,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	289,06	205,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		666,04	460,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-
voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunsum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkkraderweg 40, telefoon (045) 413700

H. J. RAATS B.V.

zoekt een

**administratieve
medewerk(st)er**

Wij zijn een jong en dynamisch bedrijf met
een fijne ploeg mensen. Uitbreiding nood-
zaakt ons er een vaste medewerk(st)er bij
te nemen.

De man of vrouw die ons komt versterken
moet welbespraakt, accuraat en all-round
zijn, met een opleiding op middelbaar ni-
veau.

Kortom: ervaring en boekhoudkundige aan-
leg stellen wij als eis.
Kontaktuele eigenschappen via telefoon is
een pré.

Voor de man geld uiteraard dat hij zijn
dienstplicht reeds vervuld heeft.

De juiste man of vrouw kan rekenen op een
goede beloning. De leeftijd hoeft hierbij van
geen enkel belang te zijn.
Houdt U van interessant en afwisselend
werk, dan kunt U kontakt opnemen en vra-
gen naar dhr. Arets, tel. 045-218455.



H.J. Raats b.v.

Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045 - 218455



**CLUB
JE T'AIME**

Grensstraat 23.
HAANRADE
Tel. 045 - 457093
Exclusief besloten
Geopend v.a. 14.00 u.
s Zaterdags en s zondags
gesloten
Uw gastvrouw: Maïke

**KOM exclusieve
KEUKENS
KIJKEN**

WIJ GARANDEREN U „VAKWERK“
MET EIGEN MENSEN!

PIJLS-HULS

**KEUKENCENTRUM
GELEEN**

RIJKSWEG ZUID 124-TEL. 04494-45188

MAASTRICHT HEER

St. Josephstraat 71 Tel. 043-26118
af Kennedybrug 1e straat rechts en 3e straat
links
s zaterdags geopend

**GEBROKEN
RUIT!**

Bel dan
Glashandel - Schildersbedrijf

TILLMANN'S

BRUNSSUM, Prins Hendriklaan 40, 045-251818
GELEEN, Marisstraat 61, 04494-43295
MUNSTERGELEEN, Europalaan 3, 04490-5432
BEEK, Brugsstraat 5, 04402-2540
BLERICK, 2e Lambertusstraat 12, 077-23541

SPECIAALZAKEN:
GLAS - VERF - BEHANG - ZONWERING
VLOERBEDEKKING

★ **J.v.d. HEIJDEN** ★
**WIJNIMPORT
LIMBURG B.V.**

Platielstraat 14, Maastricht; Via Regia 105,
Maastricht; Nobelstraat 14, Heerlen;
Markt 33, Sittard; Markt 4, Roermond,
Parallelweg 28, Venlo

ATTENTIE:
WIJ GAAN DOOR MET
VERLAAGDE PRIJZEN:

GOBLET JONGE JENEVER 13.75
(HELE LITER)
VIEUX DUJARDIN NU 13.90
KEIZERBITTER 13.50 12.95

SHERRY 3,98
GRAN SEÑOR
MEDIUM - PALE DRY - CREAM

SMIRNOFF VODKA 14.95 12.95
GORDON GIN 15.50 14.50
BLACK & WHITE 14.50 13.50
PASSPORT 14.50 12.50
BALLANTINE 14.95 13.95
BONNIE'S
RED LABEL 13.95 12.95

SPECIALE AANBIEDING
2 UITSTEKENDE WIJNEN
LOUIS D'OR 4,75 P. FLES
BOYARD 4,75 P. FLES
BIJ 12 FLESSEN 1 FLES GRATIS

CORDIAL MEDOC 18.95 17.50
VEILLE CURE 18.95 17.50

COGNAC NAPOLEON
V.O.
NOG STEEDS **11,95**

ROSÉ MAREE 2.75
6 FLESSEN VOOR **14,95**

GROLSCH 11,95
20 PULLEN VOOR

LET OOK OP ONZE
STUNT VAN DE MAAND
AANGEGEVEN IN ONZE WINKELS
PRIJZEN INCL. BTW. GELDIG t/m 27 okt '76

GELD NODIG...

Maak kennis met de goede service van "DE GELDWINKELS," de door de grote banken erkende bemiddelaars. Vermijd extra risico's. Alle leningen, ook 2e hypotheek verzekerd tegen overlijdensrisiko tot f 20.000. ENKELE VOORBEELDEN:

Woningwaarde	24	36	48	60	72	84	96
3.500	175	126			116	105	97
5.500	270	193	155	132	155	140	129
7.500	365	260	208	176	253	228	209
9.500	602	428	340	288	302	272	249
11.500	721	511	407	344	399	359	329

Bellen is voldoende.

Woningwaarde	90	120	180
11.000	197	162	142
16.000	286	236	207
21.000	376	310	272
30.000	538	443	339

Vrijstellingen bij overlijden • geen borg • zonder eigen huis

de geldwinkels

HOOFDKANTOOR ROERMOND

APPELLERLAAN 90 • TEL. 04750-15132

ERLEN: 045-710080 • SITTARD: 04490-6571

HEERT: 04950-21331

AFDELING RADIO

Draadloze Intercom.
Deze draadloze intercom is zeer geschikt als babyfoon. U heeft slechts de stekers in de wandcontactdoos te steken en de verbinding is tot stand gebracht.
Van 125,-

Voor **85,-**
4 mnd. * garantie.

AFDELING RADIO

Nordmende portable type Essex.
Een prachtig portable met onderstaande eigenschappen:
• Batterij en lichtnet
• FM en MG golfbereiken
• kleine afmeting met grote prestaties
Van 137,-

Voor **75,-**
6 mnd. * garantie.

AFDELING RADIO

Auto-radio + Stereo cassette-recorder.
Nu stereo muziek in uw auto.
• Radio met FM
• schuifpotentiometers voor toon volume en balansregeling
• groot uitgangsvermogen
• eenvoudige cassette input
Van 269,-

Voor **189,-**
4 mnd. * garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK

Braun scheerapparaat Type Special.
Voor een optimaal scheren. Het scheren is scherp, het scheerblad scheert dieper en gladder. Brede tondeuze afzonderlijk in te stellen.
Van 87,-

Voor **59,95**
12 mnd. * garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK

Moulinex zelfreinigende grill/bakoven type B 11.
De grill die tevens als bakoven gebruikt kan worden. Met complete grill-uitrusting en thermostaat. Grill en bakoven in één.
Van 299,-

Voor **199,95**
12 mnd. * garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK

Elektrische radiator.
De kille dagen komen er aan. Dan maakt deze elektrische olie gevulde radiator de kamer behaaglijk. Door middel van de thermostaat op ieder gewenste temperatuur in te stellen.
Van 159,-

Voor **99,95**
12 mnd. * garantie.

AFDELING ONDERDELEN

Afzuigkapfilters.
Voor een goede werking van uw afzuigkap is het noodzakelijk dat u het filter regelmatig vervangt. De filter is geschikt voor nagenoeg alle typen afzuigkap.
Nu 2 stuks slechts

Voor **4,95**

SUPERSPECIALE AANBIEDING

NORDMENDEN RADIO-CASSETTE RECORDER
Type FAN. Eigenschappen:
• FM en MG golfbereiken
• batterij en lichtnet
• ingebouwd microfoon
• bediening cassette recorder d.m.v. druktoetsen
• groot uitgangsvermogen
Van 364,-

Voor **239,-**
6 maanden garantie.

twonder
Wijcker Brugstraat 19 Maastricht tel. (043) 15535
Grote Steen 63 Maastricht tel. (043) 15434
Akerstraat 5 Heerlen tel. (046) 713382

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN

D. ORTMANN'S

Levering en montage onder volle garantie van

- Rolluiken (PVC, aluminium, hout)
- Rolhekken
- Markiezen
- Zonneschermen ook voor de doe-het-zelver
- Jalouzieën
- Rolgordijnen
- Moderne gordijnrails
- Vouwwallen (PVC en leer)
- Ramen en deuren in kunststof en aluminium
- Voorzetramen

GEOPEND VAN 9-18 UUR

SHOWROOMS:
KERKRADE, Einderstr. 120, Tel. 045-45 27 90
KERKRADE, Hoofdstr. 23a, Tel. 045-45 67 43
SIMPELVELD, Sougnezstr. 16, Tel. 04442-21 95

Aannemersbedrijf Webuma Heerlen B.V.
Apollolaan 164 tel. 045-711379 Heerlen

vraagt met spoed

ERVAREN METSELAARS

(liefst in ploegverband)

Hoog loon en vakantiebonnen. Vast werk. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Aanmelden tijdens kantooruren van 9.00 tot 4.00 uur

PERSOONLIJKE LENINGEN

Gemakkelijk en snel bij de Nederlandsche Middenstandsbank N.V. Voor alle doeleinden!

In handen	Maandtermijn
f 2.000,-	24 x f 102,70
f 3.000,-	18 x f 193,47
f 4.000,-	24 x f 199,55
f 5.000,-	30 x f 205,02
f 7.000,-	36 x f 244,00
f 10.000,-	48 x f 274,56

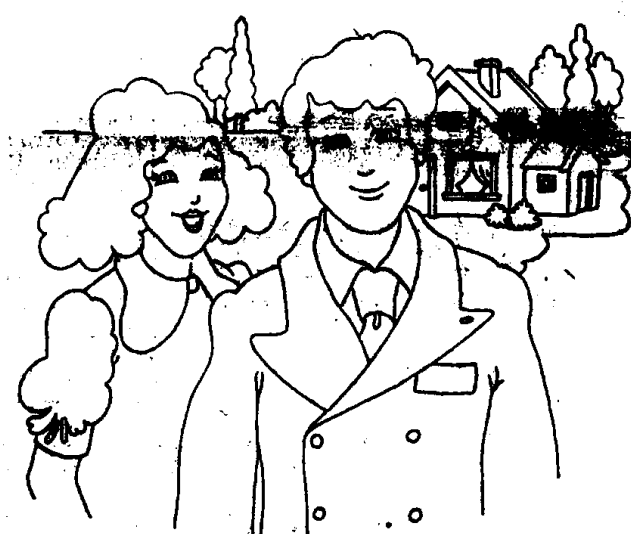
Geen afsluitkosten.
Kwijtschelding bij overlijden.
Wend u tot een van de 440 NMB-vestigingen. Er is er vast wel een bij u in de buurt.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK
(De NMB denkt met u mee. Probeer 't)

SPAARWEEK 1976

feest voor het hele gezin

Tijdens de Spaarweek van 18 t/m 22 oktober wordt sparen bij de Rabobank extra beloond!



Pa en Ma openen een spaarrekening en laten elke maand een vast bedragje overboeken van de privé-rekening. Dat spaart makkelijk.



Oma stapt - in overleg met de bank - van "gewoon" sparen over op een Spaar-Premie-Boekje. Dat biedt standvastige spaarders rente-voordeel!



Dochterlief van elf begint te sparen met het unieke Grijp-5 spaarplan van de Rabobank voor de jeugd van 11 t/m 14 jaar. Dat geeft 5% extra premie over het gespaarde bedrag en over de hoge rente!



Prachtige gezinskalender "Natuurlijk Nederland"

Een kalender voor 1977, waarin ook de maanden november en december van dit jaar zijn opgenomen. U kunt hem meteen gebruiken. Met twaalf magnifieke kleurenfoto's van Kees Scheerer, van Nederlandse landschappen. Bij elke foto is een fiets- en/of een autoroutekaartje opgenomen waarop ook staat aangegeven waar de opname werd gemaakt. Dan kunt u er zelf eens een kijkje gaan nemen.



Kinderen bouwen hun eigen dorp!

Met het kleurige kado-pakket bouwplaatjes kan de jeugd haar eigen dorp bouwen. De set is ook te gebruiken in combinatie met bijvoorbeeld elektrische treinen (H.O.)



Jongste zoon van zestien monstert aan op de Zilvervloot het 'Ideaal Spaarplan' voor jonge mensen van 15 t/m 20 jaar. Dat geeft maar liefst 10% extra premie, zowel over het gespaarde bedrag als over de hoge rente!



Oudste zoon en verloofde sparen op een spaarrekening met opzegtermijn. Dat betekent een extra hoge rente. Die hoge rente blijft van kracht als ze het geld eerder opnemen om te gaan trouwen of voor het kopen van een huis. Goed afspraakje met de Rabobank, nietwaar?

Kleine geschenken onderhouden de vriendschap

De Rabobank kent velerlei spaarvormen. Voor jong en voor oud. Overleg met de Rabobank welke spaarvorm voor u de meest geschikte is, óók als het om de kinderen gaat. De Rabobank geeft graag alle informatie. Sparen tijdens de Spaarweek betekent een feestelijk kado. Kleine geschenken onderhouden de vriendschap!

Rabobank
geld en goede raad

12 JAAR

A&O

IJzersterk Jubileum Voordeel

Erwtensoep
met worst en vlees
2,45

169
DIT IS NOG NOOIT VERTOOND!

Spinazie
pak 450 gram 1,15 **98**

KG Koffie
gemalen
vacuum pak 250 gram 3,72 **3,39**

Dobbelman Blauw
met gratis jubileumzegel
zak à 2 kilo **4,98**

A&O Appelmooies
per blik 1,19
6 blikken voor maar **6,29**

Popeye Puzzel
63 stukjes
4,75 jubileumprijs **3,25**

Popeye-album Winkelwaarde f 4,75
Jubileumprijs f 2,75.

A&O Kado-Show Spaar de gratis oranje jubileumzegels, wekelijks op alledaagse artikelen.
Kaart vol: kies dan uw kado.

A&O, 12 1/2 jaar méér dan alleen maar voordelig

A&O
A&O zaken vindt u in heel Nederland
Adressen: zie in de telefoonboek onder de letter A

Tijdelijk Extra Voordelig Profiteer!

Bovendien grandioze
"Fris-Kwis" met totaal 500 prijzen.

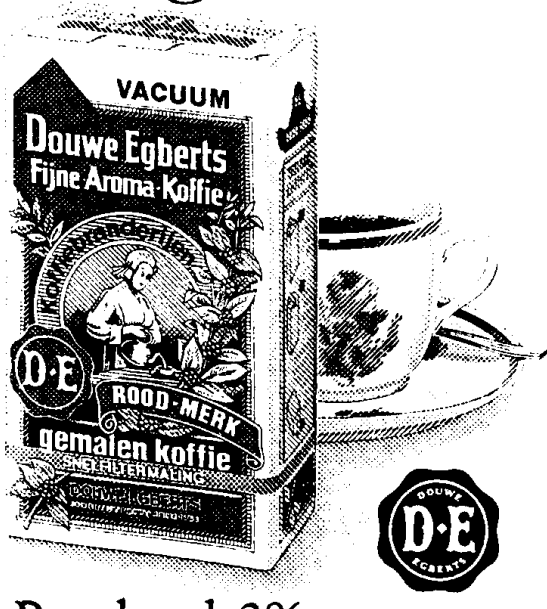


Frissere adem
en schonere tanden,
da's alles wat we beloven.



Koffie zet je met zorg... Omdat je koffie drinkt
wanneer je samen bent. Met je vrienden, je man, je
kinderen. Dat zijn momenten van gezelligheid.
En dan is alleen de lekkerste koffie
goed genoeg. Vandaar dat vertrouw-
de rode pak. Van Douwe Egberts.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.
(je weet dat 't goed is)



Roodmerk 3,86

Uitnodiging

voor ons open huis
op 15 en 20 oktober

Kom a.s. vrijdag (15 oktober) of a.s. woensdag (20 oktober)
van 19.00 tot 20.30 uur naar ons gebouw aan de Moerenhoek 3
in Heerlen. Op deze dagen geven wij u op onze bekende
ongedwongen manier alle inlichtingen over de onderstaande
conversatiecursussen die in oktober beginnen. Onze docenten
adviseren u in een persoonlijk gesprek zodat een goede start
verzekerd is.

Prettig mondeling studeren
in de avonduren voor de
conversatiecursussen:

Engels, Frans Duits of Spaans

Begin- en vervolgcursussen, cursusduur 3 maanden.

KONINKRIJKE
PBNA
Alles wat het leren waard is.
LITO Moerenhoek 3, Heerlen
Tel. 045-31 38 35
31 32 32

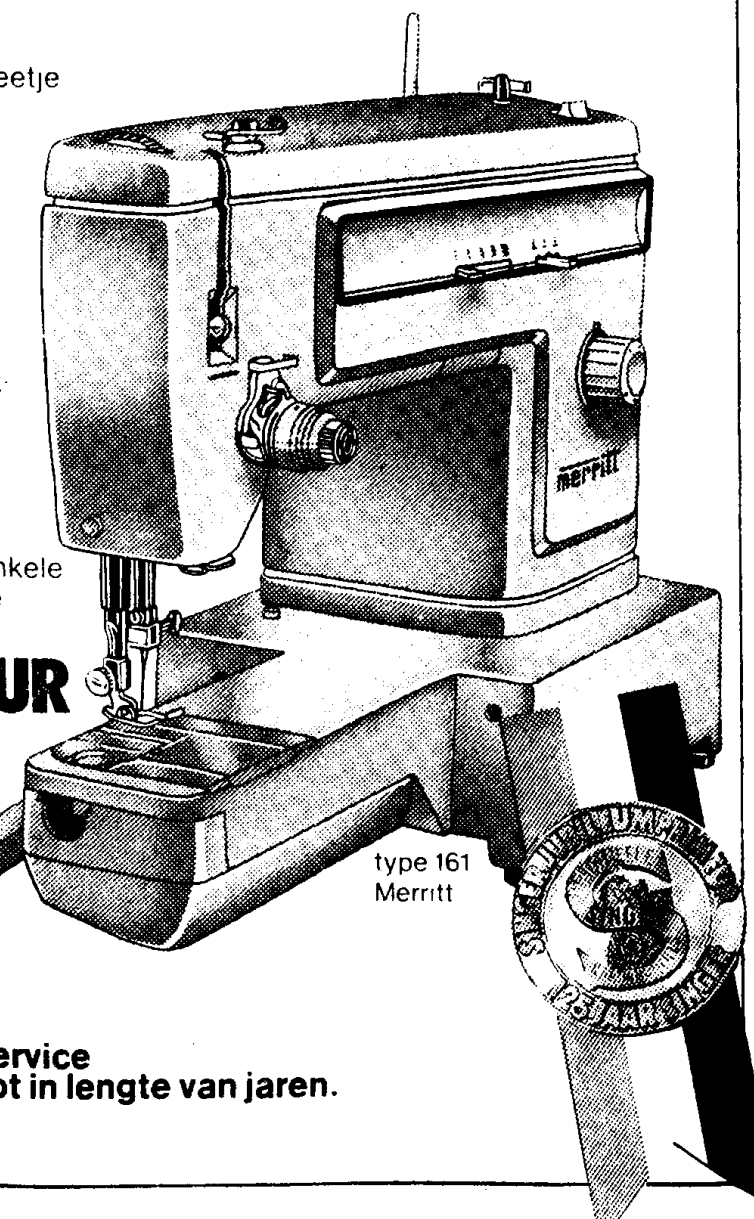
SINGER JUBILEUMPRIMEUR

Als je 125 jaar naaimachines hebt
gemaakt is dat best reden om een beetje
feest te vieren. Hoe kun je dat beter
doen dan door een nieuwe machine
te introduceren.

De Singer Merritt (genoemd naar
Isaac Merritt Singer, de oprichter
van de Singerfabriek), een
lichtgewicht zig-zag-naaimachine
met veel extra's. Om te beginnen
natuurlijk de vrije arm, waarmee
u mouwen en broekspijpen veel mak-
kelijker kunt naaien. Door één hand-
beweging maakt u van deze vrije
arm een vlakke en omgekeerd.
Ingebouwde motor, snel terug-
transport en een doorzichtig spoel-
klosje voor de naald zijn nog maar enkele
van de vele extra's op deze machine.
Omdat Singer jubileert nu 499,-.

SINGER PRIJSPRIMEUR

499,-



SINGER service
tot in lengte van jaren.

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. Sittard: Markt 3, tel. 2604. Maastricht: Markt 57, hoek
Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. Kerkrade-West:
Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

AUTO'S & MOTOREN

BIJ DONNY KIJKEN IS
Kopen, Inruil, dir. financ.
Ook zonder eigen geld. 75
auto's in alle typen en
prijsklassen, met volle ga-
rantie. Mercedes 250 GE
coupe m. gas '71; Peugeot
504 '74 met gas; Alfa Romeo
'73; Alfa 2000 '73; Peugeot
304 '74 en '73; Morris Mini
'74; Renault R 12 '75;
Ford 1600 coupé '74; 2000
coupé '74; Ford Capri 1600
'73; Escort '73 '72 '71; Simca
1100 Special '73 '72 '71; div.
Simca's 1000 en Rally; VW
Golf '75 en '74; Toyota
Corolla 1200 en 1000; Datsun
1200; Citroën GS '75;
Dyane en 2 CV; Audi 80
LS '73; Daf 55 en 44; Opel
Rekord, Manta, Ascona en
Kadett; div. Fiat's 127, 128
sport, 850 enz.; VW 1300 en
1200; Viva '74 Div. station-
cars Ford 1600 '73; Escort
'73; Opel Kadett '72; VW
Variant. Div. weekenders
Citroën, Daf, enz. Diverse
goedkope inruilauto's. 20
bussen en bestelauto's, div.
Landrovers, VW bussen en
bestel, VW Pick-ups met
open laadbak; Bedford bestel
'75 en '74; Hanomag
bussen en bestel; Ford
Transit bestel, div. kleine
bestelauto's; Simca 1100,
Daf, Citroën, enz. Let op
adres: Donny Klassen b.v.
in- en verkoop, alléén:
Meerssemerweg 219 of grote
showroom Bloemenweg 61,
tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

AUTOBERIJ HAMERS te
Heerlen biedt aan: diverse
nwe USA auto's vanaf
f 19.000 incl. BTW. Chevrolet
let Camaro demonstratie va-
gen 3000 MLS gel, Chevrolet
Monza 2 + 2 Sport 6 mnd.
oud; BMW 3.0 S automaat '73
Toyota Corona 1800 1975
bak, radio enz. Datsun 1200
Coupe 1976 als nw.; Ford
2000 GXL Coupé '73; Ford
1300 '72, Ford 12M f 400,-
Simca Rally IT '73 als nw.;
Simca 1000 G 1S '74 30.000
km. gel.; Simca 1000 '72; Sim-
ca Rally '71; Opel Kadett
f 500,- 2 CV '71; 1200; Re-
nault 2 Coupé f 1000; Daf 55
Coupé f 1500; Opels Kadett
70-71 v.a. f 1900; Opel Car-
van 5 drs. '71; Renault 16 TL
'73; Renault 12 TL '72; Peugeot
204 '71; Fiat 850
f 1600; Chrysler 1600 '71 f 1650;
Mini Clubman en Mini 1000
'71-72-73; VW 1300 Kever
f 2900; Citroën 2 CV '74 f
sluks 22000 km en 380000 km
gel.; Citroën Dyane f 2250
enz. Verkoop onder garantie.
Alle keuringen. Inruil en fi-
nanc. direkt. Gratis groot-
beurt. In de Cramer 1, Heer-
len, naast Aral-Bastiaans-
hoek autoweg t.o. Nationale
Houthandel.

RENAULT-dealer biedt de
volgende automobielen te
koop aan: Renault 4 T.L.
bwj. 70, 70, 70, 71, 73, 74,
75, 75; Renault 6 L. bwj. 71,
73; Renault 6 T.L. bwj. 71,
73, 74; Renault 12 T.L. bwj.
72, 72, 72, 73, 75; Renault 11
T.S. bwj. 74; Renault 16 T.L.
bwj. 68, 72, 72, 73, 74, 75;
Renault 16 T.S. bwj. 75;
Renault 15 T.S. Coupé bwj.
72; Citroën A.Z. bwj. 72;
Citroën Dyane 6 bwj. 74;
Simca 1000 S bwj. 72, 73;
Simca 1000 G.L.S. bwj. 72;
Simca 1100 L.S. bwj. 73;
Daf 33 bwj. '72; Austin
Glider 1300 bwj. 70; BMW
2500 bwj. 72; Peugeot 404
bwj. 72; Volvo 144 L bwj.
70; Morris 1600 bwj.
Morris Mini 1275 G.T. bwj.
72; Opel Rekord 1900 autom.
18.000 km bwj. 76; VW Golf
L.S. bwj. '75; Simca Chrys-
ler 1600 bwj. '72. Autobes-
drijf Heynen, Frankenaan 1
Heerlen (Welten) bij nieuwe
brug Auto's met BOVAG-
garantiebewijs. Verkoop
s avonds op afspraak. Ver-
koop weekdagen van 9 tot
18 uur en 's zaterdags van
10-17 uur. Tel. 045-713600.
Te koop MORRIS Marina
1300 super b. '72 met nwe
banden, radio en mistlam-
pen, kmstand 42.000. Vr.p.
f 2800. Tel. 04490-1270.